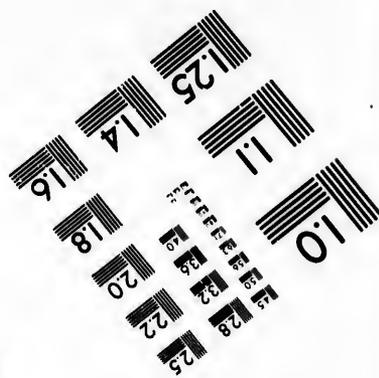
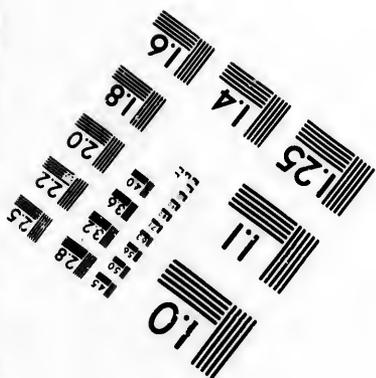
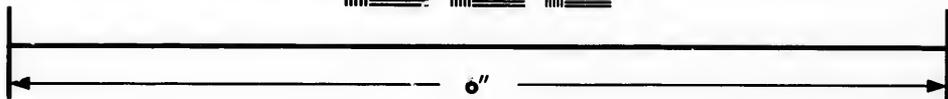
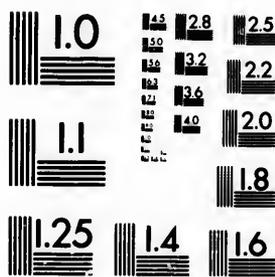


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1982

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments: / Various pagings.
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

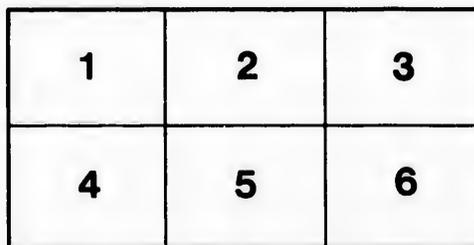
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

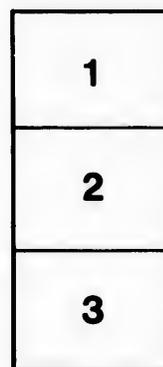
La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



ire
détails
es du
modifier
er une
filmage

és

e

y errata
d to

nt
ne pelure,
çon à



32X

Q

BR

Prin

THE
QUEBEC ALMANAC;

AND
BRITISH AMERICAN ROYAL
KALENDAR,

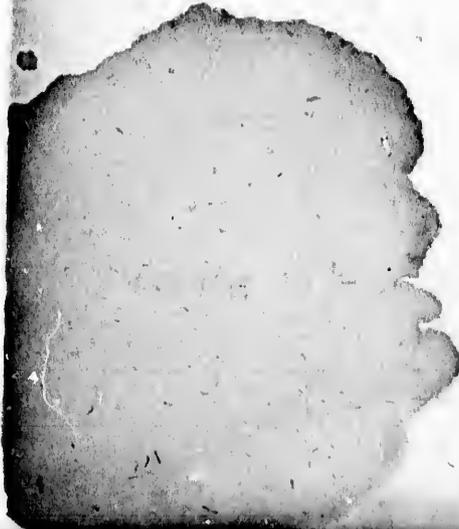
For the Year, 1811.



QUEBEC:

Printed and sold by J. NEILSON, no 3, mountain street.

RARE
AV
420
Q4A4
1811



R
I

C

ALMANACH

DE QUEBEC;

ET ETAT CIVIL ET MILITAIRE
DE L'AMERIQUE-BRITANNIQUE;

Pour l'année, 1811.

Par les 46° 55' de latitude Septentrionale et
Par les 70° 10' de long. Occid. de Greenwich;

A QUEBEC:

Chez J. NEILSON, Imprimeur-Libraire, Rue la
Montagne No 3.

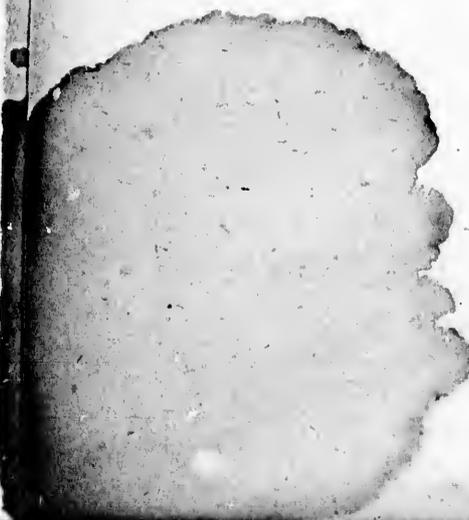
For
Of
Of
Sir

Of
Sir
Sir
Of

Do
Lu
Ep
Sol
Ro

Se
Qu
At
Mi
Pa
EA

SP
Su
A
W



ALMANACK, 1811.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1811, being the third after Leap year.

Of the Julian Period	-	-	6524
Of the Mundane Æra	-	-	5814
Since the birth of Christ, according to Chronologers.	..	-	1815
Of the vulgar Christian Æra	-	-	1811
Since the Discovery of America	-	-	319
Since the foundation of Quebec by Champlain			202
Of the reign of His Majesty GEORGE III.	-		51

<i>Chronological Cycles.</i>		<i>Ember Days.</i>		
Dominical Letters	F			
Lunar Cycle,	7	March	6, 8, &	9
Epact, -	6	June	5, 7, &	8
Solar Cycle -	0	Sept.	18, 20, &	21
Roman Indiction	14	Dec.	18, 20, &	21

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sun. Feb. 10	Low Sunday, April 21
Quinq. or Sh. Su. Feb. 24	Rogation Sunday May 19
Ash-Wednesday Feby. 27	Ascen.orH.Thur. May 23
Mid-Lent Sun. March 24	Whitsunday June 2
Palm Sunday, April 7	Trinity Sunday June 9
EASTER DAY April 14	Advent Sunday Dec. 1

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 21, 7h 21m morning.
 SUMMER Sun enters ♋, June 22, 4h 50m morning.
 AUTUMN Sun enters ♎, Sept. 23, 6h 42m afternoon.
 WINTER Sun enters ♏, Decr. 22, 11h 41m morning.

ECLIPSES.

Il y aura cette année trois Eclipses vis bles à Québec, savoir: deux de Lune et une de Soleil.

La première de Lune, arrivera le dix Mars; le commencement à minuit 25m: le milieu à 1h. 42m. et la fin à 3h. Sa plus grande Phase sera de 5 Doigts, 23m. dans la partie Nord du Disque de la Lune.

La seconde, le 2 Septembre; la Lune se levera éclipsee. Sa plus grande Phase sera alors passée, ayant été de 7 Doigts, 21m. dans la partie Sud du Disque de la Lune, et finira à 7h. 16m.

La troisième, de Soleil, le 17 Sept. le commencement à midi, 48m. le milieu à 2h. 13m. et la fin, à 3h. 38m. Sa plus grande Phase sera de 9 Doigts, 20m.

There will be three Eclipses this year, visible at Quebec, viz: two of the Moon and one of the Sun.

1st. Of the Moon, the 10th March; the commencement, at midnight, 25m.; the middle at 1h. 42m. and the end, at 3h. Its greatest phases will be 5 Digits, 23m. on the Northern Disk of the Moon,

2d. On the 2d September, the Moon will rise eclipsed. The greatest Phases of the Eclipse will then be passed; having been 7 Digits and 21m. on the Southern Disk of the Moon. The end of the Eclipse will be at 7h. 16m.

3d. Of the Sun, the 17th September; the commencement at noon, 48m.; the middle at 2h. 13m. and the end at 3h. 38m. Its greatest Phases will be 9 Digits, 20m.

Explanation of the CALENDAR.

The first Column contains the days of the Month, the second the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth rising and setting of the Sun.

Le SOLEIL avec les Sept PLANETES.

<p>○ Le Soleil</p> <p>☿ Mercure</p> <p>♀ Venus</p> <p>⊕ La Terre</p>		<p>♂ Mars</p> <p>♃ Jupiter</p> <p>♄ Saturne</p> <p>♁ Georgian</p>
--	--	---

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

<p>♈ Le Belier, <i>Aries.</i> ♉ Le Taureau, <i>Taurus.</i> ♊ Les Gemeaux, <i>Gemini.</i> ♋ L'Ecrevisse, <i>Cancer.</i> ♌ Le Lion, <i>Leo.</i> ♍ La Vierge, <i>Virgo.</i></p>	<p>♎ La Balance, <i>Libra.</i> ♏ Le Scorpion, <i>Scorpio.</i> ♐ Le Sagittaire, <i>Sagittarius.</i> ♑ Le Capricorne <i>Capricornus.</i> ♒ Le Verseau, <i>Aquarius.</i> ♓ Les Poissons, <i>Pisces.</i></p>
---	---

MOON'S RISING AND SETTING.

<p>At four days old it sets at, and shines till, about 10 at night.</p> <p>5 - about - 11 6 - about - 12 7 at near 1 in the morning.</p>	<p>15, at full, it rises about 6 in the evening.</p> <p>16 - at $\frac{1}{4}$ after - 7 17 - at $\frac{1}{2}$ after - 8 18 - about - 10 19 - about - 11 20 - about - 12</p>
--	---

N. B. This Table is sufficiently accurate for the purpose it is wanted for—that of ascertaining moon-light evenings.

Of the Changes of the Moon.

Many persons, understanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correspond with this method, they impute it to mistake in the calculation of those changes. It is therefore, necessary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, so that nineteen times in twenty, it must fail in giving the true conjunction or change.

ALMANACH, 1811.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES

Pour l'Année 1811,

De la période Julienne,	-	-	6524
De l'Ere du monde,	-	-	5814
Depuis la naissance de notre S. Jesus Christ,			
suivant les Chronologistes.	-	-	1815
De l'Ere vulgaire,	-	-	1811
Depuis la découverte de l'Amérique,	-	-	319
Depuis la fondation de Québec par Champlain			202
Du regne de Sa Majesté GEORGE III.	-	-	51

<i>Comput Ecclesiastique.</i>		<i>Quatre Temps.</i>	
Nombre d'Or	7	Mars	6, 8, 9
Ciele Solaire	0	Juin	5, 7, 8
Epaete	6	Septembre	18, 20, 21
Indiction	14	Décembre	18, 20, 21
Lettre Dominicale	F		

FETES MOBILES,

Septuagésime, 10 Février.	Pentecôte,	2 Juin.
Les Cendres, 27 Février.	Trinité,	9 Juin.
Pâques 14 Avril.	Fête-Dieu	13 Juin.
Rogat. 20, 21, 22 Mai.	Avent,	3 Décembre.
Ascension, 23 Mai		

Commencement des quatre saisons de l'Année.

Le Printems le \odot entre au φ , le 21 Mars à 7h 21m M.
 L'Eté le \odot entre à ϖ , le 22 Juin à 4h 50m M.
 L'Automne le \odot entre à la ψ , le 23 Sept. à 6h 42m Sr.
 L'Hiver le \odot entre au ϱ , le 22 Déc. à 11h 41m M.

FIGURES DES LUNAISONS.

☾ Nouvelle Lune.
☾ Premier Quartier.

☉ Pleine Lune.
☾ Dernier Quartier.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

Au quatrième jour de son âge elle éclaire jusqu'à vers 10 heures.	Au 15e. elle est pleine et se leve à 6h. du Soir.
Au 5e. vers 11	6e. vers 7 $\frac{1}{4}$
6e. vers 12	17e. vers 8 $\frac{1}{2}$
7e. vers 1h. du matin.	18e. vers 10
	19e. vers 11
	20e. vers minuit.

Cette Table est assez exacte pour faire savoir les nuits que la Lune éclaire.

Explication du Calendrier.

La première colonne contient les jours du mois; la seconde les jours de la semaine; la troisième les Fêtes; et la quatrième le lever et coucher du Soleil :

FETES D'OBLIGATION dans le Diocèse de QUEBEC.

Tous les Dimanches de l'année.

La Circ'ncision de N. S. 1er Janvier.

L'Epiphanie de N. S. 6 janvier.

L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*

L'Ascension de N. S.

La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu,

La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin,

La Toussaint — — 1 Nov.

La Conception de la B. V. M. 8 Déc.

Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

* Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'Obligation

811.

MUNES

- 6524
- 5814
- 1815
- 1811
- 319
- 202
- 51

tre Temps.

6, 8, 9
5, 7, 8
18, 20, 21
18, 20, 21

2 Juin.
9 Juin.
13 Juin.
7 Décembre.

P'Année.

rs à 7h 21m M.
à 4h 50m M.
à 6h 42m Sr.
à 11h 41m M.

JANUARY ☉ enters \approx 20:h 4h. 17m. E.

First Quarter the 1st. 5h. 46m. Evening.
 Full Moon the 9th 11h. 32m. Morning.
 Last Quarter the 17th. 4h. 27m. Evening.
 New Moon the 24 h. 1h. 1m. afternoon.
 First Quarter the 31st. 6h. 12m. morning.

Da.	ws.	ENGLISH CALENDAR..	R.	○	S
1	Tu.	<i>Circumcision.</i>	7	44	5
2	W.		7	44	5
3	Th.		7	43	5
4	F.		7	42	5
5	Sa.		7	42	5
6	Sun	<i>Epiphany.</i>	7	41	5
7	M.	Prs. Charlotte of Wales born.	7	40	5
8	Tu.	Lucian P.	7	40	5
9	W.		7	39	5
10	Th.		7	38	5
11	F.		7	37	5
12	Sa.		7	36	5
13	Sun	<i>1st Sun. after Epiphany.</i>	7	35	5
14	M.	Hilary Bp.	7	34	5
15	Tu.		7	33	5
16	W.		7	32	5
17	Th.		7	31	5
18	F.	Q. Charlotte's b. d kept. Prisca.	7	30	5
19	Sa.		7	29	5
20	Sun	<i>2d Sun. aft. Epiphany.</i> Fabian Bp.	7	27	5
21	M.	Agnes V.	7	26	5
22	Tu.	Vincent M.	7	25	5
23	W.		7	24	5
24	Th.		7	23	5
25	F.	<i>Conv. S. Paul.</i>	7	21	5
26	Sa.		7	20	5
27	Sun	<i>3d Sun. after Epip.</i> [D. of Suffex	7	19	5
28	M.	[born.	7	17	5
29	Tu.		7	16	5
30	W.	King Charles I. Martyr. 1649.	7	14	5
31	Th.		7	13	5

4h. 17m. E.

JANVIER le ☉ ent. ☿ le 29 à 4h 17m. Soir.

Evening.
Morning.
Evening.
afternoon.
morning.

- ☽ Le 1 à 5h. 46m. Soir.
- ☉ Le 9 à 11h. 32m. Matin.
- ☾ Le 17 à 4h. 27m. Soir.
- Le 24 à 1h. 1m. Soir.
- ☽ Le 31 à 6h. 12m. Matin.

R..	R.	○	S
	7	44	5
	7	44	5
	7	43	5
	7	42	5
	7	42	5
	7	41	5
	7	40	5
	7	40	5
	7	39	5
	7	38	5
	7	37	5
	7	36	5
	7	35	5
	7	34	5
	7	33	5
	7	32	5
	7	31	5
ca.	7	30	5
	7	29	5
1 Bp.	7	27	5
	7	26	5
	7	25	5
	7	24	5
	7	23	5
	7	21	5
	7	20	5
fflex	7	19	5
orn.	7	17	5
	7	16	5
9.	7	14	5
	7	13	5

Jo	Semaine.	F E T E S.	L	○	C
1	Mardi	CIRCONCISION.	7	44	5
2	Mercredi	Octave Etienne. 2M	7	44	5
3	Jeudi	Octave Jean. M	7	43	5
4	Vendredi	Octave. Innocens.	7	42	5
5	Samedi	De la Vigile. M	7	42	5
6	DIMAN.	EPIPHANIE. Octave.	7	41	5
7	Lundi		7	40	5
8	Mardi		7	40	5
9	Mercredi		7	39	5
10	Jeudi		7	38	5
11	Vendredi	M	7	37	5
12	Samedi	Du Dim. dans l'Octave. M	7	36	5
13	DIMAN.	1. Octave. Epiphanie.	7	35	5
14	Lundi	Hilaire. M	7	34	5
15	Mardi	Paul Hermite. M	7	33	5
16	Mercredi	Marcel.	7	32	5
17	Jeudi	Antoine.	7	31	5
18	Vendredi	Chaire s. Pierre à Rome 2M	7	30	5
19	Samedi	Canut. M	7	29	5
20	DIMAN.	2. NOM DE JESUS. M	7	27	5
21	Lundi	Agnès.	7	26	5
22	Mardi	Vincent, &c.	7	25	5
23	Mercredi	Raimond.	7	24	5
24	Jeudi	Timothe. [Evêq. M	7	23	5
25	Vendredi	Conv. St. Paul Ann. Cons.	7	21	5
26	Samedi	Policarpe.	7	20	5
27	DIMAN.	3. Jean Chrysofôme.	7	19	5
28	Lundi	Fabien, &c.	7	17	5
29	Mardi	François de Sales.	7	16	5
30	Mercredi	Martine.	7	14	5
31	Jeudi	Pierre Nolafque.	7	13	5

FEBRUARY ☾ enters **℥ 19th, 7h 4m. M.**

Full Moon, the 8th, 6h. 43m. morning.
 Last Quarter, the 16th. 7h. 19m. morning.
 New Moon, the 22d, 11h. 19m. evening.

D.		w.	ENGLISH CALENDAR.	R.	○	S.
1		F.		7	12	5
2		Sa.	<i>Pur. B. V. Mary or Candlemass.</i>	7	10	5
3		Sun	<i>4th Sun. after Epiphany. Blasius.</i>	7	9	5
4		M.		7	7	5
5		Tu.	<i>Agatha V.</i>	7	6	5
6		W.		7	4	5
7		Th.		7	3	5
8		F.		7	1	5
9		Sa.		7	0	5
10		Sun	<i>Septuagesima Sun.</i>	6	58	6
11		M.		6	57	6
12		Tu.		6	55	6
13		W.		6	53	6
14		Th.	<i>Valentine B.</i>	6	52	6
15		F.		6	50	6
16		Sa.		6	48	6
17		Sun	<i>Sexagesima Sunday.</i>	6	47	6
18		M.		6	45	6
19		Tu.		6	44	6
20		W.		6	42	6
21		Th.		6	40	6
22		F.		6	39	6
23		Sa.		6	37	6
24		Sun	<i>Quinquagesima Sunday. St. Matthias.</i>	6	36	6
25		M.	<i>24 D. of Cambridge born.</i>	6	34	6
26		Tu.	<i>Sbrove-Tuesday.</i>	6	32	6
27		W.	<i>Asb-Wednesday.</i>	6	30	6
28		Th.		6	29	6
					6	27

7h 4m. M.

EVRIER le O entre X le 19 a 7h 4m Mat.

morning.
morning.
evening.

- ☉ Le 8 à 6h. 43m. Matin.
- ☾ Le 16 à 7h. 19m. Matin.
- Le 22 à 11h. 19m. Soir.

			R.	O	S.	Semaine.			F E T E S.			L	O	C
			7	12	5	0	Vendredi	Ignace.	7	12	5			
			7	10	5	1	Samedi	Purification.	7	10	5			
mas.			7	9	5	2	DIMAN.	4. Sol. Purification, M	7	9	5			
sius.			7	7	5	3	Lundi	André Corfin,	7	7	5			
			7	6	5	4	Mardi	Agathe,	7	6	5			
			7	4	5	5	Mercredi	Dorothee.	7	4	5			
			7	3	5	6	Jeudi	Romualde.	7	3	5			
			7	1	5	7	Vendredi	Jean de Matha.	7	1	5			
			7	0	5	8	Samedi	Du 5e Dim. après l'Epiph.	7	0	5			
			6	58	6	9	DIMAN.	Septuagésime,	6	58	6			
			6	57	6	0	Lundi	Scholastique.	6	57	6			
			6	55	6	1	Mardi		6	55	6			
			6	53	6	2	Mercredi		6	53	6			
			6	52	6	3	Jeudi	Valentin.	6	52	6			
			6	50	6	4	Vendredi	Faustin &c.	6	50	6			
			6	48	6	5	Samedi	De la Ste. Vierge.	6	48	6			
			6	47	6	6	DIMAN.	Sexagésime,	6	47	6			
			6	45	6	7	Lundi	Siméon,	6	45	6			
			6	44	6	8	Mardi		6	44	6			
			6	42	6	9	Mercredi		6	42	6			
			6	40	6	0	Jeudi		6	40	6			
			6	39	6	1	Vendredi	Chaire St. Pierre à Ant. M	6	39	6			
			6	37	6	2	Samedi	De la Vigile.	6	37	6			
bias.			6	36	6	3	DIMAN.	Quinquagésime. Sol. Mathias.	6	36	6			
			6	34	6	4	Lundi	Mathias.	6	34	6			
			6	32	6	5	Mardi		6	32	6			
			6	30	6	6	Mercredi	Les Cendres.	6	30	6			
			6	29	6	7	Jeudi		6	29	6			
			6	27	6	8			6	27	6			

MARCH ☉ enters ♈ 21st, 7h. 21m. 11

First Quarter, the 1st. 9h. 12m. night.
 Full Moon, the 10th, 1h. 34m. morning.
 Last Quarter, the 17th. 6h. 19m. night.
 New Moon, the 24th. 9h. 28m. morning.
 First Quarter 31st, 2h. 12m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉
1	F.	St. DAVID Abp.	6	24
2	Sa.	Chadwick.	6	22
3	Sun	1 st Sunday in Lent.	6	20
4	M.		6	19
5	Tu.		6	17
6	W.	Ember week.	6	15
7	Th.	Perpetua.	6	13
8	F.		6	12
9	Sa.		6	10
10	Sun	2 ^d Sunday in Lent.	6	9
11	M.		6	7
12	Tu.	Gregory, M. B.	6	5
13	W.		6	4
14	Th.		6	3
15	F.		6	2
16	Sa.		6	2
17	Sun	3 ^d Sun. in Lent. ST. PATRICK.	6	1
18	M.	Edward.	6	1
19	Tu.		6	0
20	W.		6	0
21	Th.	Vernal Equinox. Benedict.	6	0
22	F.		5	59
23	Sa.		5	57
24	Sun	4 th or Midlent Sunday.	5	54
25	M.	Annunciation. B. V. Mary.	5	52
26	Tu.		5	50
27	W.		5	47
28	Th.		5	43
29	F.		5	37
30	Sa.	5 th Sunday in Lent.	5	35
31	Sun		5	34

, 7h. 21m. M

MARS le O entre au ♄ le 21 à 7h 21m M.

m. night.
m. morning.
9m. night.
m. morning.
afternoon.

- ☾ Le 1 à 9h. 12m. Soir.
- ☉ Le 10 à 1h. 34m. Matin.
- ☾ Le 17 à 6h. 19m. Soir.
- ☉ Le 24 à 9h. 28m. Matin.
- ☾ Le 31 à 2h. 12m. Soir.

	R. ☉	Jo	Semaine.	F E T E S.	L ☉ C
	6 24	1	Vendredi		6 24 6
	6 22	2	Samedi		6 22 6
	6 20	3	DIMAN.	1 Du Carême.	6 20 6
	6 19	4	Lundi	Casimire. 2M	6 19 6
	6 17	5	Mardi		6 17 6
	6 15	6	Mercredi	4 Tems.	6 15 6
	6 13	7	Jeudi	Thomas d'Aquin. 2M	6 13 6
	6 12	8	Vendredi	4 Tems. Jean de Dieu. 2M	6 12 6
	6 10	9	Samedi	4 Tems. François. M	6 10 6
	6 9	10	DIMAN.	2.	6 9 6
	6 7	11	Lundi	40 Martirs. M	6 7 6
	6 5	12	Mardi	Gégoire. M	6 5 6
	6 4	13	Mercredi		6 4 6
	6 3	14	Jeudi		6 3 6
	6 2	15	Vendredi		6 2 6
	6 2	16	Samedi		6 2 6
TRICK.	6 1	17	DIMAN.	3. Sol. Joseph.	6 1 6
	6 1	18	Lundi	Patrice. M	6 1 6
	6 0	19	Mardi	Joseph. M	6 0 6
	6 0	20	Mercredi		6 0 6
ht.	6 0	21	Jeudi	Benoît. M	6 0 6
	5 59	22	Vendredi		5 59 7
	5 57	23	Samedi		5 57 7
	5 54	24	DIMAN.	4.	5 54 7
	5 52	25	Lundi	ANNONCIATION. M	5 52 7
	5 50	26	Mardi		5 50 7
	5 47	27	Mercredi		5 47 7
	5 43	28	Jeudi		5 43 7
	5 37	29	Vendredi		5 37 7
	5 35	30	Samedi		5 35 7
	5 34	31	DIMAN.	De la Passion.	5 34 7

APRIL ☉ enters 8 20th 7h. 54m. Ev.

Full Moon the 8th, 6h. 19m. evening.
 Last Quarter the 1th, 2h. 4m. morning.
 New Moon the 22d. 7h. 35m. evening.
 First Quarter the 30th, 8h. 19m. morning.

Da	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	M.		5	32	7
2	Tu.		5	30	7
3	W.	Richard B.	5	28	7
4	Th.	S. Ambrose.	5	27	7
5	F.		5	25	7
6	Sa.		5	24	7
7	Sun	<i>Palm Sunday.</i>	5	22	7
8	M.		5	20	7
9	Tu.		5	19	7
10	W.		5	17	7
11	Th.		5	15	7
12	F.	<i>Good Friday.</i>	5	14	7
13	Sa.		5	12	7
14	Sun	FASTER DAY.	5	11	7
15	M.	<i>Easter Monday.</i>	5	9	7
16	Tu.	<i>Easter Tuesday.</i>	5	7	7
17	W.		5	6	7
18	Th.		5	4	7
19	F.	Alphege.	5	3	7
20	Sa.		5	1	7
21	Sun	<i>1st Sun. aft. Easter. Low Sunday.</i>	5	0	7
22	M.	[<i>Quasim.</i>	4	58	8
23	Tu.	ST. GEORGE.	4	57	8
24	W.		4	55	8
25	Th.	<i>St. Mark Ev. Princess Mary born.</i>	4	54	8
26	F.		4	52	8
27	Sa.		4	51	8
28	Sun	<i>2d Sunday after Easter.</i>	4	49	8
29	M.		4	48	8
30	Tu.		4	46	8

h. 54m. Ev.

vening.
morning.
evening.
morning.

VRIL le O entre au 8 le 20 à 7h 54m S.

- Le 8 à 6h. 19m. Soir.
- ☾ Le 16 à 2h. 4m. Matin.
- Le 22 à 7h. 35m. Soir.
- ☽ Le 30 à 8h. 19m. Matin.

R. ○ S.		F E T E S.		L O C	
5	32 7	0	Semaine.		5 32 7
5	30 7	1	Lundi		5 30 7
5	28 7	2	Mardi	François de Paul. M	5 28 7
5	27 7	3	Mercredi		5 27 7
5	25 7	4	Jeudi	Isidore. M	5 25 7
5	24 7	5	Vendredi	N. D. de Pitié. M	5 24 7
5	22 7	6	Samedi	Vincent Ferrier. M	5 22 7
5	20 7	7	DIMAN.	Rameaux.	5 20 7
5	19 7	8	Lundi		5 19 7
5	17 7	9	Mardi		5 17 7
5	15 7	0	Mercredi		5 15 7
5	14 7	1	Jeudi	Jeudi Saint.	5 14 7
5	12 7	2	Vendredi	Vendredi Saint.	5 12 7
5	11 7	3	Samedi	Samedi Saint.	5 11 7
5	9 7	4	DIMAN.	PAQUES. <i>Offave.</i>	5 9 7
5	7 7	5	Lundi		5 7 7
5	6 7	6	Mardi		5 6 7
5	4 7	7	Mercredi		5 4 7
5	3 7	8	Jeudi		5 3 7
5	1 7	9	Vendredi		5 1 7
5	0 7	0	Samedi		5 0 7
4	58 8	1	DIMAN.	1. QUASIMODO.	4 58 8
4	57 8	2	Lundi.	Sotère &c	4 57 8
4	55 8	3	Mardi	George.	4 55 8
4	54 8	4	Mercredi	Léon.	4 54 8
4	52 8	5	Jeudi	Marc. <i>Abstinence. Procession.</i>	4 52 8
4	51 8	6	Vendredi	Clet, &c.	4 51 8
4	49 8	7	Samedi	Anselme.	4 49 8
4	48 8	8	DIMAN.	2. M	4 48 8
4	46 8	9	Lundi.	Pierre Martir.	4 46 8
4	46 8	0	Mardi.	Catherine de Sienne.	4 46 8

nday.
asim.

porn.

MAY ☉ enters ♀ 21st. 8h. 17m. Ev

Full Moon, the 8th, 7h. 55m. morning.
 Last Quarter the 15th, 7h. 42m. morning.
 New Moon the 22d, 5h. 58m. morning.
 First Quarter the 30th, 2h. 28m. morning.

Da	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉
1	W.	St. Pbilip and James. App.	4	45
2	Th.		4	43
3	F.	Inv. of the Cross.	4	42
4	Sa.		4	41
5	Sun	3d Sunday after Easter.	4	40
6	M.	St. John. P. L.—Siege raised.	4	38
7	Tu.	Duchess of York born.	4	37
8	W.		4	35
9	Th.		4	34
10	F.		4	33
11	Sa.		4	31
12	Sun	4th Sunday after Easter.	4	30
13	M.		4	29
14	Tu.		4	28
15	W.		4	27
16	Th.		4	25
17	F.	Prs. of Wales born.	4	24
18	Sa.		4	23
19	Sun	5th Sun. af. Eas. Q. CHARLOTTE	4	23
20	M.	[b. 1744. Duastan.	4	21
21	Tu.		4	20
22	W.	Prs. Elizabeth born.	4	19
23	Th.	Ascension day. Holy Thursday.	4	18
24	F.		4	17
25	Sa.		4	16
26	Sun	Sunday after Ascension.	4	16
27	M.	Venerable Bede.	4	15
28	Tu.		4	14
29	W.	King Charles II. restored 1660.	4	13
30	Th.		4	12
31	F.		4	12

8h. 17m. Ev

Al le O entre aux II le 21 à 8h 17m Soir.

morning.
m. morning.
morning.
m. morning.

- Le 8 à 7h. 55m. Matin.
- ☾ Le 15 à 7h. 42m. Matin.
- Le 22 à 5h. 58m. Matin.
- ☽ Le 30 à 2h. 28m. Matin.

R.	R. ☺	Semaine.	F E T E S.	L O C
pp.	4 45	Mercredi	Philippe et Jacques	4 45 8
	4 43	Jeudi	Athanase.	4 43 8
	4 42	Vendredi	Invention Ste. Croix. M	4 42 8
	4 41	Samedi	Monique	4 41 8
	4 40	DIMAN.	3. Ste. Famille. Sol. Ph. M	4 40 8
fed.	4 38	Lundi	2. Jean Porte Latine.	4 38 8
	4 37	Mardi	Stanislas.	4 37 8
	4 35	Mercredi	Apparition St. Michel.	4 35 8
	4 34	Jeudi	Gregoire Nazianze.	4 34 8
	4 34	Vendredi	Antonin. M	4 33 8
	4 33	Samedi	Pie. V.	4 31 8
	4 31	DIMAN.	4.	4 30 8
	4 30	Lundi	Herménégilde.	4 29 8
	4 29	Mardi	Nérée, &c.	4 28 8
	4 28	Mercredi		4 27 8
	4 27	Jeudi	Ubalde.	4 25 8
	4 25	Vendredi		4 24 8
	4 24	Samedi	Venan.	4 23 8
ROTTI	4 23	DIMAN.	5. Pierre Celestin. 2M	4 22 8
Dunstan.	4 23	Lundi	Rogat. Bernardin. M	4 21 8
	4 21	Mardi	Rogations.	4 20 8
	4 20	Mercredi	Rogat. De la Vigile.	4 19 8
burfday.	4 19	Jeudi	ASCENSION. Octave.	4 18 8
	4 18	Vendredi		4 17 8
	4 17	Samedi	Gregoire VII. 2M	4 16 8
	4 16	DIMAN.	Phillippe de Néri. 2M	4 16 8
	4 16	Lundi	Magdel. de Pazzis. 2M	4 15 8
	4 15	Mardi		4 14 8
	4 14	Mercredi.		4 13 8
660.	4 13	Jeudi	Octave. Ascension. M	4 12 8
	4 12	Vendredi	De l'Octave.	4 12 8
	4 12			4 12 8

JUNE ☉ enters ☍ 22d, 4h. 50m. M

Full Moon the 6th, 6h. 23m. evening.
 Lait Quarter, the 13th, 0h. 32m. afternoon.
 New Moon the 20th, 5h. 18m. afternoon.
 First Quarter the 28th, 7h. 34m. evening.

D.	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉
1	Sa.	Nicomeje.	4	11
2	Sun	<i>Whit Sunday.</i>	4	10
3	M.		4	10
4	Tu.	K. GEO. III. b. 1738.	4	9
5	W.	<i>Ember week. Boniface. D. Cum. b.</i>	4	8
6	Th.		4	8
7	F.		4	7
8	Sa.		4	7
9	Sun	<i>Trinity Sunday.</i>	4	7
10	M.		4	6
11	Tu.	<i>St. Barnabas A. & M.</i>	4	6
12	W.		4	6
13	Th.	<i>Corpus Christi.</i>	4	5
14	F.		4	5
15	Sa.		4	5
16	Sun	<i>1st Sunday after Trinity.</i>	4	5
17	M.	<i>St. Alban M.</i>	4	5
18	Tu.		4	5
19	W.		4	5
20	Th.	<i>Tr. of Edw. K. W. Saxons.</i>	4	5
21	F.		4	5
22	Sa.	<i>Longest day. Summer Solstice.</i>	4	5
23	Sun	<i>2d Sunday after Trinity.</i>	4	6
24	M.	<i>N. St. J. Bap.</i>	4	6
25	Tu		4	6
26	W.		4	6
27	Th.		4	6
28	Fr.		4	7
29	Sa.	<i>St. Peter & St. Paul.</i>	4	7
30	Sun	<i>3d Sunday after Trinity</i>	4	8

4h. 50m. M IN le O entre à 22 le 22 à 4h 50m Mat.

- ⊙ Le 6 à 6h. 23m. Soir.
- ☾ Le 13 à 0h. 32m. Soir.
- Le 20 à 5h. 18m. Soir.
- ☽ Le 28 à 7h. 34m. Soir.

AR.	R.	⊙	Semaine.	F E T E S.	L	O	C
	4	11	Samedi	Jeûne de la Vigile.	4	11	8
	4	10	DIMAN.	PENTECOTE. <i>Octave.</i>	4	10	8
	4	10	Lundi		4	10	8
Cum. b.	4	9	Mardi		4	9	8
	4	8	Mercredi	Jeûne 4 Temps.	4	8	8
	4	8	Jeudi		4	8	8
	4	7	Vendredi	Jeûne 4 Temps.	4	7	8
	4	7	Samedi	Jeûne 4 Temps.	4	7	8
	4	7	DIMAN.	1. TRINITE. 2M	4	7	8
	4	6	Lundi	Marguerite.	4	6	8
	4	6	Mardi	Barnabé.	4	6	8
	4	6	Mercredi	Jean à Facundo. M	4	6	8
	4	5	Jeudi	FETE-DIEU. <i>Octave.</i>	4	5	8
	4	5	Vendredi	Basile. M	4	5	8
	4	5	Samedi		4	5	8
	4	5	DIMAN.	2.	4	5	8
	4	5	Lundi		4	5	8
	4	5	Mardi	M	4	5	8
s.	4	5	Mercredi	M	4	5	8
	4	5	Jeudi	OF. FETE DIEU. M	4	5	8
ffice.	4	5	Vendredi	Norbert.	4	5	8
	4	6	Samedi	Jeûne Antcine 2M	4	5	8
	4	6	DIMAN.	3. Sol. Jean Baptiste.	4	6	8
	4	6	Lundi	Jean Baptiste.	4	6	8
	4	6	Mardi		4	6	8
	4	6	Mercredi	Jean et Paul. M	4	6	8
	4	6	Jeudi		4	6	8
	4	7	Vendredi	Jeûne. Léon. 2M	4	7	8
	4	7	Samedi	PIERRE et PAUL. <i>Octave.</i>	4	7	8
	4	8	DIMAN.	4. Commémor. St. Paul. 3M	4	8	8

JULY ☉ enters ♀ 23d, 3h. 38m. Af

Full Moon, the 6th, 2h. 42m. morning.

Last Quarter the 12:h, 5h. 59m. afternoon.

New Moon 20th, at 6h. 20m. morning.

First Quarter the 28th, 10h. 50m. morning.

Days.	ENGLISH CALENDAR.	R. O
1 M.		4 8
2 Tu.	<i>Visit. of B. V. Mary.</i>	4 9
3 W.	Dog days begin.—Quebec founded,	4 9
4 Th.	Transl. of St. Martin B. [1608.	4 10
5 F.		4 10
6 Sa.		4 11
7 Sun	<i>4th Sunday after Trinity.</i>	4 12
8 M.	7 Thomas à Becket.	4 13
9 Tu.		4 13
10 W.		4 14
11 Th.		4 15
12 F.		4 16
13 Sa.		4 17
14 Sun	<i>5th Sunday after Trinity.</i>	4 18
15 M.	Swithin Bp.	4 18
16 Tu.		4 20
17 W.		4 20
18 Th		4 22
19 F.		4 23
20 Sa.	Margaret V.	4 24
21 Sun	<i>6th Sunday after Trinity.</i>	4 25
22 M.	St. Mary Magdalen.	4 26
23 Tu.		4 27
24 W.		4 28
25 Th.	St. James.	4 29
26 F.	St. Anne.	4 30
27 Sa.		4 32
28 Sun	<i>7th Sunday after Trinity.</i>	4 33
29 M.		4 34
30 Tu.		4 36
31 W.		4 37

3h. 38m. Af

. morning.
9m. afternoon.
. morning.
5om. morning.

LLET le ☉ en. au ♀ le 23 à 3h 38m. Sr.

- ☉ Le 6 à 2h. 42m. Matin.
- ☾ Le 12 à 5h. 59m. Soir.
- Le 20 à 6h. 20m. Matin.
- ☽ Le 28 à 10h. 50m. Matin.

AR.	R. O	emaine.	F E T E S.	L	☉	C
	4 8	Lundi	<i>Octave.</i> Jean Baptiste. M	4	8	8
	4 9	Mardi	Visitation. 2M	4	9	8
founded, [1608.	4 9	Mercredi		4	9	8
	4 10	Jeudi		4	10	8
	4 10	Vendredi		4	10	8
	4 10	Samedi	<i>Octave.</i> Apôtres.	4	11	8
	4 11	SAN.	5.	4	12	8
	4 12	Lundi	Elizabeth.	4	13	8
	4 13	Mardi	Julienne.	4	13	8
	4 13	Mercredi	VII Frères, Martirs.	4	14	8
	4 14	Jeudi	Pie.	4	15	8
	4 15	Vendredi	Jean Gualbert. M	4	16	8
	4 16	Samedi	Anaclet.	4	17	8
	4 17	SAN.	6. Dédicace. <i>Octave.</i> M	4	18	8
	4 18	Lundi	Henri. M	4	18	8
	4 18	Mardi	N. D. de Mont Carmel. M	4	20	8
	4 20	Mercredi	Alexis. M	4	20	8
	4 20	Jeudi	Bonaventure. M	4	22	8
	4 22	Vendredi	Vincent de Paul. M	4	23	8
	4 23	Samedi		4	24	8
	4 24	SAN.	7. <i>Oct.</i> Dédic. Sol. Jac. 2M	4	25	8
	4 25	Lundi	Magdelaine.	4	26	8
	4 26	Mardi	Apollinaire. M	4	27	8
	4 27	Mercredi	De la Vigile. M	4	28	8
	4 28	Jeudi	Jacques. M	4	29	8
	4 29	Vendredi	Anne.	4	30	8
	4 30	Samedi	De la Ste. Vierge. M	4	32	8
	4 32	SAN.	8. Sol. Anne.	4	33	8
	4 33	Lundi	Marthe. M	4	34	8
	4 34	Mardi	Nazaire, &c. M	4	36	8
	4 36	Mercredi	Ignace.	4	37	8

AUGUST ○ enters *m* 23d, 10h. 4m. E

Full Moon the 4th, 10h. 9m. morning.
 Last Quarter, the 11th, 1h. 23m. morning.
 New Moon the 18th, 9h. 28m. evening.
 First Quarter, the 26th, 11h. 58m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.
1	Th.	Lammas day.	4	38
2	F.		4	40
3	Sa.		4	41
4	Sun	8 th Sunday after Trinity.	4	42
5	M.		4	44
6	Tu.	Tranfiguration of Our Lord.	4	45
7	W.	P. Amelia b.	4	47
8	Th.	7 Name of Jesus.	4	48
9	F.		4	49
10	Sa.	St. Lawrence.	4	51
11	Sun	9 th Sun. after Trin. Dog days end.	4	52
12	M.	11 Duchefs of Brunf. b.	4	54
13	Tu.	12 Prince of Wales born, 1762.	4	55
14	W.		4	57
15	Th.	Affumption of the V. Mary.	4	59
16	F.	Duke of York born.	5	0
17	Sa.		5	1
18	Sun	10 th Sunday after Trinity.	5	3
19	M.		5	5
20	Tu.		5	6
21	W.	Duke of Clarence born.	5	8
22	Th.		5	9
23	F.		5	11
24	Sa.	St. Bartholomew.	5	12
25	Sun	11 th Sunday after Trinity.	5	14
26	M.		5	16
27	Tu.		5	17
28	W.	St. Augustine. B.	5	19
29	Th.	St: John Bapt. beheaded.	5	21
30	F.		5	22
31	Sat.		5	24

10h. 4m. E

JUST le Centre à la table 23 à 10h 4m Sr.

morning.
3m. morning.
m. evening.
58m. evening.

☉ Le 4 à 10h. 9m. Matin.
☾ Le 11 à 1h. 23m. Matin.
● Le 18 à 9h. 28m. Soir.
☽ Le 26 à 11h. 58m. Soir.

AR.	R. O.	Semaine.	F E T E S.	L O C
	4 38	Jeudi	Pierre aux Liens. 2M	4 38 8
	4 40	Vendredi	Etienne.	4 40 8
	4 41	Samedi	Invent. St. Etienne.	4 41 8
	4 42	DIMAN.	9. Dominique. M	4 42 8
	4 44	Lundi	N. D. des Neiges.	4 44 8
d.	4 45	Mardi	Transfiguration. M	4 45 8
	4 47	Mercredi	Cajetan. M	4 47 8
	4 48	Jeudi	Cyriac, &c.	4 48 8
	4 49	Vendredi	Jeunes De la Vigile.	4 49 8
	4 51	Samedi	Laurent. <i>Octave.</i>	4 51 8
days end.	4 52	DIMAN.	10. Sol. Laurent. 2M	4 52 8
	4 54	Lundi	Claire. M	4 54 8
1762.	4 53	mardi	M	4 55 8
	4 57	mercredi	M	4 57 8
ary.	4 59	Jeudi		4 59 8
	5 0	Vendredi	Hyacinthe. M	5 0 7
	5 1	Samedi	Jeune <i>Octave.</i> Laurent. M	5 1 7
y.	5 3	DIMAN.	11. ASSOMPTION. <i>Oct.</i> M	5 3 7
	5 5	Lundi	Joachim. M	5 5 7
	5 6	mardi	Bernard. M	5 6 7
	5 8	Mercredi		5 8 7
	5 9	Jeudi		5 9 7
	5 11	Vendredi	Philippe de Beniti. 2M	5 11 7
	5 12	Samedi	Barthelemi.	5 12 7
	5 14	DIMAN	12. O. Assomp. Sol. Louis M	5 14 7
	5 16	Lundi	Louis. M	5 16 7
	5 17	Mardi		5 17 7
	5 19	Mercredi	Augustin. M	5 19 7
	5 21	Jeudi	Décollat. J. B. M	5 21 7
	5 22	Vendredi	Rose de Lima.	5 22 7
	5 24	Samedi	Raimond Nonnat.	5 24 7

B

SEPTEMBER ○ enters \approx 23d 6h. 42m

Full Moon the 2d. 5h. 51m. afternoon.

Last Quarter the 9th. 11h. 55m. morning.

New Moon, the 17th. 2h. 13m. afternoon.

First Quarter the 25th, 11h. 4m. morning.

Ds. ws.	ENGLISH CALENDAR.	R. O
1 Sun	12th Sun. aft. Trin. Giles Abb.	5 2
2 M.	London burnt, 1666, O. S.	5 2
3 Tu.		5 2
4 W.		5 3
5 Th.		5 3
6 F.		5 3
7 Sa.	Enurchus B.	5 3
8 Sun	13th Sunday after Trin.	5 3
9 M.	8 Nativity of B. V. Mary.	5 3
10 Tu.		5 4
11 W.		5 4
12 Th.		5 4
13 F.		5 4
14 Sa.	Holy Cross	5 4
15 Sun	14th Sunday after Trinity.	5 4
16 M.		5 5
17 Tu.	Lambert Bp.	5 5
18 W.		5 5
19 Th.		5 5
20 F.		5 5
21 Sa.	St. Matthew.	5 5
22 Sun	15th Sunday after Trin.	5 5
23 M.	22 K. GEO. III. crowned 1761.	6
24 Tu.	23 Autumnal Equinox.	6
25 W.		6
26 Th.	S. Cyprian.	6
27 F.		6
28 Sa.		6
29 Sun	16th Sun. after Trin. St. Michel.	6
30 M.	St. Jerome. 29 Duch. of Wir. b.	6

23d 6h. 42m

SEPTEMBRE le O ent \triangle le 23 à 6h 42m S

n. afternoon.
55m. morning.
13m. afternoon.
n. 4m. morning.

- Le 2 à 5h. 51m. Soir.
- ☾ Le 9 à 11h. 55m. Matin.
- Le 17 à 2h. 13ⁿ. Soir.
- ☽ Le 25 à 11h. 4m. Matin.

NDAR.	R. O	Semaine.	F E T E S.	L O C
Giles Abb.	5 20	DIMAN.	13. S. S. Flavien et Félicite.	5 25 7
D. S.	5 27	Lundi	Etienne.	5 27 7
	5 28	Mardi		5 28 7
	5 30	Mercredi		5 30 7
	5 32	Jeudi	FETE DU SACERDOCE.	5 32 7
	5 33	Vendredi		5 33 7
	5 35	Samedi	De la Ste. Vierge.	5 35 7
	5 37	DIMAN.	14. Nativité. <i>Octave.</i> 2M	5 37 7
ary.	5 38	Lundi		5 38 7
	5 40	Mardi	Nicolas Tolentin M	5 40 7
	5 42	Mercredi		5 42 7
	5 43	Jeudi		5 43 7
	5 45	Vendredi		5 45 7
ity.	5 47	Samedi	Exaltation Ste. Croix. M	5 47 7
	5 48	DIMAN.	15. Nom de Marie M	5 48 7
	5 50	Lundi	Corneille, &c. M	5 50 7
	5 52	Mardi	Stigmates St. François.	5 52 7
	5 53	Mercredi	<i>Jeûne 4 T.</i> Tho. de Villen. M	5 53 7
	5 55	Jeudi	Janvier, &c.	5 55 7
	5 57	Vendredi	<i>J. 4 Tems.</i> Eustache. M	5 57 7
	5 58	Samedi	<i>J. 4 T.</i> Mathieu. M	5 58 7
ed 1761.	5 59	DIMAN.	16. Sol. Mathieu. M	5 59 7
	6 0 6	Lundi	Lin.	6 0 6
	6 2 6	Mardi	N. D. de la Merci.	6 2 6
	6 3 6	Mercredi		6 3 6
	6 5 6	Jeudi	Cyprien &c.	6 5 6
	6 7 6	Vendredi	Côme, &c.	6 7 6
	6 8 6	Samedi	Vincent.	6 8 6
St. Michel.	6 10 6	DIMAN.	17. Michel. M	6 10 6
of Wir. b.	6 12 6	Lundi	Jerôme.	6 12 6

OCTOBER ☉ enters m̄ 24th 2h. 50m. M

Full Moon the 2d, 2h. 32m. morning.
 Last Quarter the 9th, 2h. 17m. morning.
 New Moon the 17th, 7h. 25m. morning.
 First Quarter the 24th 8h. 32m. evening.
 Full Moon the 31st, 0h. 35m. afternoon.

Da	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O
1	Tu.	Remigius Bp.	6	15
2	W.		6	17
3	Th.		6	18
4	F.		6	20
5	Sa.		6	22
6	Sun	17th Sunday after Trinity.	6	23
7	M.	6 Faith V. & M.	6	25
8	Tu.		6	27
9	W.	St. Denys Bp.	6	28
10	Th.		6	30
11	F.		6	32
12	Sa.		6	33
13	Sun	18th Sunday after Trinity.	6	35
14	M.	13 Trans. of King EDWARD Conf.	6	36
15	Tu.		6	38
16	W.	Dark Sunday at Quebec 1785.	6	40
17	Th.	Etheldreda.	6	41
18	F.	St. Luke Ev.	6	43
19	Sa.		6	44
20	Sun	19th Sund. after Trinity.	6	46
21	M.		6	48
22	T		6	49
23	W.		6	51
24	Th.		6	52
25	F.	K. GEO. III. Acces. St. Crispin.	6	54
26	Sa.	K. GEO. III. proclams: 1760.	6	56
27	Sun	20th Sunday after Trinity.	6	57
28	M.	Simon & Jude.	6	59
29	Tu.		7	0
30	W.		7	2
31	Th.		7	3

4th 2h. 50m. M.

. morning.
n. morning.
m. morning.
2m. evening.
a. afternoon.

TOBRE le \odot ent. m le 24 à 2h. 50m. M.

- \odot Le 2 à 2h. 32m. Matin.
- C Le 9 à 2h. 17m. Matin.
- \bullet Le 17 à 7h. 25m. Matin.
- D Le 24 à 8h. 32m. Soir.
- \odot Le 31 à 0h. 35m. Soir.

DAR.	R. O	Semaine.	F E T E S.	L \odot C
	6 15	Mardi	Remi.	6 15 6
	6 17	Mercredi	Anges Gardiens.	6 17 6
	6 18	jeudi		6 18 6
	6 20	Vendredi	François d'Assise.	6 20 6
	6 22	Samedi	De la Ste. Vierge.	6 22 6
	6 23	DIMAN.	18. Solem. du Rosaire. M	6 23 6
	6 25	Lundi	Bruno. 2M	6 25 6
	6 27	Mardi	Brigitte.	6 27 6
	6 28	Mercredi	Denis, &c.	6 28 6
	6 30	jeudi	François de Borgia.	6 30 6
	6 32	Vendredi		6 32 6
	6 33	Samedi	De la Ste. Vierge.	6 33 6
	6 35	DIMAN.	19.	6 35 6
D Conf.	6 36	Lundi	Callixte.	6 36 6
	6 38	Mardi	Therèse.	6 38 6
85.	6 40	Mercredi	Edouard.	6 40 6
	6 41	Jeudi	Hedwige.	6 41 6
	6 43	Vendredi	Luc.	6 43 6
	6 44	Samedi	Pierre d'Alcantara.	6 44 6
	6 46	DIMAN.	20. N. D. de Victoire. M	6 46 6
	6 48	Lundi	Hilarion.	6 48 6
	6 49	Mardi		6 49 6
	6 51	Mercredi		6 51 6
	6 52	jeudi		6 52 6
	6 54	Vendredi	Chrysanthe, &c.	6 54 6
	6 56	Samedi	Jeûne. De la Vigile. M	6 56 6
	6 57	DIMAN.	21. Sol. Simon et Jude.	6 57 6
	6 59	Lundi	Simon et Jude.	6 59 6
	7 0	Mardi		7 0 5
	7 2	Mercredi		7 2 5
	7 3	Jeudi	Jeûne De la Vigile.	7 3 5

. Crispin.
760.

NOVEMBER ☉ enters ♯ 22d. 11h 13m

Last Quarter the 7th, 8h. 22m. evening.
 New Moon the 15th, 11h. 44m. evening.
 First Quarter the 23d, 4h. 52m. morning.
 Full Moon the 30th, oh. 25m. morning.

Days.	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.
1	F.	<i>All Saints.</i>	7	5
2	sa.	D. of Kent, b.	7	6
3	Sun	21st Sun. aft. Trin. Prs. Sophia b.	7	8
4	M.	K. Wm. landed, 1688.	7	9
5	Tu.	Powder Plot, 1605.	7	11
6	W.	Leonard Con.	7	12
7	Th.		7	13
8	F.	Prs. Augusta Sophia torn.	7	15
9	sa.		7	16
10	sun.	22d Sunday after Trinity.	7	17
11	M.	St. Martin Bp.	7	19
12	Tu.		7	20
13	W.	Britius Bp.	7	21
14	Th.		7	22
15	F.	St. Machutus Bp.	7	24
16	sa.		7	25
17	sun.	23d Sunday after Trin.	7	26
18	M.		7	27
19	Tu.		7	28
20	W.	Edmund K. & Martyr.	7	30
21	Th.		7	30
22	F.	Cecilia.	7	32
23	Sa.	St. Clement,	7	33
24	Sun	24th Sunday after Trin.	7	34
25	M.	Catherine V.	7	35
26	Tu.		7	36
27	W.		7	36
28	Th.		7	37
29	Fr.		7	37
30	Sat.	ST. ANDREW.	7	38

22d. 11h 13m

2m. evening.
 44m. evening.
 2m. morning.
 m. morning.

EMBRE le \odot ent. † le 22 à 11h 13m S

- \odot Le 7 à 8h. 22m. Soir.
- \bullet Le 15 à 11h. 44m. Soir.
- D Le 23 à 4h. 52m. Matin.
- \odot Le 30 à oh. 25m. Matin.

DAR.	R. O	emaine.	F E T E S.	L O C
	7 5	Vendredi	TOUSSAINT. <i>OF.</i>	7 5 5
	7 6	Samedi	Trépassés.	7 6 5
Sophia b.	7 8	IMAN.	22.	7 8 5
	7 9	Dimanche	Charles. 2M	7 9 5
	7 11	Mardi		7 11 5
	7 12	Mercredi		7 12 5
	7 13	Jeudi		7 13 5
	7 15	Vendredi	<i>Offave.</i> Toussaint. M	7 15 5
	7 16	Samedi	Dedic. Basl. St. Sauveur. M	7 16 5
	7 17	IMAN.	10. M	7 17 5
	7 19	Dimanche	Martin. M	7 19 5
	7 20	Mardi	Martin Pape.	7 20 5
	7 21	Mercredi	Didace.	7 21 5
	7 22	Jeudi	André Avellin.	7 22 5
	7 24	Vendredi	Gertrude.	7 24 5
	7 25	Samedi	De la Ste. Vierge.	7 25 5
	7 26	IMAN.	24.	7 26 5
	7 27	Dimanche	Dedic. Basl. St. Pierre.	7 27 5
	7 28	Mardi	Elizabeth. M	7 28 5
	7 30	Mercredi	Felix de Valois.	7 30 5
	7 30	Jeudi	Présentation.	7 30 5
	7 32	Vendredi	Cecile.	7 32 5
	7 33	Samedi	<i>Jeune.</i> Clément. M	7 33 5
	7 34	IMAN.	25. Sol. André.	7 34 5
	7 35	Dimanche	Catherine.	7 35 5
	7 36	Mardi	Grégoire Thaumaturge. M	7 36 5
	7 36	Mercredi	Jean de la Croix.	7 36 5
	7 37	Jeudi		7 37 5
	7 38	Vendredi	De la Vigile. M	7 38 5
	7 38	Samedi	André.	7 39 5

DECEMBER ☉ enters 12^h 22d 11h 41m.

Last Quarter the 7th, 5h. 40m. evening.
 New Moon the 15th, 2h. 27m. afternoon.
 First Quarter the 22d, 0h. 46m. afternoon.
 Full Moon the 29th, 2h. 27m. afternoon.

Ds	Ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.
1	sun.	<i>Advent Sunday.</i>	7
2	M.		7
3	Tu.		7
4	W.		7
5	Th.		7
6	F.	Nicholas Bp.	7
7	Sa.		7
8	sun.	<i>2d Sund. in Advent.</i>	7
9	M.	8 Concep. V. Ms	7
10	Tu.		7
11	W.		7
12	Th.		7
13	F.	Lucy	7
14	Sa.		7
15	sun.	<i>3d Sund. in Advent.</i>	7
16	M.	O Sapientia.	7
17	Tu.		7
18	W.	Ember week.	7
19	Th.		7
20	F.		7
21	Sa.	St. Thomas. Shortest day.	7
22	Sun	<i>4th Sun. in Advent.</i>	7
23	M.		7
24	Tu.		7
25	W.	<i>Christmas-Day.</i>	7
26	Th.	St. Stephen.	7
27	F.	St. John:	7
28	Sa.	Innocents.	7
29	Sun	<i>1st Sun. after Christmas.</i>	7
30	M.		7
31	Tu.	Silvester. Americans defeated.	7

22d 11h 41m.

EMBRE le Centre 25 le 22 à 11h 41m M

40m. evening.
 27m. afternoon.
 46m. afternoon.
 7m. afternoon.

(Le 7 à 5h. 40m. Soir.
 ● Le 15 à 2h. 27m. Soir.
) Le 22 à 0h. 46m. Soir.
 ⊙ Le 29 à 2h. 27m. Soir.

NDAR.	R.	maine.	F E T E S.	L O C
	7	MAN.	1. de l'Avent. Sol. F. Xavier.	7 40 5
	7	ndi	Bibiane. M	7 40 5
	7	r di	François Xavier. M	7 41 5
	7	credi	Pierre Chrisologue. 2M	7 42 5
	7	di	M	7 42 5
	7	ndredi	Nicolas. M	7 43 5
	7	edi	Ambroise. M	7 43 5
	7	MAN:	2. CONCEPTION: Oct. M	7 44 5
	7	ndi	M	7 44 5
	7	r di	M	7 45 5
	7	credi	Damase. 2M	7 45 5
	7	di	M	7 45 5
	7	ndredi	Luce. 2M	7 46 5
	7	edi	M	7 46 5
	7	MAN.	3. M	7 46 5
	7	ndi	Eusebe. M	7 46 5
	7	r di		7 46 5
	7	credi	Jeune 4 Temps.	7 46 5
	7	di		7 46 5
	7	ndredi	Jeune 4 temps. M à la Messe	7 46 5
test day.	7	edi	Jeune 4 Temps. Thomas. M	7 46 5
	7	MAN.	4. Sol. Thomas.	7 46 5
	7	ndi		7 46 5
	7	r di	Jeune de la Vigile.	7 46 5
	7	credi	NOEL. Octave.	7 46 5
	7	di	ETIENNE. Octave. M	7 46 5
	7	ndredi	JEAN. Octave. 2M	7 45 5
	7	edi	Innocens. Octave. 3M	7 45 5
rs.	7	MAN.	Du Dim. dans l'Oct. 4M	7 45 5
	7	ndi	Thomas. 4M	7 44 5
defeated.	7	di	Silvestre. 4M	7 44 5

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in English Miles.	Mean distances from the sun, as determined from observations of the transit of Venus, in 1761.	Annual period round the sun.	Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit.	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit.
		Y. D. H. M.	D. H. M.	D. H. M.			O' M.
Sun	890,000		25 6 0			3,818	80
Mercury	3,000	36,841,468	0 87 23	unknown	109,699	unknw	unknown
Venus	7,906	68,891,486	0 224 17 24	8 0	80,295	1,043	15 0 0
Earth	7,970	95,173,000	1 0 0 1	0 0	68,243	1,042	23 29 0
Moon	2,180	ditto	1 0 0 29	12 44	22,290	9½	2 10 0
Mars	5,400	145,014,148	1 321 17	1 0 40	55,287	556	0 0 0
Jupiter	94,000	494,990,976	11 314 18	0 9 56	29,083	25,920	0 0 0
Saturn	78,000	907,956,130	29 167 6	0 10 16	22,400	22,101	28 0 0
Georgian	34,217	1,815,912,260	83 121 0	unknown	15,000	unknw	unknown

A concise EQUATION TABLE, adapted to the Second Year after Leap-Year. and will be within a Minute of the Truth for every Year; shewing to the full Minute, how much, a Clock should be faster or slower than the Sun.

Table abrégée d'Equation, calculée pour la seconde année après l'année Bissextile, laquelle, à une minute près, se trouve juste pour chaque année; montrant la minute combien une Horloge devrait être en avance ou en arriere du Soleil.

Months.	Days.	Equ. in Minutes									
Jan.	1	4	Apr.	1	4	Aug	10	5	Oct.	27	1
	3	5		4	3		15	4	Nov.	8	15
	5	9		7	2		20	3		15	20
	7	7		11	1		24	2		20	24
	10	8		15	0		28	1		24	27
	12	6		*			31	0		27	30
	15	10		19	1	Sept.	3	1	Dec.	2	30
	18	11		24	2		6	2		5	0
	21	12		30	3		9	3		7	5
	25	13	May	14	4		12	4		9	10
	31	14		29	3		15	5		11	13
Feb.	6	15	June	5	2		18	9		13	15
	21	14		10	1		21	7		15	18
	27	13		15	0		24	8		18	20
Mar.	4	12		*			27	9		20	22
	8	11		20	1		30	10		22	24
	12	10		24	2		31	11		24	*
	15	9		29	3	Oct.	3	6		*	26
	19	8	July	4	4		6	12		26	28
	22	7		11	5		10	13		28	30
	25	6		26	6		14	14			
	28	5					19	15			

adapted to the Se
l be within a Mi
shewing to the ne
ock should be fast

éc pour la seconde
quelle, à une mi
ue année; montra
e devoit être en i

CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE PERIODS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

Days.	Minutes	Equ. in	Months.	Days.	Event	Year
					CREATION	4008
					of Adam	2352
					Dispersion of Noah's posterity	2207
					Foundation of the Assyrian Monarchy by Ninus	2177
					Covenant with Abraham	1985
					Departure of the Children of Israel from Egypt	1555
					Death of Helen	1204
					Dedication of the Temple by Solomon	1008
					ERA of the OLYMPIADES	776
					ERA of the BUILDING of ROME	753
					First King of Persia	559
					Defeat of the Persians at Salamis	480
					Scythian War began	431
					Flow of the Athenian power by Lysander	405
10	5	1	Oct. 27		Birth of Arbela	331
15	4	3	Nov. 8		Destruction of Carthage	146
20	3	3	15		Death of Pharsalia	48
24	2	2	20		Death of Actium	31
28	1	1	24		Dedication of the Temple of Janus, by Augustus	5
31	0	0	27		Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD	5
*			30		BEGINNING of the	1
3	1	1	Dec. 2		Constantine removed the seat of Empire to Byzantium	328
9	2	2	5		End of the Western Empire	476
9	3	3	7		Augustine published the Institutes	529
12	4	4	9		Beginning of the HEGIRA	622
15	5	5	11		Abbas, encouragers of Arabic learning and	749
18	6	6	13		Charlemagne began the Empire of Germany	800
21	7	7	15		Arabs took Bagdat, and overturn'd the Empire of	1055
24	8	8	18		Arabs	1096
27	9	9	20		First Crusade	1215
30	10	10	22		Charter, signed in England	1415
3	11	11	24		First of England, battle of Agincourt	1440
6	12	12	*		Invention of Printing	1453
10	13	13	26		End of the Eastern Empire	1478
14	14	14	28		Birth of de Medicis, the Augustan age of modern	1519-56
19	15	15	30		Birth of V.	1643-1714
					Death of Louis XIV. and of Queen Anne	



THE
BRITISH AMERICAN
ROYAL KALENDAR,
1811.

ET CIVIL ET MILITAIRE
DE
AMERIQUE BRITANNIQUE,
1811.

C 2

KING.

1760. } **G**EOURGE III. King of the
 Oct. 25. } Kingdom of Great-Britain
 land; Defender of the Faith, Sovereign
 Orders of the Garter, Thistle, Bath, and
 tric, (Duke and Prince of Brunswic-L
 Arch-Treasurer and Elector of the Holy
 Empire.)

IMPERIAL LEGISLATURE

THE KING.

THE HOUSE OF PEERS OF GREAT-BRITAIN

Speaker *Right Hon. JOHN LORD ELLERBURY

Peers of the BLOOD ROYAL.

- 1762. *His Royal Highness **G**EOURGE
 TUS FREDERICK (Prince of Wales)
- 84. *His R. H. Frederick, D. of York
 bany.
- 89. *His R. H. Wm. Henry, D. of
 and St. Andrews.
- 99. *His R. H. Edward, D. of Kent
 thern.
- 99. *His R. H. Ernest Augustus, D.
 berland and Teviotdale.
- 1801. *His R. H. Augustus Frederick,
 Suffex.

This mark stands } * for Privy Counsellor.
 } † Members of the House of Commons.

☞ *This and the following lists are principally
 sed from the English Calendars for 1760.*

R. H. Adolphus Frederick, Duke of Cambridge.

His R. H. Wm. Fred. D. of Gloucester and Edinburgh.

DUKES, [18]

MARQUISES, [12]

EARLS, [94]

VISCOUNTS, [23]

BARONS, [141]

PEERS, elected June, 1807, [16]

IRISH PEERS, [28]

IRISH BISHOPS, [4]

PEERS in their own Right, by Creation or Descent, [8]

BISHOPS and BISHOPS, [26]

Parliament, Rt. Hon. *†George Rose, H. Cowper, Esq. Clerk-Assistant.

OF COMMONS OF GREAT-BRITAIN.

Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, elected June 2, 1807.

the Right Hon. CHARLES ABBOT.

ENGLAND AND WALES, [513]

SCOTLAND, [45]

IRELAND, [100]

the House of Commons, John Hatfield, Esq.

John Ley, Esq. Deputy,

Jeremiah Dyson, Esq. Clerk-Assistant.

NG.

King of the
of Great-Britain
Faith, Sovereign
Whistle, Bath, and
of Brunswic-L
ctor of the Hol

LEGISLATURE

KING.

OF GREAT-BRITAIN

JOHN LORD ED

BLOOD ROYAL.

ghness GEORGE

k (Prince of Wal

erick, D. of York

Henry, D. of

ard, D. of Kent

est Augustus, D.

iotdale.

ustus Frederick,

Privy Counsellor.

Members of the House of

ing lists are princip

Calendars for

The King's Most Honourable PRIVY Co
Lord President, Earl CAMDEN, K C

Prince of Wales, K: G.	Earl of Winchelsea
D of York, K G & K B	Chesterfield, K
D Clarence, K G & K T	Sandwich,
D of Kent, K G & K P	Carlisle K G
D of Cumberland K G	Cholmondeley,
D of Suffex K G	Lauderdale,
D of Cambridge K G	Elgin, K C
D of Gloucester, K G	Tankerville,
Archbp. of Canterbury,	Macclesfield,
Lord Chancellor,	Ashournham,
Archbishop of York,	Harrington,
Archbishop of Armagh,	Buckinghamshire
E. Westmorland K G Pri-	Fitzwilliam,
vy Seal.	Hardwicke, K
Duke of Norfolk,	Spencer, K G
Richmond,	Chatham, K G
Grafton, K G	Bathurst,
Bedford,	Aylesbury, K
Marlborough, K G	Grosvenor,
Athol, K T	Mount-Edgewood
Montrose, K T	Carnarvon,
Marq. Buckingham, K G	Liverpool,
Safford, K G	St. Vincent, K
Townshend,	Malmesbury K
Salisbury K G	Moira,
Hertford, K G	Courtown, K P
Bute,	Carysfort, K P
Wellesley, K P & K C	Donoughmore,
Douglas,	Onslow,
E. of Aylesford, Ld. Stewt	Chichester,
Dartmouth, K G Ld. C.	Clancarty,
Derby	Powys,
Pembroke, K G	Grey,

able PRIVY Coun
 Earl CAMDEN, K G
 Earl of Winchelsea
 Chesterfield, K
 Sandwich,
 Carlisle K G
 Cholmondeley,
 Lauderdale,
 Elgin, K C
 Tankerville,
 Macclesfield,
 Ashbournham,
 Harrington,
 Buckinghamshire
 Fitzwilliam,
 Hardwicke, K
 Spencer, K G
 Chatham, K G
 Bathurst,
 Aylesbury, K
 Grosvenor,
 Mount-Edgewood
 Carnarvon,
 Liverpool,
 St. Vincent, K
 Malmesbury K
 Moira,
 Courtown, K P
 Carysfort, K P
 Donoughmore,
 Onslow,
 Chichester,
 Clancarty,
 Powys,
 Grey,

Harrowby,
 Apple,
 Thos H. Somerser,
 es Spencer,
 bert Spencer,
 ric Campbell,
 t Strangford, K B
 , K B
 y, K B
 erton,
 ur,
 uth,
 art, K T
 ngton, K B
 peth,
 ossulston,
 nt Stopford,
 ereagh,
 enry Petty,
 ville Lev. Gower,
 Townsend,
 ge Thynne,
 Thynne,
 f London,
 John,
 d,
 ngham,
 et,
 ille,
 and,
 ave,
 g,
 bury,
 elens,

Lord Teignmouth,
 Henly, K B
 Whitworth K B
 Gienberwic,
 Redefdale,
 Ellenborough,
 Barham,
 Erskine,
 Manners,
 †Ch. Abbot,
 Sir G. Yonge, bart. K B
 Hon. Chas. F. Greville,
 †Hon. Rd. Fitzpatrick,
 †John Foster,
 †Hon. J. Chs. Villiers,
 †Sir Wm. Wynne, knt.
 Thomas Steele,
 Sir Arch. Macdonald, knt.
 Sir Jh. Banks, bart. K B
 Hon. John Trevor,
 †Sir W. Scott, kt.
 †Hon. Thom. Grenville,
 Isaac Coiry,
 †George Canning,
 William Dundas,
 †Hon. Charles P. Yorke,
 †Sir Wm. Grant, knt.
 †Thomas Wallace,
 †Charles Bathurst,
 William Wickham,
 †George Rose,
 †Charle. Long,
 Sir J B. Warren, bt. K B
 & K. C.
 John Smyth,
 †John Hiley Addington,

and the following lists, this mark stands for Mem-
 of the House of Commons. C 4

†George Tierney.	†George Ponsonby,
Hon. Thomas Maitland,	†Sir John Newport,
†Nathaniel Bond,	†Sir John Anstruther,
Hon. Sir Arth. Paget, K B	†Sir Jas. M. Pultney,
†Sir Evan Neave, bart.	†Hon. Spencer Perceval,
Sir James Mansfield, knt.	†Hon. Robert Dundas,
Sir Wm. Drummond, K C	Hon. Henry Pierrepont,
†Sir C. Arbuthnot, K C	Francis James Jackson,
John Hookham Frere.	†Hon. Richard Rymer,
†Nicolas Vansittart,	†Sir John Nicholl,
†Reginald Pole Carew,	Sir David Dundas,
John Sullivan,	†Hon. W. W. Pole,
†Richard Brinsley Sheridan	†Charles Manners,
†William Elliott,	

Clerks of the Council in ordinary.

Hon. Robt. Walpole,	Sir George Chetwynd,
Sir Stephen Cottrell, knt.	Wm. Fawkener, Esq.

Lords of the Committee of Council, appointed King, for the Consideration of all Matters to TRADE and FOREIGN PLANTATIONS

<i>President,</i> Earl Bathurst.	Such Officers of
<i>Dy. Pres.</i> †George Rose.	Ireland as are
The Lord Chancellor,	Counsellors in
The Arch. of Canterbury,	Lord Fred. Campbell,
First Ld of the Treasury,	Lord Graftonbury,
First Ld of the Admiralty,	Lord Whitworth,
The Prin. Secs. of State,	Earl of Clancarty,
Chancellor and Under-	†Right Hon. Sir
Treasurer of the Ex-	Nicholl, kt.
chequer.	Lord Redesdale.
Speaker of the House of	<i>Secretaries,</i> Sir
Commons.	Cottrell, kt. &
Chanc. of the Duchy of	Fawkener, Esq.
Lancaster.	<i>Law Clerk,</i> John
Paymasters of the Forces.	Esq.
Treasurer of the Navy.	<i>Chief Clerk,</i> Geo.
Master of the Mint.	mers, Esq. F R

THE GREAT OFFICERS OF STATE.

Primate of all England, *The Right Hon'ble
 as. Manners Sutton, Ld. Archbp. of Canterbury,
 Steward, Earl of Aylesford.
 High Chancellor of Great-Britain, *Ld. Eldon.
 Lord of the Treasury, * Spencer Percival.
 President of the Privy Council, *Earl Camden.
 Privy Seal, *Earl Westmoreland
 Chamberlain, * Earl Dartmouth. K G
 High Constable, (vacant)
 Military Earl Marshal, Ch. Howard, Duke of
 Norfolk.

Lord of the Admiralty, *Rt. Hon. C. Yorke.
 Principal Secretary of State for the Home Depart-
 ment. Right Hon. Richard Ryder.
 Principal Secretary of State for Foreign affairs,
 Marquis Wellesley.
 Principal Secretary of State, for the War and Colony
 Department, *Earl of Liverpool.
 Lieutenant of Ireland, *Duke of Richmond.

HIGH COURT OF CHANCERY.

High Chancellor of Great Britain, *Lord
 Eldon.
 Clerk or Keeper of the Rolls, *†Right Hon. Sir
 Wm. Grant, knt.

COURT OF KING'S BENCH.

Lord Chief Justice and Judges,

Lord Ellenborough,		Sr Simon Le Blanc, knt.
Sr Nath Grose, Knt.		Sr John Bayly.

George Ponsonby,
 Sir John Newport,
 Sir John Anstruthy,
 Sir Jas. M. Pultney,
 Hon. Spencer Perceval,
 Hon. Robert Dundas,
 Hon. Henry Pierrepont,
 Francis James Jackson,
 Hon. Richard Ryder,
 Sir John Nicholl,
 Sir David Dundas,
 Hon. W. W. Pole,
 Charles Manners

cil in ordinary.
 Sir George Chetwynd,
 Wm. Fawkener, esq.

Council, appointed
n of all Matters
 IN PLANTATIONS

Such Officers of
 Ireland as are
 Counsellors in-
 Lord Fred. Campbell,
 Lord Graftonbury,
 Lord Whitworth,
 Earl of Clancarty.
 †Right Hon. Sir
 Nicholl, kt.
 Lord Redesdale.

Secretaries, Sir
 Cottrell, kt. &
 Fawkener, Esq.
 Law Clerk, John
 Esq.
 Chief Clerk, Geo.
 mers, Esq. F R

COURT OF COMMON PLEAS.

Chief Justice and Judges.

†Rt. Hon. Sir James Manfield, knt. John Heath, Esq.		Sir Alan Chambré, k Sir Soulden Lawrence.
---	--	--

THE COURT OF EXCHEQUER.

Chancellor.

*†Right Hon. Spencer Perceval,
Lord Chief Baron.

*Right Hon. Sir Archibald Macdonald, kt.
Three Barons.

Sir Alex. Thompson kt. | Sir Robert Graham, k
Sir George Wood, knt.

F. maseres, Esq: F R S *Cursitor Baron.*

†Sir Vicary Gibbs, knt. *Atty. Genl.*

†Sir Thomas Plumer, knt. *Sollicitor General.*

ADMIRALTY-OFFICE. (Charing Cross.)

Lord Commissioners. (7)

*†Rt. Hon. Charles Yorke, First Lord; V. A. S
Richard B ckerton, bt. K. C. †Robert Ward, E
†James Bul ler, Esqr. V. A. Wm. Domett, 2
Sir J. S. Yorke, kt, and Hon. F Robinon; 2
Sec. J. W. Croker, esq. 2d Sec. John Barrow, e
Sec. to First Lord, T. Edgewcombe, esq.

ADMIRALTY-COURT.

Judges of the Admiralty.

*†Right Hon. Sir William Scott, knt. Judge of t
Admiralty of England, 2500l. per ann —Sir Geo
Duckett. bt. Judge Advocate to the Fle.t, 10s.
day.—William Lord Cathcart, Vice-Admiral of t
Admiralty of Scotland. 1000l.—R. H. Cay, Es
Judge of the Admiralty of Scotland, 800l. per ann
Sir Jonah Barrington, bart. L. L. D. Judge of t
Admiralty of Ireland.—Alexander Cook, D. C.
Judge of the Vice-Admiralty Court, Halifax, 2000
per annum.—Judge of the Vice-Admiralty Cou
Jamaica, H. J. Hinchcliffe, Esq.

PAY-OFFICE OF THE NAVY. Somerset Place
*Treasurer of the Navy, 400*l*.*

*†Rt. Hon. Geo. Rose, Esq.

Pay Master of the Navy.

John Smith, Esq. 800*l*.

COLONY & WAR DEPARTMENT. (Downing-
Principal Secretary of State, Earl of Liverpool.

Under Secretary, Lieut. Col. Bunbury.

Ditto, R. Peel, Esq.

WAR OFFICE. (Whiteball.)

*Secretary at War, *†Rt. Hon. Ld. Visc. Palmerston.*

Dep. Sec. at War, William Merry, Esq.

PAY-MASTER GENERALS. (Whiteball.)

*†Rt. Hon. Charles Long, & *† Lord Charles
*ry Somerset, 200*l*. each.*

Deputies, Thomas P. Courtenay, esq. & Lord E.
*Somerset, 50*l*. each.*

*Accomptant Genl. David Thomas, esq. 1200*l*.*

COMMANDER-IN-CHIEF'S OFFICE, Horse Guards

Commander in Chief of His Majesty's Forces

*Gen. Rt. Hon. Sir DAVID DUNDAS, K. B.

Military Secy. Lt. Col. Henry Torrens.

Adjutant Gen. Major Genl. H. Calvert.

Quarter Master General, Lt. Gen. R. Brownrigg.

Commissary Gen. of Stores &c. Lt. Col. J. W. Gore.

Commissary-General of Musters. Geo. Aust, esq.

*Judge Martial and Advocate General, *†Right Hon.*

Charles Manners Sutton.

Genl. The Earl of Harrington, Commander of
Forces in Ireland.

Lieut. Col. H. M. Gordon, Military Secretary

*Lieut. Genl. Vis. Cathcart, *Commander of the Forces*
in Scotland.

Lord Robert Kerr, Military Secy.

Somerfet Place
400cl.
e, Esq.
Navy.
800l.

MEDICAL STAFF.

Director General, John Weir, Esq.
Principal Inspectors { Charles Ker, M. D.
 { Wm. Franklin, M. D.
Secretary - - - Samuel Reed, Esq.

NT. (Downing-
arl of Liverpool.
nbury.

MASTER-GENL. OF THE ORDNANCE.

*Lord Mulgrave.

of the Ordnance, †Hon. Cropley Ashley Cooper.

Whiteball.)
Ld. Visc. Palmer
ry, Esq.

STATEMENT OF THE BRITISH ARMY.

s. (Whiteball.)
† Lord Charles F
l. each.
y, esq. & Lord E
each.
as, esq. 1200l.

- Battalions Royal Artillery.
- Invalid Battalion do.
- Corps of Royal Artillery, foreign.
- Corps of Royal Artillery Drivers.
- Corps of Royal Engineers.
- Regiments Life Guards.
- ditto Royal Horse Guards.
- ditto Dragoon Guards.
- ditto Light Dragoons.
- Troops Royal Waggon Train,
- Regiments Foot Guards.
- ditto Infantry of the Line.
- al Staff Corps.
- West India regiments.
- al African corps.
- al York Rangers.
- al West India Rangers.
- eylon regiments.
- arrison battalions.
- oyal Veteran Battalions.
- egts. German Legion, and 1 corps Artillery
and 1 Engineers.
- 1 corps Cavalry and 1 Infantry, Duke of Brunf-
wick Oels.
- to other Foreign regiments.
- 5 Colonial Fenc. &c. ex. of Militia & Volunteers.

OFFICE, Horse Gun
s Majesty's Force
DUNDAS, K. B.
Torrens.
Calvert.
n. R. Brownrigg.
t Col. J. W. Gor
Geo. Aust, esq.
eneral, *† Right B
n, Commander of
Military Secretar
Commander of the F
ary Secy.

(12)

CUSTOM-HOUSE, *Thames-Street.*
COMMISSIONERS, 1200l. a Year.

Chairman, Rd. Frewin, and William Roe, Esq.
sir Alexander Munro, knt.
Fra. F. Luttrell, esq. D C L.
John Buller, esq.
Glocester Wilton, esq. F, R S.
james Hume, esq.
john Williams. esq.
james Willis, esq.
Secretary, H. Richmond, esq.

GENERAL POST-OFFICE.

Joint Post-Masters-General. *Earl of Chichester
*Earl of Sandwich.
Secy. and Resident Surveyor, F. Freeling, esquire.

Thames-Street.
ool. a Year.
William Roe, Esq

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1811.

-OFFICE.
*Earl of Chichester
Freeling, esquire.

It may be necessary to observe that the Quebec Almanac is not, nor never has been, an official publication; and therefore, the arrangement of the different officers or public in that publication, cannot in anywise affect any private, which either of them respectively may be entitled to. The printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested upon good grounds.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1811.

On croit nécessaire de dire, que l'Almanach de Québec n'a pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des différents Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conséquence quant à leurs rangs, ou préséance respective. L'Imprimeur se fera cependant, toujours un plaisir de faire tout changement qui pourra devoir être fait, sur des bonnes autorités.

GOVERNOR,

HIS EXCELLENCY SIR JAMES HENRY CRAIK
Knight of the Most Honorable Order of the Bath,
Captain-General, and Governor in Chief in and over
the Provinces of Lower-Canada, Upper-Canada,
Nova Scotia, New-Brunswick and their several
Dependencies, Vice-Admiral of the same, General
and Commander of all His Majesty's Forces in the
said Provinces of Lower-Canada and Upper-Canada,
Nova Scotia and New Brunswick, and their several
Dependencies, and in the Island of Newfoundland
&c. &c. &c.

Honorable FRANCIS NATHANIEL BURTON
Lieut. Gov. of the Province of Lower Canada.

H. W. Ryland, Esq. *Secy. to the Governor General*
Lewis Foy, Esq. *Assistant Secretary.*

ALEXR. FORBES, Esq. Lt. Governor of Gaspé.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL

The Honorable **JONATHAN S. WELL**, *Speaker.*
Rt. Revd. **JACOB**, Lord Bishop of Quebec.

The Honorable	Thomas Dunn,	Chief Justice Monk,
	Paul Roc de St. Ours,	Sir J. Johnston,
	François Baby,	Chartier De Lotbinière
	Charles De Lanauydiere,	Mr. Justice Williams
	*Sir G. Pownall, kt.	John Hale.
	R. A. De Boucherville	A. L. J. Duchesnay.
	*William Osgood,	

William Smith, Esq. *Clerk of the Parliament.*

Chas. Ft. De Lery Esq. *Clerk Assistant.*

James Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*

Mr. Wm. Boutillier, Gent. *Usher of the Black Rod.*

Mr. William Ginger, *Serjeant at Arms.*

Mr. François Romain, *Door Keeper.*

Mr. Louis Du Bord, *Messenger.*

Charles Bellouin, *Office Keeper.*

* Absent.

OR,
S HENRY CRA
e Order of the B
or in Chief in and
ada, Upper-Can
ck and their sev
of the same, Gen
Majesty's Forces in
da and Upper-Can
wick, and their sev
nd of Newfoundl

MANIEL BURTO
of Lower Canada.
e Governor Gener
ary.
ernor of Gaspé.

ATIVE COUNCIL
SWELL, *Speaker*.
ishop of Quebec.
hief Justice Monk,
r J. Johnston,
artier De Lotbinie
r. Justice William
hn Hale.
L. J. Duchesnay.

Parliament.
flant.
ournals.
of the Black Rod.
Arms.
per.

the HONORABLE the HOUSE of ASSEMBLY,
ed March, 1810, First Session, Seventh Provin-
cial Parlia nent.

ures after the names, denote the number of Parliament
which the Members have already served. Those whose
es are in *Italics*, were not Members of the last Assembly.

SPEAKER, The Hon. J. A. PANET.

- Gaspé,*
- George Pyke (2)
- Cornwallis,*
- h Levasseur Borgia (2) Jo. Robitaille (2).
- Devon,*
- gois Bernier (5) Jean Baptiste Fortin (3).
- Hertford,*
- ne Ferréol Roi (3) François Blanchet (1).
- Dorchester,*
- ierre Langlois (2) John Caldwell (3).
- Buckinghamshire,*
- gois Legendre (3) Jean Bte. Hébert (2).
- Borough of William Henry,*
- Edward Bowen (1).
- Richelieu,*
- uis Bourdages (2) H. M. Delorme (2).
- Bedford,*
- Alexis Desbled.
- Surrey,*
- Pierre Bedard (6) Joseph Bedard (1).
- Kent.*
- Papineau (2) Pierre D. Debartzch (1).
- Huntingdon,*
- Jean Antoine Panet (6) Edme Henri.
- Eastward,*
- Stephen Sewell (1) Joseph Papineau (4).
- Westward,*
- Norman M'Leod, Etienne St. Dixier.
- County.*
- L. Roi Portelance (3) J. B. Durocher (3).

Esquires.

York,
 Pierre St. Julien (1) François Bellet.
 Effingham,
 Joseph Meunier (2) Joseph Beausoleil.
 Leinster,
 Joseph Archambault (2) D. B. Viget (2).
 Warwick,
 James Cuthbert (5) Louis Olivier (1).
 St. Maurice,
 Michel Caron (3) François Caron.
 Three Rivers,
 Matthew Bell (2) Thomas Coffin (3).
 Hampshire,
 François Xavier Larue, François Huot (4).
 Upper-Town,
 James Irvine, Claude Dénécheau (2).
 Lower-Town,
 John Mure (3) Pierre Bruneau.
 Connty,
 Louis Gauvreaux, Jean Baptiste Bedard.
 Northumberland,
 Thomas Lée (1) _____.
 Orleans,
 Charles Blouin.

William Lindsay, Junr. Esquire, Clerk.
 P. E. Desbarats, Esquire, Clerk Assisstant.
 P. De Boucherville, } Translators.
 S. Brampton, }
 W. B. Lindsay, } Clerk to attend Committees and Cop-
 ing Clerk.
 Ant. Parent, Serjeant at Arms.
 Mrs. Labadie, House keeper.
 Augustus Welling, Messenger.
 Etienne Drolette, }
 Jean Fluet, } Door-Keepers.
 J. Langlois, }

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL

The Honble. the CHIEF JUSTICE

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

{	THOMAS DUNN,	}	Esquires.
	P. R. de St. Ours,		
	François Baby,		
	James M ^c Gill.		
	Chief Justice Monk,		
P. A. Debonne,	John Young,	}	Esquires.
	Jenkin Williams,		
	John Craigie,		
	P. L. Panet,		
	John Richardson,		
	Jas. Irvine.		

Herman Withus Ryland, Esq. Clerk.

Jacques de Lanaudiere, Esq. French Translator and Secy.

Romain, Door-keeper.—Ls. Harper, Messenger.

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS.

John Amyot, Esq. Sec'y & Registrar of the Province.
John Taylor, Esq. Deputy Secy. & Registrar of the Province.

John Smith, Esq. Master in Chancery.

W. Ryland, Esquire, Clerk of the Crown in Chancery.

John Caldwell, Esquire, Receiver-general.

John Hale, Esquire, Auditor and Inspector General of Accompts.

Joseph Planté Esq. Inspector General of the King's Domain and Greffier du Papier Terrier.

Joseph Bouchette, Esq. Surveyor General.

Edmund Burke, Esq. Auditor of Land Patents.

John East, Esquire, Naval Officer.

Henry Deschambault, Esq. Superintendant Post houses.

Col. Fleury Deschambault Esq. late 109th Regt. Dep. Agent for Indian affairs.

John De Salaberry, Esq. Deputy Superintendent of the St. François and Abenakis Indians.

John Hawdon, Esq. Store keeper General to the Indian Department.

François Bellet.

Beausoleil.

B. Viger (2).

Olivier (1).

François Caron.

Coffin (3).

François Huot (4).

Binécheau (2).

Bruneau.

Baptiste Bedard.

Clerk.

Assistant.

Committees and Co

ers.

- Geo. Longmore, Esqr. M. D. *Health Officer of the Port of Quebec.*
- J. B. le Comte Dupré, Esq. *Insp. of Police, Montréal.*
- J. Bte. Destimauville, Esq. *Grand Voyer Québec.*
- John Antrobus, Esq. *Grand Voyer Three-Rivers.*
- Louis René Chausségros De Lery, esq. *do. Montreal.*
- William LeMaitre, Esq. *Grand Voyer Gaspé.*
- Paul Lacroix, *Surveyor of Highways above the long Sault on the Ottawa River.*
- Mr. John Bentley, *Inspector of Highways, Quebec.*
- Louis Charland, Esq. *ditto at Montreal.*
- Mr. William Burns, *Auctioneer at Quebec.*
- Mr. Jean Bouthillier, } *Inspectors of Pot & Pearl*
 Mr. Wm. Johnson Holt, } *Ashes at Montreal.*
- James R. Hogel, Charles Hya: *do. at Three Rivers.*
- Mr. Chas. Fremont, *ditto at Quebec.*
- Mr. Wm. Phillips, *Inspector of Flour at Quebec.*
- Mr. Geo. Hobbs, *ditto of ditto at Montreal.*
- Mr. Wm. Boutillier & Mr. Anthony Anderson, *Inspectors of Beef & Pork for the District of Quebec.*
- Louis La Montagne, and Anthony Paxton, *Inspectors of Beef & Pork for the District of Montreal.*
- William M'Crae, *Gauger at the Port of St. Johns.*
- George Chapman, *Clerk of the Market at Quebec, and stamper of weights and measures.*
- Wm. Jos. Metchler, *Inspector of the Hay Market and stamper of Weights and Measures at Montreal.*
- James Wilkie, *Clerk of the Markets at Montreal.*
- Mr. William Martin, *Insp. of Chimnies at Montreal.*
- Mr. John Grout, *Inspector of do. at Quebec.*
- Mr. Louis Joseph Le Proust, *do at Three-Rivers, and stamper of Weights and Measures.*
- John M'Rae, Alex. M'Rae, John Duthie, Hector Morrison, John Cruger, Benj. Le Blanc, Andrew Caldwell, David Connacher, and Peter Lynd, *Cullers and Inspectors of Fish for the District of Gaspé.*

Master Cullers and Measurers of Staves.

Archibald Campbell,	Alex. M'Donald,
John Saxton Campbell,	Frs. Henri.
Thomas Mackie,	Richard W. Jones.

Master Cullers and Measurers of Masts & Timber.

Thomas Scruton,	Joseph Bevir,
Frs. Robitaille,	Philip Hooker.
Lucael Finch,	

Master Cullers and Measurers of Timber.

John Campbell,	William M'Lean,
Nivier Corbin,	Alexander Ferguson.
James Patterson,	

Master Culler and Measurer of Masts and Yards.

Andrew Allen,

Master Culler and Measurer of Planks & Boards.

Pierre Beaupre.

Master Cullers and Measurers of Staves.

William England,	Isaac Shay,
Alexander England,	James Henry,
James Eirfs,	James Carswell,
James Cowie,	Pierre Gagnier.
Erre Moreau,	

Master Cullers and Measurers of Masts, Spars, Timber, Planks and Boards.

James Ellis Campbell,	Fran. Mathurin.
John Kay,	

Charles Hyat, Master Culler and Measurer of Timber, *Three Rivers.*

Mariah Pritchard and Isaac Map, Master Cullers and Measurers of Timber, *Gaspé.*

QUEBEC.

MONTREAL.

kth Officer of the
 f Police, Montréal.
 Voyer Québec.
 Three-Rivers.
 do. Montreal.
 er Gaspé.
 ys above the long
 ways, Quebec.
 real.
 uebec.
 rs of Pot & Pearl
 at Montreal.
 at Three Rivers.
 uebec.
 ir at Quebec.
 Montreal.
 ony Anderson, In.
 District of Quebec.
 y Paxton, Inspec.
 iet of Montreal.
 rt of St. Johns.
 rket at Quebec, and
 be Hay Market and
 at Montreal.
 s at Montreal.
 imnies at Montreal.
 at Quebec.
 at Three-Rivers,
 sures.
 on Duthie, Hector
 Le Blanc, Andrew
 Peter Lynd, Culler
 istrict of Gaspé.

Commissioners appointed by *dedimus potestatem*, to administer Oaths to any person being in office within the Province of *Lower-Canada*.

Que.	{	jenkin Williams, H. W. Ryland,		John Taylor.	}	Esqrs.
Mont.	{	john Reid, P. Fortier, David Ros,		J. Bre. Durocher, Fras. Desrivieres,	}	Esqrs.
3 Riv.	{	Hon. Louis Ch: Foucher, Charles Thomas,	}	Esquires,		
Gaf.	{	Hugh Munro, Daniel M'Pherson, and	}	Theophilus Fox, Wm. Crawford,	}	Esqrs.

Commissioners to administer the Oaths to the Members of the Legislature.

Louis Dunieie, Louis Montizambert, David Monro.		Esquires.
---	--	-----------

Commissioners appointed by *Dedimus Potestatem* to Administer the Oaths to Applicants for Crown Lands.

Louis Montizambert.	At	Quebec.
Lewis Gagy, Charles Thomas, Esqrs.	}	At Three Rivers.
James Sawers, Esq.		At William Henry.
James M'Gill, Pierre Guy, and J. G. Beck, Esqrs.	}	At Montreal.
René Boileau, Esq.		At Chambly.
Wm. Lindsay, and Patrick Conroy,		At St. John's
Henry Ruiter, Philip Ruiter, Phillip Luke, Esqrs. & Mr. Jesse Pennoyer. Calvin May.	}	At Missiskoui Bay.

potestatem, to ad
g in office with.

Taylor.

e. Durocher,
Desrivieres,

quires,

neophilus Fox,
m. Crawford,

aths to the Mem.
ture.

ires.

s Potestatem to Ad
for Crown Lan. s.
bec.

oree Rivers.

William Henry.

Montreal.

bambly.

y, At St. John's

Missiskoui Bay.

Baker, Dunbam,	Edmond Heard, Newport,
Lalanne, Sbefford,	jos. Sawyers, Eaton,
Hubbard, Stanstead	Wm. Barnard, Sbipton,
Cull, Hatley,	Chr. Menut, Simpson,
Hyat, Ascot,	Philemon Wright, Hull.
Watson, and John Manning,	Hemmingford
n Smith,	} St. Ann.
Duchoquet.	

of the Peace appointed on the 19th June, 1807
to Administer Oaths to Half Pay Officers.

of Quebec.—Louis De Salabery, John Black-
John Painter, John Mure, Esquires.

of Montreal.—The Hon. John Richardson,
Trobisher, Louis Chaboillez, William M'Gil-
Patrick Murray, James Walker, George M'G-
alvin May, Phillip Ruiter, Philip Luke,
Stitlock, James Cuthbert, Samuel Willard,
Sturge Moore, Esquires.

of Three-Rivers.—Thomas Coffin, David
Lewis Guy, Jesse Pennoyer, Henry Cull,
Hyat, Esquires.

District of Gaspé.—William Crawford, Phi-
Esquires.

aires pour executer le pouvoir de faire
réparer les Eglises, &c. &c.

DISTRICT DE QUÉBEC.

Dunn,	P. A. De Bonne,
Williams,	J. Bte. le Comte Dupré.

DISTRICT DE MONTRÉAL.

Als Panet,	Pierre Fortier.
Gill,	Edward Wm. Gray,
,	Louis Chaboillez, Ecrs.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

offin,	Nicolas St. Martin,
oucher,	David Monro.

Commissioners for the execution of an Act of
40th. Geo. III. for the relief of Insane Persons,
for the support of Foundlings.

QUEBEC.

Berthelot D'Artigny, | Joseph Planté, and |
James Fisher, | John Coffin. |
George Longmore, |

MONTREAL.

Honble. James McGill, and P. L. Panet,
George Selby,
and } Esquires.

THREE-RIVERS.

Louis Gagy,
Chas. Thomas, and } Esquires.
Etienne Le Blanc.

*Commissioners for the administration of
Estates heretofore belonging to the late
Order of Jesuits.*

The Hon. Francis Baby, | Berthelot Dartigny,
Thomas Dunn, | H. W. Ryland.
Jenkin Williams, |

*Trustees for Improving, Ordering and Keeping in
the Road from the City of Montreal to Lachine
the Wood, appointed under the Provincial Act
GEO. III. Cap. XI. vizt.*

Honbles. James M'Gill, and John Richardson
Joseph Papineau, | Louis Guy,
Isaac W. Clark, | Jean Marie M

Commissioners for the execution of An Act to
the old Walls that surrouned the City of M

James M'Gill,
John Richardson, } Esquires.
Jean Marie Mondelet,
Louis Chaboille, Esqr. Secretary.

on of an Act of
of Insane Persons,

Planté, and
Coffin.

AL.
and P. L. Panet,

Esquires.

VERS.

Esquires.

Administration of
giving to the late

Berthelot Dartigny,
J. W. Ryland.

ing and Keeping in
Montreal to Lachin
the Provincial A
vizt.

nd John Richardson
Louis Guy,
Jean Marie M

tion of An Act to
ard the City of M

Esquires.

Secretary.

the Provincial Act, 47, Geo. III. Cap. XII.
Mann, overseer of the Salmon and other
ies in the District of Gaspé, to the westward of
Mackarel.

Commissioners for erecting a Gaol at Quebec.

Louis De Salaberry,
John Blackwood, } Esquires.
Berthelot D'Artigny. }
Montizambert, Treasurer & Clerk.

Commissioners for the erection of a Gaol at Montreal.

L. Panet, } J. Frobisher. } Esqrs
Ogden, }
J. Ermatinger, Treasurer & Clerk.

Commissioners for the erection of a Gaol at New Carlisle.

William Crawford,
Wm. Le Maistre, } Esquires.
Robert Sherar.

Commissioners for the erection of a Gaol at Percé.

William Crawford,
Theophilus Fox, } Esquires.
Philip Robin.

**COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE
COUR PROVINCIALE D'APPEL**

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou
Personne ayant l'Administration du Gouvernement,
Membres du Conseil Exécutif, le Grand Juge de
Province; et le Juge en Chef de la Cour du Banc du
pour le District de Montréal, ou cinq d'entr'eux
Juges de la Cour du District dans laquelle le jugement
dont est Appel, a été rendu, exceptés)

Jacques Shepherd, Ecuier, *Greffier*.

**COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES
CRIMINELES.**

A QUEBEC.

L'Honorable Jonathan Sewell, Ecuier, Grand Juge
la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc
Roi pour le District de Québec.

N. F. Uniacke, Ecuier, *Procureur Général*. —
Stephen Sewell, Ecuier, *Solliciteur Général*.

Edw. Bowen, en l'absence du Procureur et Sol-
liciteur Gen. pour poursuivre pour la Couronne
toutes les Cours de la Province.

Oliver Perrault, Ecuier, *Avocat Général*.

William Pollock, & Charles De Lery, Ecuiers
de la Couronne.

J. Tanfwell, *Interprète*.

William Reid, *Geolier*.

A MONTREAL

L'Honorable James Monk, Ecuier Juge en Chef
la Cour du Banc du Roi pour le District de Montréal
William Pollock et John Reid, Ecrs. *Clercs de la*
Couronne.

**COUR DE VICE-AMIRANTE',
Pour les Causes Criminelles.**

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, les Mem-
bres du Conseil Législatif, et autres nommés de
commission, Juges. — La Cour doit être composée
sept Membres au moins.

J. Kerr, Ecuier, *Juge*.

Destimauville, Ecuier, *Greffier*.
Maréchal.

COUR DU BANC DU ROI
pour le District de Québec.
Le Grand Juge de la Province.

Williams, }
De Bonne, } Ecuiers, juges.
Ker, Esqr. }
Pike & J. F. Perrault, Ecuiers, *Greffiers*.
Shepherd, Ecuier, *Sheriff*.
Wm. Woolsey, Ecuier, *Coronaire*.

COUR DU BANC DU ROI
Pour le District de Montréal.
Le Juge en Chef pour le District de Montréal.

Panet, }
Ogden et } Ecuiers, juges.
Reid, }
Id, & S. de Beaujeu, Ecuiers, *Greffiers*.
Wm. Gray, Ecuier, *Sheriff*.
John A. Gray, Ecuier, *Coronaire*,
Jacob Khun, *Geolier*.

COUR PROVINCIALE
Pour le District des Trois-Rivieres.
Charles Foucher, Ecuier, un des juges de
du Banc du Roi pour le District des Trois-
es et Juge Provincial.
Charles Thomas et Hugh Fraser, Ecuiers, *Greffiers*.
L. Ghy, Ecuier, *Sheriff*.
Mallock, & C. Thomas Ecrs, *Clercs de la Couronne*.
Johnson, *Geolier*.

COUR PROVINCIALE
Pour le District Inferieur de GASPE'.
Wm. Crawford, Ecr. Juge Provincial.
Francis Robichaud, Ecr. *Greffier*.
Man, Ecr. *Sheriff*. — J. Jefferies, Ecr. C.

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE

A Québec.

Norman Fitz Gerald Uniacke, Atty. Genl.
Stephen Sewell, Esqr. Soliciteur Général,
Olivier Perrault, Advocate General.
Edward Bowen, King's Counsel in the Law.
Berthelot D'Artigny,
J. A. Panet,
Pierre Bedard.
Alexis Caron,
George Pyke,
John Caldwell,
Joseph Levasseur Borgia,
Xavier De Lanaudiere,
Jean Thomas Taschereau,
John Ross, Junr.
Geo. Vanfelson,
B. A. Panet,
Andw. Stuart,
Jaqs. Leblond,
Wm. Green.
Th. Louis F. Voyer,
Robert Christie,
John Fletcher,
G. B. Faribault.

A Montréal.

Thomas Walker,
Stephen Sewell,
Charles François Hamelin,
David Ross,
Joseph Bedard.
Denis B. Viger,
Janvier Dompetail Lacroix,
Benjamin Beaubien,
Ross Cuthbert,
David Ogden,
François Xavier Bender,
Antoine Louis Levesque,
Jean Roch Rolland,

NS LA PROV
acke, Atty. Genl.
Soliciteur Général,
te General.
ounsel in the Law.

erre Dom. Debartach,
ouis Michel Viger,
ed. Aug. Quesnel,
rnuel Gale.
ary Georgen,
o. Patrick Fortune,
hn Boston,
ouis Jos. Papineau,
erre Vezina,
Berthelot,
J. Chevretils,

P. M. Dufau,
Joseph Comeau,
P. J. G. De Tonancour,

Ecuiera

LISTE DES NOTAIRES.
DE LA PROVINCE DU BAS-CANADA.

Noms.	Résidence.	Maîtres.
Voyer, Planté, Lièvre, tû: Faribault, Berthelot, Voyer. sauvageaux. nes, junr.	} Ville de Québec.	Martin Martineau, Jean Belanger, Thomas Lee, Charles Huot, Frs. X. Chevallier. Ls. C. Duvert. Domin. Le François, Louis T. Beacref,

Dont la résidence n'est pas connu,

Ant. Amable Pratte,
Charles Chiniquy,

DISTRICT DE QUÉBEC.

COTE DU NORD

Sasseville, Baie St. Paul.
eveique, do.
rnier, Chateau Richer.

François Xavier Larûe, La Pointe aux Trembles.
Louis Guillet, P. aux Trembles.
A. Trudel, à St. Anne Laperade.
Joseph Vezina, Champlain,

COTE DU SUD.

John Walsh, Ste. Marie Nouvelle Beauce.
A. de la Chevrotiere, Lotbiniere.
Joseph Côté, St. Antoine.
Jacques Boucher, St. Henry.
Louis Turgeon, fils, à St. Charles.
Abraham Turgeon, Beaumont,
Augustin Larue, St. Valier.
Nicolas Gaspard Boisseau, } à St. Thomas.
J. C. Letourneau, }
Simon Fraser, St. Jean Port Jolie.
Remi Puize, St. Anne.
Augustin Dionne, Riviere Ouelle.
Thomas Pitt, } à Kamouraska.
Pascal Taché, }

VILLE DE MONTREAL.

Maîtres.

Jean Delisle,
J. Jacques Jorand,
J. Papineau,
J. Gerbrand Beek,
Louis Chaboillez,
J. G Delisle,
Pierre Lukin,
J. M. Mondelêt,
Jon. A. Gray,
Thomas Barron.

Maîtres.

Charles Prevost,
Louis Guy,
Louis H. Latour,
J. Marie Cadieux,
Ls. Sarrault,
Jos. Roi,
Pierre Mercier,
Augt. Dumouchel,
Joseph Desautel,
Berth. Juliette,

ISLE DE MONTREAL.

Louis Thibaudeau, La Pointe Claire.

ISLE JESUS.

Augustin Chatellier, } Ste. Rose.
Nicolas Mantelht, }
J. B. Constantin, St. Vincent de Paul.

COTE' DU NORD.

N. Deguire, Vaudreuil.
 Alexis Dubois, Soulanges.
 B. Mailloux, St. Benoit.
 Remi Cognier,
 Be-lefeuille, St. Eustache,
 Raizenne,
 Turgeon, }
 Laforce, } Terrebonne.
 Seguin. }
 Faribault, } L'Assomption.
 Raymond, }
 Faribault, } St. Roch.
 Bedard, }
 Duprat, St. Jacques.
 Laforges, }
 Amelle, } St. Henry de la Mascouche.
 Dezery, |
 Berthier.
 M'Bean, |

COTE' DU SUD.

Demers, Chateaugay,
 Henry, }
 Pinsonault, } La Prairie,
 Lanctot, }
 Dandurant, }
 Decoigne, Blairfindie,
 Gauthier, père, }
 Boucherville.
 George Lepaillleur, }
 Vallé, Verchères,

RIVIERE CHAMBLY.

Bileau, St. Joseph,
 Ed. Petrimoultz, Pointe Olivier,
 Le Michau, St. Hilaire.
 Paul Dutaillé,
 Bourdages, }
 St. Denis.
 Leard, }
 Gauthier, fils. } St. Hyacinthe.
 Orce

)
 te aux Trembles,
 bles.
 rade.
 UD.
 elle Beauce.
 iere.
 Charles.
 nt,
 St. Thomas.
 colic.
 uelle.
 ouraska.
 TREAL.
 Maîtres.
 Charles Prevost,
 Louis Guy,
 Louis H. Latour,
 Marie Cadieux,
 Sarrault,
 os. Roi,
 Pierre Mercier,
 Augt. Dumouchel
 Joseph Desautel,
 Berth. Juliette,
 ONTREAL.
 te Claire.
 SUS.
 } Ste. Rose.
 ent de Paul.

Henry Crebassa, Sorel.
Gamelin Gaucher, St. Ours.
Geo. Rolland D'Arminault, Belœil.
Léon Lalancé, LAKE CHAMPLAIN.
Louis Barbeau, St. Armand.

TROIS-RIVIERES.

Joseph Badeaux, | B. N. Doucet.
Et Ranvoyzé, | J. Emanuel Dumoulin.

CÔTE DU NORD.

Antoine Gagnon, |
Louis Robin, | Riviere du Loup.
Charles Pratte, |

J. F. Mercure, St. cuthbert.

CÔTE DU SUD.

Antoine Robin et Pierre Besse, Baie du Fevre.
F. L. Dumoulin et Pierre Bazin, St. François.
J. M. C. Duvernay, Nicolet. L. Genett, Gentilly.
Loui-Brunelle, Maskinongé.
P. J. Chevrois, Grand Maska.

JUGES A PAIX POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Les Membres du Conseil Législatif et Exécutif, les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Quebec, Montreal, Trois Rivieres et Gaspé.

ROSS CUTHBERT, Ecuyer, Président de la Cour de Justice de Quartier.

Sir Isaac Coffin, bt.
Malcolm Frazer,
Jacques Perrault,
Louis de Salaberry,
John Blackwood,
John Painter,
Ignace Aub. de Gaspé
Charles Pinguet,
Pachal Taché,
Charles Rivérin,
Thomas Wilson,
Thomas Allison,
Nicolas Boisseau,
Lauchlin Smith,

Du Quorum.

John Mure,
Mathew Bell,
Claude Denech
P. Franklin
M. T. Coibuz
Phillip Robin,
David Monroy,
Mathew Lynn
William Smith
John Caldwell
James Hare
Wm. B. Coibuz
John Coltm
Benj. Trem

Belœil.
MFLAIN.
VIERES.
 N. Doucet.
 Emanuel Dumoulin,
NORD.
 viere du Loup.
 hbert.
 y Sud.
 esse, Baie du Fevre.
 Bazin, St. François.
 L. Genett, Gent
 ka.

DISTRICT DE QUÉBEC
 atif et Exécutif, les
 r les Districts de Québec
 s.
 résident de la Cour de
 rtier.

Du Quorum.
 John Mure,
 Mathew Bell,
 Claude Denech
 P. Franklin Co
 M. T. Coibau
 Philip Robin,
 David Monro,
 Mathew Lym
 William Smith
 John Caldwell
 James Hare J
 Wm. B. Co
 John Coltm
 Benj. Trem

Duchouquet,
 Morin,
 de la Fontaine
 la Gorgendière
 Allfopp,
 Belair,
 raser,
 Casgrin,
 unière,
 ce. Tremblé,
 riverin.

& J.F. Perrault, Ecuyers, *Greffs. de la Paix.*

T. P. J. Taschereau,
 J. Bte. Lemay,
 J. B. T. Noel,
 Joseph Planté,
 Gilbert Ainslie,
 Thomas Pitt,
 Louis Turgeon,
 J. B. I. Duchesnay,
 John Le Breton,
 Pierre Masse,
 Ecuyers.

JUGES à PAIX

ur le **DISTRICT de MONTREAL.**

mbres des Conseils Législatif et Exécutif.
 de la Cour du Banc du Roi pour les Dis-
 de Québec, Montreal & Trois Rivières.

ortier,
 M^cCord,
 Murray,
 eroix,
 er Henry,
 Lacroix,
 archand,
 De Rouville,
 M^cBeath,
 Clarke,
 er Auldjo,
 Hughes,
 Turgeon,
 lly,
 Lindsay
 er Carter,
 Montarville
 De Lavaltrie,
 uiter,

Du Quorum.

Pierre Guerout,
 Jacques Jorand,
 Jean Marie Mondelet
 Louis Chaboillez,
 Louis Guy,
 François Desrivieres,
 J. Philippe Leprohon,
 Jean Bouthillier,
 Hyp. St. Geô. Dupé
 James Cuthbert,
 Wm. M^cGillivray,
 James Caldwell,
 Et. St. Dizier,
 Fleury Deschambault
 Rod. M^cKenzie,
 J. Bte. Bruguier,
 L. M. de Couagne,
 J. Bte. Hervieux,

Le Gras Pierreville,
 Pierre Bouthillier,
 Pierre Grisé,
 James Walker,
 John Connoily,
 James Sawyers,
 Duncan Cameron,
 Calvin May,
 Gilbert Jenné,
 Philip Router,
 John Whitlock
 François Rolland,
 Ephraim Nash,
 Alex. Wilson,
 Phillip Luke,
 Henry Collins,
 Olive Barker,
 Jesse Pennoyer,
 John Ferguson,
 Barthelemy Recher,
 Thomas Poiteous,
 Michel Turgeon,
 Jacob Oldham,
 N. E. L. Dument,
 J de La Broquerie,
 Simon Z. Watson,
 Louis Olivier,
 Edme Henry,
 J. E. Faribault,
 Laurent Leroux,
 Alex. Mabbur,
 Jacques Lacombe,
 Jos. S. Germain,
 S. Anderson,
 Wm. Byrne,
 Ph. Byrne,
 Joseph Hebert,
 John Lane,
 Sam. Willard,
 C. G. de Lanaud
 Etienne Partenz
 Antoine Filion,
 Jonas Abbot,
 George Cook,
 Jasper Cook,
 Henry Mounsey,
 Henry Denyke,
 P. Paul Dutalm
 Peter Benedict,
 William Keli,
 Jos. Douaire B
 Joel Ives,
 John Savage,
 Jos. Baker,
 Richard Adam
 Philemon Wrig
 William Buller
 Phineas Hubbs
 Jno. Whitman
 Joseph Power,
 Leon Lalanne,
 Jn. Manning,
 Jos. Odell,
 John M^cCallum
 Chas. Kitburn,
 Simon Fraser,
 Henry M^cKenna
 L. R. C. De
 James Finlay,
 Henry Cull,
 Ezra Ball,
 Elisha Barthol
 Louv. De Mo
 Richard New
 Jeremiah Me
 George Kitson

Sam. Willard,
 C. G. de Lanaudiere,
 Etienne Parent,
 Antoine Filion,
 Jonas Abbot,
 George Cook,
 Jasper Cook,
 Henry Mounsteau,
 Henry Dentyke,
 P. Paul Dutaillat,
 Peter Benedict,
 William Keli,
 Jos. Douaire Bouchard,
 Joel Ives,
 John Savage,
 Jos. Baker,
 Richard Adams,
 Philemon Wright,
 William Bullen,
 Phineas Hubbard,
 Jno. Whitman,
 Joseph Power,
 Leon Lalanne,
 Jn. Manning,
 Jos. Odell,
 John M^cCallister,
 Chas. Kitburn,
 Simon Fraser,
 Henry M^cKenzie,
 L. R. C. De La Roche,
 James Finlay,
 Henry Cull,
 Ezra Ball,
 Elisha Bartholomew,
 Louv. De Montigny,
 Richard Nevill,
 Jeremiah McCallister,
 George Kitson

Jones.
 ce Malhiot,
 la Bruère,
 Malhiot,
 Dezery,
 Messer, et
 e,

Indian Terriorty.
 Wm. M^cGillivray
 Rod. M^cKenzie,
 Sir Alex. M^cKenzie
 John Ogilvy.
 Arch. M^cLeod,
 A. Shaw, Ecuyers.

Reid, Ecuier, *Greffier de la Paix.*

JUGES à PAIX

DISTRICT des TROIS RIVIERES.

Membres des Conseils Législatif et Exécutif.
 de la Cour du Banc du Roi pour les Districts
 Québec, Montréal et Trois Rivières.

offin,
 rault,
 Martin,
 obus,
 aillebout,
 t;
 Lean
 eaux,
 roj
 y,
 ver,
 er,
 onroy;
 è.
 Basin,
 caulay,
 nouette,
 eproust,
 amplain,
 ncour,
 arval,

Du Quorum.

Etienne Le Blanc,
 Ben. Jos. Frobisher,
 Jo. Ant. Crevier, de
 St. François.
 Louis Gouin,
 Pierre Jos. Heroux,
 Ant. Gagnon,
 Moses Nichols,
 Gilbert Hyatt,
 Wm. Barnard,
 Emd. Heard,
 Josiah Sawers,
 Charles Kilborn,
 Ezra Ball,
 J. Bte. Lozeau.
 James Johnston,
 James Cuthbert,
 Louis Olivier,
 Jos. D. Bondy,
 Christopher Carter,
 Robert Jones,
 George Kittson. Ecuyers

Thomas et Hugh Fraser, *Prothonotaires et
 Greffiers de la Paix.*

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT INFÉRIEUR de GA
Les Membres des Conseils Législatif et Exé
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les D
de Québec, Montréal & Trois Rivières.

Hugh Munro,	} Du Quorum.	Oliver O'Hara,
Daniel M'Pherson,		Thomas Sherrer,
Hugh O'Hara,		Michel Lepage,
Theophilus Fox,		Charles Cavenaugh
Richard Nevison,		Edward Man,
John Beek,		James Drummond
J. Bte. de la Fontaine }		Edward O'Hara,
George Duthie,		Jas. Stuart and
Pierre Loubert,		Philip Robin.
		Pe'er Doucet,

François Robichaud, *Greffr. de la Paix.*

MEDECINS, CHIRURGIENS, &
Pour le District de Québec.

Messrs. {	Jas. Fisher, M. D.	} Chirugiens appoin examiner ceux mandent des L
	G. Longmore.	
	Wm. Holmes.	

LICENCIÉ'S.

Messrs. {	Fr. Suzor,	F. Potdevin
	P. Chicou Duvert,	J. Denéchaud,
	P. L. B. dit Lalancet	Thomas Hutton
	Joseph Karth.	Francis Blanchet.
	P. de S. Laterriere	Jas. Cockburn,
	F. Dohren,	Al Aug. Dame,

{ Liveright Puize, | John Buchanan.

Jane Drew Orchard & Marianne Mackey, M

L. Am. Caseneuve,
Jonas Abbot,

Affomption,
Dunham.

Saigneurs et Aracheurs de dents.

Joseph Borgne,
Theodore stein,
Charles schiller,

Charles Thenel,
Guillaume La Bat,
Anthony Berthe.

Accoucheuses.

Marie la Victoire,
Joseph boismenu,

Marie Major,

Dont la résidence n'est pas connue.

Hern. melchior Eberts,
Moses Nicolls,
Jos. Lafage,
John M^cLauchlin,
John Kinlaid,
Marie Antoine Vigneau,
Henry Loedel,
J. C. Chev. de St. Felix.
James Labrie,
Timothy Johnson,
Wm. Bar,

LISTE DES ARPENTEURS DANS LA PA

Joseph Bouchette, Ecuier, Arpenteur Gé
de la Province.

Jesse Pennoyer, *
Theodore de Pencier,
Jeremiah M^cCarthy, senr.
S. Z. Watson,
William Fortune,
Jean Bte. Demers,
Charles Turgeon,
Amable Dezery,
François Le Gendre,
H. le Maire St. Germain
Louis Perrault,

Joseph Kilborne,
Jean Bte. Bedard,
Nathaniel Coffin,
Pierre Beaupré,
Jean Bte. La Ru
John Collins An
Louis Charland,
Joseph Martel,
Jeremiah McC
Henry O'Hara,
Pierre Lambert,

ffomption,
unham.
urs de dents.
arles Thenel,
uillaume La B,
Anthony Berthe.
ufes.
arie Major,
s connue.
rts,

, dit Déjardis,
Guy.
Fournier,
Davies.
aurier,
Gendre,
er S. Bailey,
ilbrunner,
ederick Dame,
Pratte.
Whitman,
kley,
enet,
éry,
Dwyer,

Benjamin Ecuyer,
William Sax,
Joseph Fraser,
Ignace Plomondon, fils.
Jean Bte. Courval,
John Gaudet,
Joseph Fortune,
Jean Plomondon,
Jean Antoine Bouthillier,
Robert Smith,
John Dwyer,
Pierre Rottot,
Richard Beranger Hay,
jos. Merrit,
John Sullivan.

neau,
Felix.

LISTE DES ENCANTEURS LICENCIES.

Quebec.
Burns,
mes,
Gray,
ones,
White,
Cary,
Aylwin,
lievre,
Pagé.
ucher,
ubord,
asse,
ucier,
iriaux,
raven,
ournier,
Lamare,
milton,
milton.
zeau,

Philip Hooper,
Jacques Cremazi,
Michel Landry,
Charles Guoin,
John Theodore Hoyle,
Wm. Henderson,
Montreal.
jos. Provan,
William Travis,
Augustin Curvillier,
James Fra'er,
John Connolly,
John McLean,
John Harkness,
jos. Flamand,
Alexander Henry,
Jerome Bardel,
J. E. Morin,
And. Collmyer,
Louis Provender,
Elizabeth Nathan,

RS DANS LA PA
er, Arpenteur G
Province.
Joseph Kilborne,
Jean Bte. Bedard,
Nathaniel Coffin,
Pierre Beaupré,
Jean Bte. La Ru
John Collins An
Louis Charland,
Joseph Martel,
Jeremiah McC
Henry O'Hara,
Pierre Lambert,

jean Desforges,
 Nicholas Graham,
 George Graves,
 J. D. Bondy,
 William Henderson,
 W. P. Fleming,
 William Grant, junr
 Guillme. Peladeau,
 Alexander Mabbut,
 John Sandford,
 Bonaventure Panet,
 Judah Joseph,
 Myer Michaels,
 Frs. Boucher,
 J. A. Turner,
 A. Allison,
 John M. Kinstry,

Geo. M'Dougall,
 Wm. Kinsler,
 Raphael Campagna,
 Pierre Sibeaud,
 Augustin Perrault,
 Thomas Gibb,
 Joseph Judson,
 Pierre Charland,
 Thomas M'Vev,
Three-Rivers.
 J. F. Dame,
 Benjamin Hart,
 Alexander Hart,
 E. Hart,
 F. Dumoulin,
 E. Renvoyzé,
 Guill. Nezeau,

TRINITY-HOUSE OF QUEBEC.

CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th GEO. III. cap. XII.

The Honble. John Young, Master.

John Painter, Esqr.—Depty. Master.

John Bell,	} Esquires {	Wardens at Quebec.
John Irvine,		
John Boucher, Harbour Master.	} Esquires {	Wardens at Quebec.
John Laby, Superint. of Pilots.		

John Auldjo,	} Esquires {	Wardens at Montreal.
John Desrivieres,		
John Caldwell,		

Officers.

John Lindsay, junr. Esqr. Registrar & Treasurer.

John Detiss, junr. Clerk to the Wardens at Montreal.

John Griel Franehere, Harbour Master at Montreal.

John Romain, Water Bailiff at Quebec.

John Thibeaut, do. at Montreal.

John Chinic, assistant examiner of Pilots for and the Harbour of Quebec.

John Bellef,	} assistant examiners of Pilots for and above the Harb. of Quebec.
John Cureux St. Germain,	

John St. Messenger.

BRANCH PILOTS for and above the Harbour of Quebec.

John Bourque,	Alexis Marchand,
John Caricau, senior.	Joseph Gauthier,
John Papillon,	Jean Ste. Gauthier,
John Bonhomme,	Eustache Tellier,
John Peterin,	Jean Ste. Biron,

François Pagé,
 Denis L'Alier,
 Pierre Doré,
 Pierre Pagé, junior,
 Jean Godin,
 Charles Poirée,
 Pierre Pagé, senior.
 Augustin Dugal,
 Joseph Morin,
 Jos. Petit,

Joseph Plaud,
 Antoine Mayrand,
 François La Veau,
 Michel Le Mieux,
 Ambroise Mayrand,
 Hyacinthe Biron,
 Antoine Gelleisle,
 Joseph Pelerin,
 Jacques Pampalan,
 Olivier Parant.

List of BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec.

Joseph Doiron, senior.
 Charles Savarre,
 Jean Le Brun,
 Pierre Martinette,
 Charles Doiron,
 Louis Demers,
 Michel Le Mieux,
 Abraham Chasseur,
 Gabriel Chasseur,
 Louis Gilbert,
 Jean Bte. Chaloux,
 Antoine Petit,
 William Petitcrew,
 Louis Le Claire,
 L. M. Lavoie,
 Pierre Lavoie,
 Joseph Langlois,
 William Rofs,
 Alexander Rofs,
 John Rofs,
 Daniel Rofs,
 Pierre Rouleau,

Dominique Mariée,
 Jean Lavoie,
 Jean Baptiste Tivier,
 Barthelmy La Chance,
 James Forbes,
 François Lapointe,
 Berthelemy Poulliot,
 Jean Dumas,
 Ambroise Dumas,
 François Dumas,
 Antoine Roussel,
 Joseph Tremblay,
 Antoine Petit,
 Gabl. La Chance,
 Jean Bte. Petit,
 Laurent Tremblay,
 B. La Chance, junior,
 Hypolite Poulliot,
 Joseph Tivierge,
 Joseph Dumas,
 Louis Delisle,

Joseph Plaud,
 Antoine Mayrand,
 François La Veau,
 Michel Le Mieux,
 Ambroise Mayrand,
 Hyacinthe Biron,
 Antoine Belleisle,
 Joseph Pelerin,
 Jacques Pampalan,
 Olivier Parant.

... and below the Har
 bec.

Dominique Mariée,
 Jean Lavoie,
 Jean Baptiste Tivier
 Barthelmy La Chan
 James Forbes,
 François Lapointe,
 Berthelemy Poullie
 Jean Dumas,
 Ambroise Dumas,
 François Dumas,
 Antoine Roussel,
 Joseph Tremblay,
 Antoine Petit,
 Gabl. La Chance,
 Jean Bte. Petit,
 Laurent Tremblay,
 B. La Chance, jo
 Hypolite Poulliot
 Joseph Tivierge,
 Joseph Dumas,
 Louis Delisle,

of Pilotage for the River St. Lawrence.

<i>From Bic to Quebec.</i>	<i>Per Foot.</i>
... 2d to the 31st March, inclu.	£1 0 6
... 1st May to the 10th November,	
... ve, - - - - -	0 18 0
... 11th to the 19th November, in.	1 3 0
... 20th Nov. to the 1st March, in.	1 8 0
<i>From Quebec to Bic.</i>	
... 2d to the 31st March, inclu.	£0 18 3
... 1st May to the 10th Nov. in.	0 15 9
... 11th to the 19th Nov. inclusive,	1 0 9
... 20th Nov. to the 1st March, in.	1 5 9

To and from Montreal.

... of 200 tons measurement and under	£15
... of 201 to 250 tons inclusive	£20
... of 251 tons and upwards	£25

... of the said rates, if the vessel proceeds no
 ... Three-Rivers.

... taking vessels up to Three-Rivers or Montre-
 ... entitled to two third parts of the above rates—
 ... bringing them down, are entitled to the

Pilot Water and Poundage on Pilot Money
 ... at the Naval-Office, by Masters and Com-
 ... of vessels,

... every foot of water for which masters or com-
 ... of vessels are bound to pay their pilots, from
 ... Quebec, and from Quebec to Bic, 2/6. cur-
 ... foot.

... of 100 to 150 tons inclusive,	£2	currency.
... of 151 to 200 tons inclusive,	£3	- -
... of 201 to 250 tons inclusive,	£4	- -
... of 251 tons and upwards,	£5	- -

On settling with pilots, masters or commanders of vessels, or the consignees of such vessels, are to pay 4s. in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Navy Officer at clearing out, the same being funded by order under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

Light-House on Green Island, in the Bay of St. Lawrence.

Keeper : Mr. Charles HAMBELTON.

The Lantern of the Light-House on Green Island shows a Light every Evening, from Sun Set to Sun Rise the next Morning, from the Fifteenth day of August to the Tenth day of December, inclusive; and the Bearings are the Bearings of it, by a true Compass, from the respective places, hereunder mentioned, videlicet

- Red Island - - - E. S. E. $\frac{1}{2}$ S.
- White Island - - - E. N. E. $\frac{1}{4}$ E.
- Brandy Pots - - - N. E. by E. $\frac{1}{4}$ E.
- Apple Island - - - W. S. W.
- Basque Island - - - W. S. W. $\frac{1}{4}$ W.

The Shoal at the N. E. end of Green Island - - - W. $\frac{1}{2}$ S.

The Shoal at the West end of Green Island - - - E $\frac{1}{4}$ E.

Agent for supplying His Majesty's Ships of War and Transports with Provisions, Mr. JAMES TAYLOR.

ers or command
ch vessels, are to
t of the sums to
cted by the Na
e being funded by
nity House, for
dows and childr

Island, in the
ence.
s HAMBELTON.

House on Green
from Sun Set to
Fifteenth day of
inclusive; and the
b Compass, from
mentioned, videlicet

E. S. E. $\frac{1}{2}$ S.
E. N. E. $\frac{1}{4}$ E.
N. E. by E. $\frac{1}{4}$
W. S. W.
W. S. W. $\frac{1}{4}$ W.

end of Green Isl
end of Green Isl

Majesty's Ships of W
s, Mr. JAMES T

OFFICERS of the CUSTOMS in the Province

- H. PERCEVAL, Esqr. Collector.
- SOMERVILLE, Esqr. Comptroller.
- Chs. G. Stewart, Searcher, Guager and Surveyor for the Act of Navigation.
- Justus Welling, Hugh McDonald, Tidesmen.
- John Gerbrand Beek, Superintendent at Montreal.
- William Hall, Inspector & Visitor at ditto.
- George M'Beath Esqr. Collector of Duties at the port of St. John.
- John Lindsay, Esqr. Comptroller at ditto.
- M'Crae, Esqr. Guager at the Port of St. John.
- O'Hara, Esq. Deputy Collector & Preventive Officer at Gaspé.

OFFICERS

General Post-Office in the Provinces and Islands of British North America.

- General HERIOT, Esquire, Deputy Post-Master-General for the Provinces of Canada, New-Brunswick, Nova-Scotia and their Dependencies.
- Quebec - - - - George Heriot,
- Montreal - - - - D. Sutherland,
- Three Rivers - - - Edward Sills,
- Perthier - - - - L. Olivier,
- Gaspé - - - - Henry Johnson,
- Bay of Chaleurs - - J. B. Mann,
- Assumption - - - Jacques Lacombe,
- Cornwall - - - - _____
- St. John's - - - - Miles M'Donell.
- St. Augusta - - - - Samuel Sherwood.
- St. Elizabethtown - - Charles Jones.
- St. John's - - - - Thomas Deacon.
- St. Mark - - - - Wm. Allan.

U. Canada	{	Niagara - - -	Joseph Edwards,
		Queenstown - - -	Thomas Dickson,
		Chippawa - - -	Robert Mecklem,
		Sandwich - - -	Wm. Henda.
Nova Scotia.	{	Halifax -	Jno. Brittain,
		Windsor -	W. G. Lavers,
		Horton -	Elisha Dewolph,
		Annapolis	Alexander Burket,
		Digby -	John Warwick.
		Liverpool	Elisha Calking,
Islands.	{	Cape Breton	A. Dodd,
		Prince Edward's Island.	} B. Chappell,
		Newfoundland	
		NBrunswick.	{
Westmoreland	James Watson,		
Magerville	Israel Perley,		
Fredericton	Stephen Jarvis.		

Packets in the Bay of Fundy,

Schooner Matilda, 50 Tons.
Sloop Mary Ann, 29 Tons.

)
Edwards,
as Dickson,
t Mecklem.
Hands.
ertain,
Lavers,
ewolph,
er Burket,
arwick.
alking,
Dodd,
Chappell,

m Campbell,
Watson,
Perley,
en Jarvis.
y of Fundy,
Cons.
Cons.

MILICES DU BAS-CANADA.

Le Général, Le Col. FRANCOIS BABY.
Le Lt. Col. Le Lt. Col. FRANÇOIS VASSAL de
Monviel.
Le Colonel, ANT. Ls. JUCHEREAU DUCHESNAY,
Le Major des Milices du Bas-Canada.
Le Lt. Col. Le Major CHARLES FREMONT.

MILICES DU BAS CANADA.
Formant 30 Divisions.

District de Québec, 8 Divisions.

Première Division de la Ville.

Jean Baptiste Lecomte Dupré, Colonel,
J. F. Perrault. Lieutenant Colonel,
Barthy. Faribault, Major,

Capitaines à Québec.

Jac. Voyer,	Claude Dénécheau
F. Têtu,	Martin Chinic,
C. De Léry, Aide Major,	J. B. D'Estimauville
Aug. Germain,	J. F. X. Perrault
J. B. Corbin.	François Baillargé

Lieutenants.

F. X. Durette,	Geo. Vanfelson,
François Pinguet,	Louis Flamond
Pierre C. Dumas,	Louis Delamare,
Ph. De Gaspé,	B. Lemoine Desjardins
X Germain	H. Lemoine Desjardins
G. Massue,	L. Duvert,
T. Lec, fils.	J. Leblond, fils,
J. Leblond, Père,	Ch. Derome, fils,
Louis Robitaille,	

P. Beaupré. Sergent Major,
Joachim Primault, Sergent de Drille.

Capitaines dans les Paroisses.

St. Orléan	{	Charles Crepeau	St. Pierre,
		François Guérard,	Ste. Famille,
		Joseph Lepage	St. François,
		Jean Blouin,	St. Jean,
		Jacques Labrêque	St. Laurent,

BAS CANADA,

Divisions.

Sec, 8 Division,

Division de la Ville.

Dupré, Colonel,
Lieutenant Colonel,
Sault, Major,
à Québec.

Claude Dénécheau
Martin Chinic,
J. B. D'Estimauville,
J. F. X. Perrault,
François Baillargé

Lieutenants.

Geo. Vanfelson,
Louis Flamond,
Louis De-lamare,
B. Lemoine Desjardins,
H. Lemoine Desjardins,
L. Duvert,
J. Leblond, fils,
Ch. Derome, fils,

Sergent Major,
Sergent de Drille.

Dans les Paroisses.

St. Pierre,
Ste. Famille,
St. François,
St. Jean,
St. Laurent,

Aréol Roy,
Sienne Carrier,
H. Prevost,
H. Bulbeau,
François Roi,
B. Lemieux,
Michel Burassa,
Guillaume Audet,
Seph Margeau,
Pierre Tangué,
Bernard Blondeau,
Pierre Bonneau,
Charles Bouchard,

Beaumont,
} St. Charles,
} St. Gervais,
} St. Michel,
} St. Vallier,

Aides-Majors dans les Paroisses.

Cantin, Enseigne. St. Pierre,
Drouin, Ens. Ste. Famille.
Lepage, Ens. St. François,
B. C. de Beaumont, Beaumont.
Fouche, St. Michel.

Deuxieme Division de la Ville.

Louis De Salaberry, Colonel,
C. Pinguet, Lieutenant Colonel.
Charles Fremont, Major.
J. P. J. Taschereau, Major pour la Campag.

Capitaines à Québec.

Sault,
Dau,
Dette,
Lanaudiere.
Gambert, Adjt

P. E. Desbarats,
Michel Berthelot,
Michel Sauvageau,
P. Langlois,
François Duval, file.

Lieutenants.

Ant. Panet,
Clouette,
Lugnet,
Lormel, absent.

Jean Bellanger,
Louis Pinguet,
François Fortier,
Joseph Durion,

Ph. Panet, Aide Major.		Joseph Languedoc.
J. B. Lebourdais,		Gonzague Berthelot.
L. Theodore Besserer,		Thomas Voyer,
George Farribault,		Charles Guay,
Pierre Bruneau,		Pierre Doucet,
Roger Raby,		François X. Chev
Paul Morin, Sergent Major.		

Capitaines dans les Paroisses.

Louis Cantin,	}	Pointe Levy.
Jean Samson.		
Jean B. Poiré,	}	St. Henry.
Louis Buffiere,		
Pierre Buffiere,		
Jean Bouffard,		
Ambroise Gagnier,	}	Ste. Marie.
François Verreau,		
Guillaume Provost,	}	St. Joseph,
Fr. Bonneville.		
Ives Chiquet.	}	St. François.
Louis Mathieu,		
Jean Bte. Demers, père.	}	St. Nicolas.
J. B. Demers, fils.		
J. B. Noël,	}	St. Antoine.
Pierre Veilleux,		
Louis Guay,	}	Ste. Croix.
J. B. Lemai.		
Jos. Duquet,	}	Lotbiniere.
Pierre Leclere,		
Xavier Adam,		
		St. Jean l'Echaillon.

Aide-Major dans les Paroisses

Antoine Bazin, Ste. Marie.

Troisième Division de la Ville.

John Hale, Colonel.
James Shepherd, Lieutenant-Colonel.
John Coffin, Major.

CAPITAINS.

Seph Languedoc,
onzague Berthelot,
thomas Voyer,
harles Guay,
ierre Doucet,
rançois X. Chev
ajor.

William Lane,
William Burns,
mes Tod,
ethew Lymburner,
William Smith,

John Caldwell,
Robert Morrogh,
Wm. Lindsay, jun.
John Ross,
Isaac Roberts,

s Paroiffes.

Pointe Levy.

St. Henry.

Ste. Marie.

St. Joseph,
St. François.

St. Nicolas.

St. Antoine.

Ste. Croix.

Lotbiniere.

t. Jean l'Echaillon.

ans les Paroiffes
Marie.

ffion de la Ville.

Colonel.
rd, Lieutenant-Col
Major.

FIRST LIEUTENANTS.

Painter,
Cord,
guson,
mes.
unro,
donro,
ure,
Bell,
Ainslie,

James Irvine,
George Pyke,
Angus Shaw,
James Stewart,
George Symes,
Thomas Place,
John Paterfon,
Edward Bowen.

SECOND LIEUTENANTS.

W. Grant,
Lofs,
rant,
ltman,

John Stewart,
Francis Hunter,
John Greenshields
Robert Melvin.

Joseph Cary, Adjutant,
Thomas Richards, Qr. Master,
Joseph Scilson, Serjeant-Major.

Quatrième Division de Québec.

François Baby, Colonel.
X. Roc De Lanaudiere, Lieut. Colonel.
Joseph Planté, Major.
John Davisson, Lt. et Adjudant.

Capitaines dans les Paroiffes.

otrier,
a Chevrotiere.
rault,

Les Crondines,
} Deschambault.

A. Mercure,	} Cap Santé,
François Bertrand,	
Jean Bte. Marcove,	} Ecureuils,
François Trépanier,	
Pierre Anger,	} Pointe aux Trembles
L. Joseph Proutx,	
Augustin Thibault.	} St. Augustin.
J. B. Vezina.	
	Ste. Fou
Joseph Dufresne,	} Ancienne Lorette,
Michel Alain,	
Ambroise Trudel,	} Jeune Lorette.
Jh. L'Hiro,	

Aide-Majors dans les Paroisses.

P. Gendron,	Les Grondines,
Louis Boudreau,	Deschambault.
Pierre Morisset,	Cap-Santé.
F. X. Larue,	Point aux Trembles
Romain Valliere,	St. Augustin.
J. Delisle,	Ste. Foy.
F. Pataille,	Jeune Lorette.
J. Plamondon,	Ancienne Lorette.

Division de Beauport.

P. A. De Bonne, Colonel.

Alexis Carron, Major.

J. B. Duchesnay, Capitaine et Adjudant.

J. Wm. Woolley, Cap. Aide-Major.

James Gray, Lt. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Jacques Jobin,	Charlebourg,
P. Giroux,	Bourg Royal.
Paul Rainville,	} Beauport.
Michel Parent,	
Gabl. Huot,	L'Ange Gardien,
Jos. Taillon,	château Richer,
François Lessard,	Ste. Anne du Nord.

ap Santé,

ureuils,

ointe aux Trembl

t. Augustin.

te. Fou

Ancienne Lorette,

jeune Lorette.

s Paroisses.

es Grondines.

elchambault.

Cap-Santé.

oint aux Trembl

t. Augustin.

te. Foy,

jeune Lorette.

Ancienne Lorette.

auptort.

Colonel.

ne et Adjudant.

Aide-Major.

-Major.

s Paroisses.

Charlesbourg,

Bourg Royal.

Beauptort.

L'Ange Gardien,

hâteau Richer,

te. Anne du Nord

cher,

Poulin,

Énaud, Ens. et Aide-Major à Charlesbourg.

Déguise, Ens. et Aide-Major.

St. Feréol,

St. Joachim,

Division de la Baie St. Paul.

Malcolm Fraser, Colonel.

Joseph Dufour, Lieutenant Colonel.

Ant. Riverin, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Dufour,

Côté,

Tremblay,

agnon.

Tremblay,

Julian,

an Warren, Lt. et Adj. Baie St. Paul.

Petite Riviere.

} Baie St. Paul.

L'Isle aux coudres,

Les Eboulemens,

La Malbaie, ou Murray bay

Division de St. Thomas.

Ignace Aubert de Gaspé, Colonel.

Charles Riverin, Lt. colonel.

Joseph Fraser, Major.

Louis chaperon, Lt. Aide-Major.

J. B. couillard, fils, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

udoin,

artineau,

Blais,

ais,

Taché,

is Coté,

nier,

osté,

ouillard Desprès

lard Desprès,

Berthier, ou Bellechasse,

St. François,

} St. Pierre,

} St. Thomas,

} Cap St. Ignace,

} L'Islet,

François Duval, } St. Jean, Port Joli.
Simon Frazer, }
Jean M. Castonguay }
Fr. Morin, } St. Roc.
Pierre Masse, }
Agapit Lavoie, } Isle aux Grues.

Aides-Majors.

L. Boucher, } St. Thomas.
F. Fournier, } St. Jean, Port Joli.

Division de la Riviere Ouelle.

Jacques Perrault, Colonel.

Pierre Duchouquet, Lieutenant Colonel.

Paschal Tasché, } Majors.
Peter Frazer, }

Jean Michel Hausseman, Lt. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Benoit Roy, } Ste. Anne.
Moise Hudon dit Beaulieu, }
François Boucher, } Riviere Ouelle.
Nicolas Bouchard, }
Joseph D'yon, } Kamouraska.
Alexandre Roy, }
Benjamin Michaud, } St. André.
Pierre Siroy, } Cacona et Isle Verte
Anselm Robicheau, } Riviere des Caps et du
Paul Rioux, } Trois Pistoles.
Aug. Trudel, } Rimousky.

Aides-Major.

F. Quirouet, } Ste. Anne.
P. Casgrain } Riv. Ouelle.
Pascal Tasché, fils, } Kamouraska.

Distric des TROIS RIVIERES.

DEUX DIVISIONS.

Division du Nord.

Thomas Coffin, Colonel.
Louis C. Foucher, Lt. Colonel.
Nicolas St. Martin, Major
François Boucher, capt. et Adjt.

Ville et Baulieu des Trois Rivieres.

CAPITAINES.

P. Courval, | Labadie de Tonnancour,
deffe Pratte, |
Joseph Bellefeuille, capit. Lt.

Lieutenants.

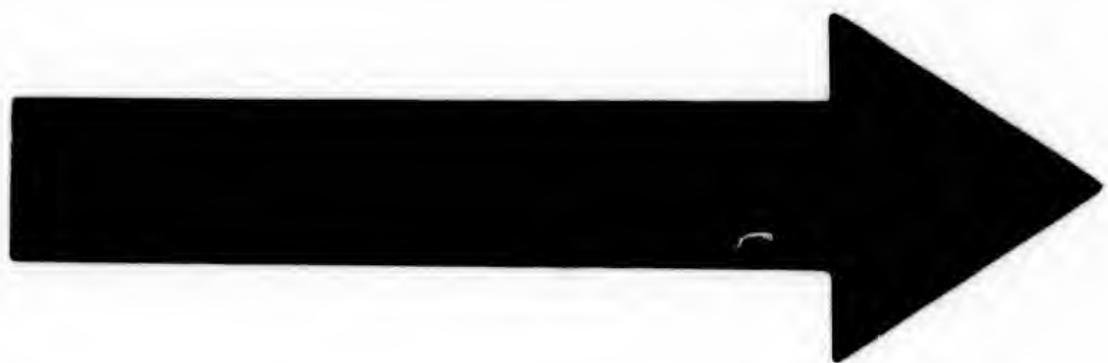
Lottenville, | P. Vezina,
Fraser, | B. Doucet,
Normanville, | A. Berthelot,
Beaux, | René Kimbert.

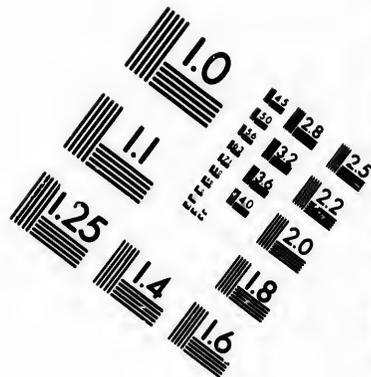
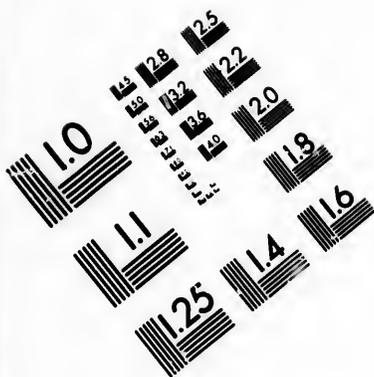
Enseignes.

ert, | Pierre Guin,
omeau, | J. G. de Tonnancour,
nval, | G. A. Thomas,
Short, fils.

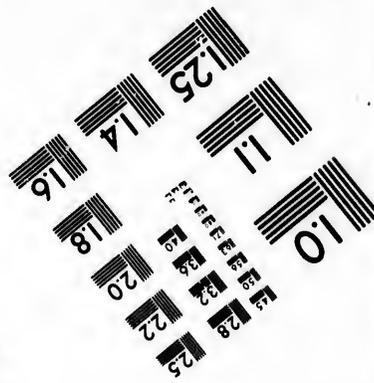
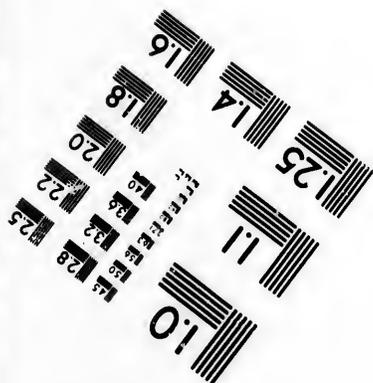
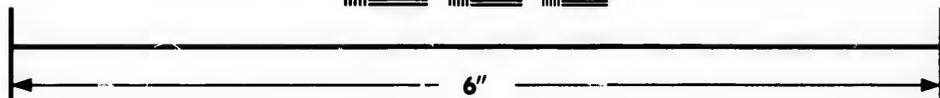
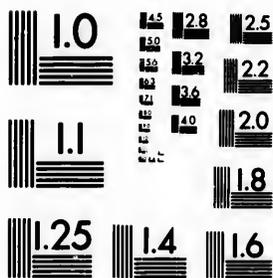
Capitaines dans les Paroisses.

Cauly. }
Perrault } Forges St. Maurice.
aves. Lieut. }
outte, } Ste. Anne.
che Marchand, } St. François.
rchand, } Riviere des Envies.
obert, } Ste. Genevieve,
robisher, } Champlain.
xandre, } Cap la Magdelaine,
revier, } Pointe du Lac,
Biron, }





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

Antoine Lesieur,	}	Yamachiche,
P. J. Héroux,		
L. Gugr,	}	Riviere du Loup,
C. Lemaître Augé,		
Em. Desmarets,		
Toussaint Lessieur,		
J. B. Martin,		St. Léon le Grand.
		Maskinongé.
Ant. Marchand,		L'Ormiere.

Aid-Majors.

Et. Le Blanc,	Champlain.
J. B. Corbin,	L'Ormiere.

Division de St. François.

Joseph Marie De Tonnancour, Colonel.
Jean Baptiste Destimauville, Lieut. Colonel
J. A. C. St. François, Major.
P. Bazin, Capit. }
M. J. Tonnancour, Lt. } Aides-Majors.
P. Bazin, fils, Ens. }

Capitaines dans les Paroisses.

J. Bte. Brouillard,	}	St. Thomas d'Ya
Pierre Brouillard,		
Louis Schmidt,	}	St. Michel, D'Ya
Pierre Basile Pelissier		
Fs. Descheneaux,	}	St. François.
P. Duguez, fils,		
Hy. Rousseau,		
Jean Plamondon,		
Augustin Clair Houd, père,	}	Baie Ste. Antoine
Jean Bte. Lafond,		
Ignace Lupien,	}	Nicolet.
Ignace Plamondon,		
J. B. P. De Courval,		
J. B. Brassard,		
J. B. Hebert,		St. Gregoire.

machiche,

riere du Loup,

on Le Grand.

askinongé.

Ormiere.

rs.

Champlain.

L'Ormiere.

t. François.

ancour, Colonel.

ville, Lieut. Colonel

Major.

} Aides-Majors.

les Paroisses.

} St. Thomas d'Y

} St. Michel, D'Y

} St. François.

} Baie Ste. Antoine

} Nicolet.

St. Gregoire.

ce,

chene,

et,

chais,

Turcot,

ce,

plante,

Lac St. Paul.

} Bécancour.

Gentilly,

St. Pierre les Becquets.

Aide-Major.

St. Michel D'Yamaska.

TEEN TOWNSHIPS.. -SIX DIVISIONS.

First Battalion.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.

George M'Beath, Lieut. Colonel.

William Lindsay, 1st Major.

Duncan Cameron, 2d Major.

Henry Derrick, Quarter Master.

Augustin Leonard, Surgeon.

Heads in the Townships and Parishes.

ne, Cavalry, Adj. Dorchester & St. John.

ardson, Foot,

an,

de,

bbard,

own, Lt.

k.

o.

k.

o.

Dorchester.

La Cole.

Odell Town.

Hemmingford.

} George Town and

} Ormstown.

} Caldwell's Manor

} Hinchingsbrook.

Second Battalion.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.

L. Ruiter, Lieut. Colonel.

John Jones, Major.

Captains in the Townships

ce,

ce,

ce,

on,

Broom.

Bolton.

Shefford.

Potter.

Alexr. Griggs,	Sutton.
John Pickle.	do.
Henry Powers,	Shefford.

Third Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
 Henry Cull, Lieutenant Colonel.
 Charles Kilborne, Major.

Captains in the Townships.

J. Ruiter,	} Stanstead.
J. Taplin,	
Israel Wood,	do.
James Bodwell,	do.
David Curtis,	do.
Moses Copp,	do.
James Bangs,	do.
J. Bartlet,	Warnton.
Issachar Morton,	do.
Joseph Ives,	Hatley.
Isaac Whiteker,	do.
Simon Kerar,	do.

Fourth Battalion.

Sir John Johnson, Colonel.
 Phillip Luke, Lieut. Colonel.
 Joseph Powell, Major.

CAPTAINS.

Hermanus Best,	St. Armand.
Jon. Hart,	Dunham.
Ab. Lampman,	Stanbridge.
George Sax,	do.
Joseph Baker,	Dunham.
Wm. Johnson Holt,	St. Armand.
Christian Wher,	do.
Christian Wher, jun.	do.
Jonathan Knap,	do.
Jonas Abbot,	do.
Jacob Ruiter,	Dunham.
James Pell,	do.
James Ruiter,	St. Armand.

Fifth Battalion.

Sir John Johnson, Colonel.
Lieut. Colonel.
Patrick Conroy, Major:

CAPTAINS.

Myer,	Compton.
Myer,	Eton.
Myers,	Newport.
Myer,	Barnston.
Morris,	Ascot.
Dougall,	Melburne.
Myer,	Shipton
Myer, Troop.	Orford.
Myer,	
Myer,	Dudswell.
Docks.	Barnston.

SIXTH BATTALION.

Field and Staff Officers.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
Adam Gordon Johnson, Lieut. Colonel.
John Johnson, Major.

Officers in the Townships and Parishes.

Myer,	} St. Mary.
Myer,	
Myer,	
Myer,	
Myer, Highland com.	Mount Johnson.
Myer,	Grand Bois.
Myer,	River Huron.
Myer,	Farnham.
Myer,	Sabervois & Aleufy.

Sutton.
do.
Sheffield.
Myer.
Colonel.
Lieut. Colonel.
Major.
Townships.
} Stanstead.
do.
do.
do.
do.
do.
Barnston.
do.
Hatley.
do.
do.
Battalion.
Colonel.
Lieut. Colonel.
Major.
CAPTAINS.
St. Armand.
Dunham.
Stanbridge.
do.
Dunham.
St. Armand.
do.
do.
do.
do.
Dunham.
do.
St. Armand.

DISTRICT DE MONTREAL, 13 DIVISION
Premier Division de la Ville.

Colonel

Lieutenant Colonel

Major

James M^cGill,

CAPITAINES.

Alexander Auldjo,
Thomas Forsyth.
Jonath. Abraham Gray,
Alexander Henry,
James Dunlop.

Wm. Maitland,
James Caldwell,
Edward Edwards,
Daniel Sutherland.

CAPITAINES LIEUTENANTS.

John Gray.
Francis Desfrivieres,
John Richardson,
R. Griffin,
F. Badgley,

F. W. Ermatinger
John Ogilvy,
Wm. M^cGillivray,
J. Forsyth,
Sir Alex. M^cKenna

LIEUTENANTS.

David David,
Samuel Gerrard,
George Garden,
David Ross,
W. Hallowell,

James Woolrich,
Josiah Bleakley,
Roderick McKenna
Stephen Sewell.

ENSEIGNES.

Thomas Yeoward,
Mungo Kay,
William Hunter,
George Gillespie,
Hart Logan,

Thomas Blackwood,
Alex. Allison,
Thomas Thain,
Jos. Frobisher,

F. W. Ermatinger Ajudant,
David David, Lt. & Quartier-Maistre
Le Revd. Mr. Mountain, Aumonier.

Deuxieme Division de la Ville.

Pierre Guy, Ecuyer, Colonel.
Jacques Hervieux, Lieutenant Colonel.
Major.

CAPITAINES.

oy,	Dominique Rousseau,
St. Dizier,	J. B. Lefavre.
pe Leprohon,	M. Dumas.
illier,	Toussaint Pothier,
illie, Adjudant.	

Lieutenants.

Beaubien,	Louis Roi,
Lafleur,	J. B. Dezery,
is,	Saveuse de Beaujeu,
dard,	Thomas Baron,
er,	C. Archambault, Qr. M.
rnier,	F. Aug. Quesnel.
	G. Coté.
énéclier,	Michel Fournier,
de,	Ant. Lange.

Enseignes.

	Louis Michel Viger,
	Augustin Berthelot.
	Benoit Bender.
eau.	
Rolland,	
R. P. Louis Demers, Aumonier.	
F. X. Bender, chirurgien.	

Capitaines dans les Paroisses.

epage Roy,	} St. Laurent.
vier.	
ers.	} Sault au Recollet.
de.	
au,	} Ste. Genevieve.
an.	

L, 13 DIVISION
de la Ville.

es M^cGill,

INES.

Wm. Maitland,
James Caldwell,
Edward Edwards,
Daniel Sutherland,

LIEUTENANTS

F. W. Ermatinger,
John Ogilvy,
Wm. M^cGillivray,
J. Forsyth,
Sir Alex. M^cKen

NANTS.

James Woolrich,
Johiah Bleakley,
Roderick McKenna,
Stephen Sewell.

IGNES.

Thomas Blackwood,
Alex. Allison,
Thomas Thain,
Jof. Frobisher,

r Ajutant,
& Quartier-Maître
onain, Aumonier.

Division de la Ville.
uy, Colonel.
ux, Lieutenant Colonel.
Major.

Dominiquel'Etang	}	Pointe Claire.
L. Tibesudeau.		
J. B. Lacomble,	}	Ste. Anne.
Ant. Cerié.		
Eustache Brayè.	}	M ^e Bizard,
Paul Dumouchelle,		
P. Roi dit Lapensée.	}	La chine.
Augustin Richer		
J. B. Montigny,	}	s. Anne. } Aides Majors des C
G. Mercil,		

Troisième Bataillon de la Ville.

Pierre Foretier, Colonel.
 Hypp. S. George Dupré, Lt. Colonel.
 Charles Dézery, Major.

CAPITAINES.

Gabl. Franchere,		C. L'Arrivée,
Pierre Hervieux,		L. Dulongpré.
P. Berthelet,		Lambert St. Om
E. Guy,		

Lieutenants.

N. Roy,		F. D. Lacroix,
W. Mechtler,		P. Huguet Latour,
L. Huguet Latour, fils.		Jean Bruneau,
S. Dumas,		Jos. Lamotte,
Barthelemy Billion,		P. Debartch,
P. A. Dézery,		Jos. Robreau,
J. B. Tabeau, fils.		Jos. Guy.
F. X. Bender,		Charles Prevost,
Louis Charland, Adj.	P. H. Latour, fils.	

Enseignes.

Michel Lepailleur,		B. Bondy,
Joseph Roy,		H. Heney,
P. Charland,		Pierre Gamelin,
Felix Souigny,		Jacques Viger.

Capitaines dans les Paroisses.

inet,	Longue Pointe,
ervais,	St. Léonard, longue Pointe.
Le Beau,	Idem Bout de l'Isle,
Archambault,	Pointe aux Trembles,
is Bricaud,	St. Léonard,
Monarque,	} Riviere des Prairies.
L'Epine,	
Gabl. Roy, Adjt. des campagnes.	

Division D'Argenteuil.

Patrick Murray, Lieut. Colonel,
 William Kell, Major
 Benjamin Wales, Quarter-Master & Lieut
 R. Bradford, Chaplain.
 T. L. Beach, Surgeon.

Captains of Companies.

M'Gregor,	} Argenteuil.
Le Roy,	
by,	
M'Nall,	
Hyde,	
Meacham.	

Chase,	} Chatham Township:
Noble,	
Wright, Senior, Townships of Hull,	
and Onslow.	

Division de Vaudreuil.

Michel Chartier De Lotbiniere, Colonel,
 Robert Dumont, fils, Lieut. Colonel.
 Antoine Fillion, Major.
 De La Ronde, Capt. Aide Major.
 Dominique Pembrun, Capt. et Aide Major.

ce Claire.

ce. Anne.
Bizard,

hine.

{ Aides Majors des C
pagnies de Camp

on de la Ville.

lonel.

upré, Lt. Colonel.
Major.

A I N E S.

C. L'Arrivée,
L. Dulongpré.
Lambert St. Om

enants.

F. D. Lacroix,
P. Huguet Latour,
Jean Bruneau,
Jos. Lamotte,
P. Debartch,
Jos. Robreau,
Jos. Guy.
Charles Prevost,
P. H. Latour, fils.

ignes.

B. Bondy,
H. Heney,
Pierre Gamelin,
Jacques Viger.

Capitaines dans les Paroisses

François Cadieux,	}	Vaudreuil,
Philip Bougis,		Rigaud.
F. Villeneuve,	}	Soulange,
Gabriel Le Roux,		Isle Perrot.
Joseph Montpetit,	}	Riviere du Chêne.
Ls. Préjant,		
Antoine M. Le Duc,	}	St. Benoit.
Joseph Hethier,		
H. St. Germain,	}	Lac des deux Monts
Etienne Doré,		
J. Meilleur,	}	
Joseph Normand.		
M. Cheval,	}	
H. Raifaine		
jean Le Blanc,	}	
charles La Londe,		
L. Dumouchelle.	}	
N. St. Onge,		
Frs. Ouillette.		

Division de l'Isle Jesus.

J. Hubert La Croix, Colonel.
Jos. Ls. De Beaujeu, Lieut. Colonel,
Michel Turgeon, Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Boniface Paquet,	}	Isle Jesus,
Joseph Lacasse,		
Julien Le Blanc,	}	La Chenaye.
Louis Brien,		
Simon Hotte,	}	St. Henry Mascotte
Charles Filiattreau,		
Pierre Dazé,	}	
Louis Crepeau,		
Alexis Carron,	}	
Frs. Dubois.		
Ls. Charbonneau,		

Paroisses
audreuil,
igaud.
oulange,
le Perrot.
Riviere du Chêne.

ngois Landry.
Turgeon,
Limoge,
eph Clement,
Valiquet.
rmain Lepage,
eph Gagnon.
Olié,
Filatreau,
re Payet,
Quimon.

Côte de Grace.
Terrebonne.
Ste. Anne, Mascouche.
St. Therese
et
Blainville.

Aug. Daré, St. Vincent. } Aides-
J. B. Roi, St. Martin. } Majors.
Js. Jordan, Ste. Anne.

St. Benoit.

Division de la Valtrie.

Charles Gaspard De Lanaudiere, Lieut. Colonel.
Jh. Edward Farrisbault, Major.
Jac. La Combe, Capit. & Aide Major.

Capitaines dans les Paroisses.

ac des deux Montp
le Jesus.
Colonel.
Lieut. Colonel,
Major.
Paroisses.

les Laporte,
ra Mondon,
Laporte.
é Mondor,
de Martineau,
outhillier,
ne Partenais,
a Beaupré,
Chaussé,
ottôte,
enture Lemire,
Peltier
ellony,
Laroche,
onin,
Ducondu, Lt.
Gordon.

La Valtrie,
St. Paul.
St. Sulpice.

Affomption.
Le Point du jour.
St. Esprit.
do.
Eanauray et Dautrary.
Aides Majors pour les
Campagnes.

le Jesus.

Chenaye.

St. Henry Mascou

Division de l'Assomption,

P. R. de St. Ours, Colonel.
J. B. Hervieux, Lieut. Colonel.
J. Bte. Bruguiere, Major.
B. Rocher, Capt. Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

C. Mignerop,
J. B. Enos,
François Proux,
Laurent Le Roux,

} L'Assomption.

A. Deschamps,
F. Payette, fils,
Louis Chaput,
J. Archambaut,
J. M. Faribault,
E. Turgeon,
F. Perrault,
J. Piquette,
P. Dupuis, fils.
J. Miraux,

} Repentigny,

} St. Roch,

St. Esprit,
St. Ours.

} St. Jacques.

Division de Berthier.

Jas. Cuthbert, Lieut. Colonel, Commandant
Louis Oliver, Major.

Capitaines dans les Paroisses,

Pierre M. Pelland,
Alexis Dutau.
Joseph Rocq,
Prisque Ferland,
Jn. Bte. Guilbault,
Jt. Vallier Mailloux,

Berthier.

Joseph Lancto,	}	St. Constant.
Alexis Lancto,		
Amable Trudeau,	}	Château Guay.
Vital Pomainville,		
Jh. caron,		
Ls. Demers,	}	Beauharnois.
Et. Henault,		
A. Vallé,		

Boucherville, Deuxieme Division.

Jh. Montarville de la Bruere, Colonel.
jacques Cartier, Lieut. Colonel.
François De La Perriere, fils, Major.
Contracteur La Perriere, Lt. Aide-Major.
Jacques cartier, fils, Lieut. et Aide-Major.
Charles Grosbois, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

L. Loiseau,	}	Varenes.
P. Joffrion.		
J. L. Martigny,	}	Ile Ste. Therese.
Joseph Laberze,		
Louis La Lumiere,	}	St. Denis.
Urbain Richard,		
Ls. Courtemanche, père.	}	St. Antoine de Chamb.
J. B. Cadieux,		
C. Gariépy,	}	St. Marc.
J. Albert,		
J. Cheval,	}	St. Charles.
Christophe Marchesseau,		
Charles Berthiaume,	}	
— — — — —		
J. Bte. Phœnix,	}	
Ant. Benoit,		

Division de St. Ours.

Charles De St. Ours, Colonel,
Hyacinthe Delorme, Lieut. Colonel.
P. Ig. Malhiot, Major.

P. F. Noyelle Fleurimont, Ens. et Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Jons,	}	Sorel.
re Cournoyer,		
ais Cardin,	}	St. Ours.
Renois,		
Chapdelaine,		
is Lariviere,		
redet,	}	Grand St. Ours.
les Payan,		
la Juseaume,	}	Contre-cœur.
onay,		
ne Paquette,	}	Verchere,
Charon,		
Brin,		
uintal,	}	St. Hiacinthe.
ne Vegiard,		
Desolles.		
Plamondon.		
Goudreau.		
Morin,		
Coiteux,		
artier,		
Riviere,		
Marcotel,		
adoret,		
angelier,		
Daniel,		
Pallardi,		

Aides Majors dans les Paroisses.

Des Solles, Capt.	St. Hiacinthe.
Malhiot, Capt.	Vercheres,
Tucker,	Sorel.

Constant.

ateau Guay.

auharnois.

Deuxieme Division.

Bruere, Colonel.
Colonel.
re, fils, Major.
re, Lt. Aide-Major.
ient. et Aide Major.
s. et Aide-Major.
s les Paroisses.

Varennes.

Ste. Therese.

St. Denis.

St. Antoine de Cham...

St. Marc.

St. Charles.

Division de Chambly.

Jean Baptiste Melchior Hertel de Rouville, *Col.*

Pierre Guerout, *Lieut. Colonel.*

James Finlay, *Major.*

David Lukin, *Capit. Aide-Major.*

J. B. De Rouville, *fil., Lieut. Aide-Major.*

Capitaines dans les Paroisses.

J. B. Touffaint Ferriere,	}	St. Joseph de Chambly
Michel Lamoureux,		
Julien Piedaluc.		
Jh. courtemanche,		
Julien Despelteau,	}	Luc.
L. H. joubert,		
Laurent Roy,	}	Ste. Marguerite de findie.
C. Cartier,		
Jh. La Reau,		
Jh. Brun,		
Jh. Cloatre,	}	Belœil,
André Vandandaigue,		
Macé,	}	St. Olivier, de C St. Hilaire de Rouville
Michel Privé,		
enjamin Boudri		
Beopold Renois,	}	St. Hilaire.

DISTRICT DE GASPE.

1 Division.

H. O'Hara, *Major Commandant.*

H. O'Hara. *Lt. Adj.*

Capitaines dans les Paroisses.

John Patterson,	Gaspé.
J. M'Pherson,	Point Petre & Malbois
T Fox,	Percy.
J. B. Lafontaine,	Grand River
John Traversie,	Hope Town.
P. Boudin,	Pastibiac,
R. M'Donald,	New Carlisle
James Chisholm,	dos

ambly.
de Rouville, Colonel.
ut. Colonel.
Major.
Aide-Major.
Lieut. Aide-Major.
Paroisses.

Magne Arbour,
Richard,
chaud,
Hara,
violette,
wart,

Bonaventure.
New Richmond.
Maria.
Carleton.
Nouvelle.
Ristigouche.

Isle à la Magdeleine.

Phillip Colbeck, Capitaine,
Benoit Boudreau, Lieutenant
Edward Noel, Enseigne.

Joseph de Chamblé

Luc.

ce. Marguerite de
Indie.

Belœil,
St. Olivier, de
Hilaire de Rouville
Hilaire.

E GASPÉ.

ision.

Commandant.

les Paroisses.

aspé.
oint Petre & Mal
ercy.
rand River
Hope Town.
Passibiak,
New Carlisle
dor





A LIST of the CLERGY of the
Episcopal CHURCH in the Province
of UPPER and LOWER CANADA.

The Right Reverend JACOB LALOR,
Bishop of Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

ecclesiastical state of Canada.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

The Reverend J. J. Mountain, Secretary,
and Rector of the Church of St. James,
Quebec.

Quebec

Montreal

*A LIST of the CLERGY of the Es-
tablished CHURCH, in the Provinces
UPPER and LOWER-CANADA.*

The Right Reverend JACOB LORD
BISHOP of Quebec.

Quebec. { The Reverend S. J. Mountain, Secretary to
the Lord Bishop, and Rector of the Church
of St. James, Quebec.

Quebec. { The Reverend J. Jackson, Chaplain to the
Bishop, and Evening Lecturer of the Church
of St. James, at Quebec.

The Reverend Sir Herbert Croft Chaplain
at Large of the Garrison of Quebec, (Not Resident)

Montreal { The Reverend Dr. Mountain, Official of
the Bishop for the Province of Lower
Canada, and Rector of Christ's Church,
Montreal.

Three Rivers. The Revd. Mr. Short, Rector.

William Henry { The Revd. Mr. Bradford, Rector,
Christ Church, William Henry.

Missiskouy Bay. { Hon. & Rev. Mr. Stewart, Member
of the Council of St. Amant.
The Rev. Mr. Cotton, do. of St. Amant.

Chatham. { The Revd Mr. _____, Minister,
Chatham..

Kingston Upper Canada { The Revd. Dr. Stuart, Official
of the Bishop for the Province of
Upper Canada, and Rector,
Kingston.

GY of the Es
the Province
-CANADA.

JACOB LORD
uebec.

untain, Secretary
ctor of the Church

n, Chaplain to the
Lecturer of the Church

ert Croft Chaplain
(Not Resident)

untain, Official of
Ror of Christ's Church

Mr. Short, Rector.

Mr. Bradford, Rector
Church, William Head

Mr. Stewart, M
Amand.

Mr. Cotton, do. of D

Mr. _____, M

Dr. Stuart, O
Canada, and R

ork. The Revd. Mr. Stuart, Rector.

agara. The Revd. Mr. Addison, Rector.

dericksburg }
Ernest Town. } The Rev. Mr. Langhorne, Rector.

rnwall. The Revd. Mr. Strachan, Rector.

Swich. The Revd. Mr. Pollard, Rector



The Rev. Mr. ...
 The Rev. Mr. Addison, Rector.
 The Rev. Mr. Langhorne, Rector.
 The Rev. Mr. ...
 The Rev. Mr. ...



ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

CATHOLIQUE.

Monseigneur JOSEPH OCTAVE PLESSIS,
Evêque de Québec,

Mgr. CLAUDE BERNARD PARENT, Evêque
de Salde Coadjuteur.

VICAIRES GÉNÉRAUX.

- | | |
|--------------|-----------------|
| Mr. Roux, | Mr. Macdonnell. |
| Mr. Noifeux, | Mr. Goussier. |
| Mr. Burke, | Mr. Deschênes. |
| Mr. Reque. | |

Secrétaire, Mr. Turgeon,

AU SEMINAIRE DE QUEBEC.

- Robert, Supérieur, Professeur de Théologie.
- Demers, Procureur.
- Gaiens, Professeur de Théologie.
- Parent, Directeur du petit Séminaire et Professeur de Philosophie.

AU PETIT SEMINAIRE.

- | | |
|-----------------|-------------------------|
| Mr. Chevrefils, | } Régens des Humanités. |
| Mr. Marcoux, | |
| Mr. Gagné, | |
| Mr. Gagnon, | |
| Mr. Bélanger, | |

AU SEMINAIRE DE MONTREAL.

Mr. Roux, Supérieur.
Mr. Poncin,
Mr. Chicoineau,
Mr. Molin,
Mr. Lefaulnier, curé d'Office.
Mr. Marchand, Missionnaire au Détroit.
Mr. Humbert,
Mr. Borneuf, Procureur.
Mr. Malard, } Missionnaires au Lac des deux
Mr. Michel Le Clair, } Montagnes.
Mr. Thavenet,
Mr. Sauvage.
Mr. Lami Hubert.
Mr. Charles Bedard,
Mr. Lartigue.
Mr. Bouffin.
Mr. Roque, Directeur du petit Séminaire.
Mr. Houdet, }
Mr. Satin, } Professeurs.
Mr. Riviere, }
Mr. St. Germain, }
Mr. Macdonell, } Régens.
Mr. Dufresne, }
Mr. Guillon. }

RECOLLETS.

Le R. P. Louis Demers, Supérieur à Montréal.
Le P. Fitz-Simmons, Missionnaire de Bonaventur
Percé, Baie des Chaleurs.

ECOLE DE NICOLETS

Mr. Cadieux, Directeur.
Mr. Besserer, Professeur de Philosophie.
Mr. Migneau, Econôme.
Mr. Provencher, }
Mr. Archambault, } Régens.
Mr. Léprohon, }
Mr. Davelay, }

Prés et Missionnaires du Diocèse.

DISTRICT DE QUÉBEC:

- Doutet, Curé de Québec.
- Fortin, Junlor, } Vicares.
- Dufresne, }
- Viau }
- elain de l'Hopital-Général, Mr: Boudrault.
- elain des Ursulines, Mr. Daulé.
- ain de l'Hôtel-Dieu, Mr. Desplantes.

ISLE D'ORLEANS:

- Boissoneau, St: Pierres:
- De Borniol, St: Laurent:
- Fortin, St. Jean,
- Gagnon, St. François et la Ste. Famille,

CÔTE DU NORD.

- jean, les Grondines.
- Dénéchaud, Deschambault.
- Dubord, le Cap Santé, et partie des Ecureuils.
- Poulin de Courval, la Pointe aux Trembles, et partie des Ecureuils.
- efrançois, St. Augustin.
- eschenuaux, l'Ancienne Lorette et Ste. Foye.
- nt. Bedard, la Jeune Lorette et St. Ambroise.
- de Boucherville, Charlébourg.

- anfelson, Beauport.
- Oliv: Germain, l'Ange Gardien, et le Château Riché,
- anvoyzé, Ste. Anne et St. Ferréol.
- erbin, St. Joachim,
- Lièvre, Baie St. Paul, la Petite Riviere et l'Isle aux Coudrés.

- archeteau les Eboulemens,
- e Courtois la Malbaie et les Postes du Roi.

CÔTE DU SUP.

- andriaux Lotbinière, et St. Jean Deschailons.

NTREAL.

roit.

es au Lac des deux
agnes.

Séminaire.

ur à Montréal.
ire de Bonaventur

LETS

philosophie.

gens.

Mr. Janvier Le Clerc, Ste. Antoine et Ste. Croix.
 Mr. Balthaz, Ste. Nicolas, et Ste. Gilles.

Mr. Mâsse, Pointe Lévi.

Mr. Ignace Leclerc, St. Henry de Lauzon.

Mr. Villade, Ste. Marie,

Mr. Ant: Lamotte, St. Joseph, } Nouvelle

Mr. Pâquin, St. François. }

Mr. Raphaël Paquet, St. Gervais,

Mr. Perras, St. Charles et partie de Beaumont.

Mr. Maguire, St. Michel, et partie de Beaumont.

Mr. Vézina, St. Vallier et Bellechasse.

Mr. Orfroy, St. François et St. Pierre.

Mr. Verreau, l'aîné, St. Thomas.

Mr. Michel Pâquet, St. Pierre.

Mr. Le Duc, St. Ignace et l'Isle aux Grues.

Mr. Jacques Panet, l'Islet.

Mr. Taschereau, St. Jean Port-joli.

Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnaux.

Mr. Griault, Ste. Anne de la Grande Anse.

Mgr. le Coadjuteur, la Rivière Ouaille.

Mr. Lebourdais, Vicaire.

Mr. Pinet, Kamouraska.

Mr. Létang, St. André.

Mr. Hot, l'Isle Verte, les Trois Pistoles et Rivière

DISTRICT DE MONTREAL.—ISLE DE MONTREAL

Mr. Cazeneuve, St. Laurent.

Mr. Flav. Lajus, Vicaire.

Mr. Dumouchelle, Ste. Genevieve.

Mr. Martin, la Chine.

Mr. Rimbault, senior, la Pointe Claire et Ste. Anne.

Mr. Durocher, Pointe aux Trembles et la

Pointe.

Mr. Perinault, le saut au Récollet, St. Joseph.

Mr. Toupin, Isle Perrot.

ISLE JEANUS.

Mr. Mich. Brunet, St. Martin.

Mr. Bélair, Ste. Rose.

Mr. Begin, St. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

- Mr. Louis Lamotte, st. Cuthbert.
- Mr. Pouget, Berthier.
- Mr. Serrand, Vicaire.
- Mr. Keller, ste. Elizabeth.
- Mr. Deguire, le jeune, La Valtrie et Lancrole.
- Mr. Franç. Brunet, st. Paul.
- Mr. Joyer, st. Sulpice.
- Mr. Amiot, Repentigny.
- Mr. Roy, st. Pierre du Portage.
- Mr. Aug. Parent, Vicair.
- Mr. Bro, St. Jacques.
- Mr. Raisenne st. Roch et le St. Esprit.
- Mr. L. Parent, st. Henri de Madouche.
- Mr. Foucher, la Chenais, et partie de St. François de Sales.
- Mr. Varin, Terrebonne et partie de St. François de Sales.
- Mr. Tabeau, ste. Anne de Madouche.
- Mr. Lajus, l'ainé, Blainville.
- Mr. Félix, st. Benoit.
- Mr. Gatien, l'ainé, St. Eustache.
- Mr. Deguire, Vaudreuil.
- Mr. Cornelier, Vicair.
- Mr. Delabroquerie, Rigaud.
- Mr. Aubry, Soulange.
- Mr. Alex. Macdonell, st. Raphael, et St. André, Haut-Canada.

CÔTE DU SUD.

- Mr. Roupe, Missionnaire à st. Régis.
- Mr. Bruguier, Châteaugay.
- Mr. Rinfret, Sault St. Louis.
- Mr. Pigeon, st. Philippe.
- Mr. Consigny, st. Constant.
- Mr. Berthelot, st. Luc.

Mr. Lancto, Blairfindie.
Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.
Mr. Chaboillez, Longueuil.
Mr. Coneyfroy, Boucherville.
Mr. Paré, Vicaire.
Mr. Deguise, Varennes.
Mr. Beaubien, Vicaire,
Mr. Kimbert, Verchères.
Mr. Arcenaud, Contre-cœur.

RIVIERE CHAMBLY.

Mr. J. B. Bedard, St. Joseph.
Mr. Ch. Germain, Rouville.
Mr. Prevost, St. Olivier.
Mr. Signai, Ramsay.
Mr. Robitaille, St. Charles et St. Marc.
Mr. Frechette, Belœil et St. Hilaire.
Mr. Alinotte, St. Antoine.
Mr. Kelly, St. Denis.
Mr. Girouard, St. Hyacinthe d'Yamaska.
Mr. Gaillard, }
Mr. Alex. Leclerc, } Vicaires.
Mr. Bardy, la Présentation.
Mr. Hebert, St. Ours.
Mr. François Boissoneau, William Henry et Fille
Pas.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

LA VILLE.

Mr. Noisieux, Curé,
Mr. De Calonne, Chapelain des Ursulines, desservant
la Pointe du Lac.

CÔTE DU NORD.

Mr. Vinet, Maskinongé.
Mr. Bertrand, Riviere du Loup.
Mr. Delaunais, S. Léon,
Mr. Ecuiez, Yamachiche,

- P. Vézina, Champlain, le Cap de la Madeleine, et Batiscan.
- Al. Dorval, Ste. Onève, desservant St. Stanislas.
- Morin, Ste. Anne de la Pérade.

CÔTE DU SUD.

- Gibert, St. Michel d'Yamaska.
- Brouillet, St. François, et la mission des Abenakis
- Fournier, Baie du Febvre.
- Raspbault, Junior, Nicolet.
- Desforgés, Ste. Grégoire.
- Labadie, Békancour.
- Courtain, Gentilly et St. Pierre les Becquets.

BAIE DES CHALEURS.

- Painchaud, Ristigonche, et Tracadis.
- Huot, Caraque et Miramichi.

Mission de l'Acadie.

- Burke, Halifax.
- Grace, Madawaska.
- Raby, Madawaska.
- M'Eacharn, Ile St. Jean.
- Richard, Tracadi.
- Alex. Macdonell, Pictou.
- Gagnon, Junior, Richibouctou.
- Ciquard, Memramkoueq.
- Allain, Ile de la Madeleine.
- Lejantel, Ile du Cap Breton.
- Agogné, Baie Ste. Marie.

PORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

- Maillou, curé de st. Eustache.
- Gauffelin, curé de la Baie du Febvre.
- Joseph Dorval, curé de st. Pierre les Becquets.
- Surent Bedard, curé de st. François Rivière du Sud.
- Michel Paquet, curé de st. Pierre Rivière du Sud.

**COUVENS DE RELIGIEUSES ET
COMMUNAUTÉS.**

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE QUEBEC.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec
1693 pour les pauvres mendiants et invalides.
La Rde. Me. St. Joseph, (Elther Châlon)
rieure depuis 1809. 42 Religieuses

HÔPITAL-GE'NE'RAL DE MONTREAL.

Fondé par Madame veuve Youville en
1753 pour les pauvres infirmes et
invalides.
Mlle Thérèse Coutlée Supérieure
depuis 1792. 19 Religieuses

HÔTEL-DIEU DE QUEBEC.

Fondé par Me. la Duchesse d'Angillon
en 1637 pour les pauvres malades.
La Re. M^e. Ste. Gabriel (Dlle. Normandie.)
rieure, depuis 1807. 27 Religieuses

HÔTEL-DIEU DE MONTREAL.

Fondé par Madame de Bullion en 1644
pour les pauvres malades.
La Sœur Le Pailleur Supérieure depuis 1808.
36 Religieuses

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois,
vers 1650 pour l'instruction des petites filles.
La Sœur La Nativité (Dlle. Déroutel.)
Supérieure depuis 1808. 60 Religieuses

Ursulines des Trois-Rivieres

fondées par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1677 pour l'instruction et pour les pauvres malades.
Re. Me. St. Olixier (Dlle. Pâquet) Supérieure depuis 1804. 24 Religieuses.

Ursulines de Québec

fondées par M^{lle}. de la Peltrie en 1639 pour l'instruction des petites filles.
Re. Me. Ste. François Xavier (Dlle. Tachereau) Supérieure depuis 1805. 44 Religieuses.

EGLISE CATHOLIQUE DES ETATS UNIS.

Les Révérendissimes
M^{gr}. Carroll, Archevêque de Baltimore, Suffragant.
M^{gr}. Charlier, Evêque de Boston.
M^{gr}. Egan, Evêque de Philadelphie.
M^{gr}. Flaget, ditto de New York.

ROY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

Re. Revd. Alexander Spink, de Québec.
— Mr. Somerville, Montreal.
— Mr. John Bethune, New Oswegatchie.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

- Mr. James Tancred
- Mr. Corbin
- Mr. Daniel Robinson
- Mr. Holden
- Mr. Vallegand

The Revd. Mr. Jackson

Mr. Wilkie

SCHOOL-MASTERS having Salaries from Government.

Finlay Fisher,	Montreal.
_____	Three Rivers.
Wm. Neilson,	William Henry.
B. Hobson,	New Castle.
J. Johnson,	River Ouelle.
P. Annance,	St. François.
John Dewar,	Charbam.
Norman M'Leod,	Manoir.
F. Malherbe,	Pointe Levi.
Thos. Coffin,	Kamouraska.
M. Perrault,	Cap St. Ignace.
Ant. Côté,	St. Thomas.
Robert Chabers,	Hall.

ECOLIS ELEMENTAIRES A QUEBEC.

Fauxbourg St. Jean.

Mr. Parent, 70 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch.

Pt. Louis, 60 écoliers.

ECOLIS PAROISSIALES SOUS LA DIRECTION DES CURE'S.

DISTRICT DE QUEBEC.

- _____ Riv. Ouelle.
- _____ St. Roch des Aulnets.
- _____ St. Pierre.
- _____ Beaumont.
- _____ Ste. Croix.
- _____ Isle aux Coudres.
- _____ Beauport.
- _____ Anc. Laurette.
- _____ Pointe aux Trembles.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

- Riviere du Loup,
- Maskinongé.
- baie du Febvre.

DISTRICT DE MONTREAL.

- St. Hyacinthe.
- Verchères.
- Varennes.
- St. Vincent.
- St. Roch de l'Achigan.
- L'Assomption.
- berthier.
- St. Cuthbert.

DES DE FILLES TENUES EN CAMPAGNE PAR
LES SŒURS DE LA CONGRÉGATION DE N. D.

DISTRICT DE MONTREAL.

- Pointe aux Trembles.
- St. Laurent.
- Pointe Claire.
- La Prairie.
- Soucherville.
- St. Denis.

DISTRICT DE QUEBEC.

- Point aux Trembles.
- Ste. Famille, Isle d'Orl.
- St. François Riv. du Sud.
- Riv. Ouelle.

Salaries fr

Montreal.
 Three Rivers.
 William Henry.
 New Capitul.
 River Ouelle
 St. François.
 Chatham.
 Manoir.
 Pointe Levi.
 Kamouraska.
 Cap St. Ignace.
 St. Thomas.
 Hall.

à QUEBEC.

Jean.
 colliers.
 St. Roch.
 colliers.

LA DIRECTION

QUEBEC.

lnets.

mbles.

**A LIST of HIS MAJESTY'S FORCES serving
Upper and Lower Canada.**

GENERAL and STAFF OFFICERS.

SIR JAMES HENRY CRAIG, Knight of the
Honorable Order of the Bath, Captain-General
Governor in Chief in and over the Provinces
Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia, New-
Brunswick and their several Dependencies, Vice-
Admiral of the same, General and Commander in Chief
of all His Majesty's Forces in the said Provinces
Lower-Canada, Upper-Canada, Nova-Scotia,
New-Brunswick, and their several Dependencies,
in the Island of Newfoundland, &c. &c. &c.

Major General Gordon Drummond.

Major General Francis De Rottenburg.

Brigadier General Isaac Brock.

Military Secy. Lieut. Col. Wm. Thornton.

Assist. do. Major Wm. Armstrong.

Aides de Camp { Lieut. Col. Wm. Thornton,
Lieut. Edwd. Dewar,
Lieut. Edwd. Mac Coy,
Capt. Peter Dumas.

Capt. Thomas Evans, Aid-de-Camp to Major
Drummond.

Captain Charles De Salaberry, Aide-de-Camp to
Major General F. De Rottenburg.

Adjt. General Lieut. Col. Edwd. Baynes.

Deputy do. Lieut. Col. Robert Ellice.

Quarter Mr. Genl. Col. James Kempt.

Dopy. do. Lieut. Col. A. H. Pye.

LECTING FIELD OFFICERS OF MILITIA

OF CANADA

- *Lieut. Col. Hon. George Carleton,
- Lieut. Col. William Thornton,
- Lieut. Col. Malcolm Macpherson,
- Lieut. Col. Wm. Johnson,
- Lieut. Col. T. B. St. George,
- *Lieut. Col. W. H. Pringle,

- Lieut. Andrew Gray,
- Capt. David Byron Davies,
- Capt. _____
- Capt. J. Caddy.

- of Brigade } Col. Aeneas Shaw.
- of Canada }
- of Brigade } Capt. Chas. D. Shekleton.
- of Canada }

- of Brigade to the Forces, Capt. F. G. Heriot,
- Barrack Mr. Gl. Col. Edward MacDonnell,
- Major in Upper Canada, Capt. Dond. Campbell,

HOSPITAL STAFF

- Inspectr. of Hospitals, Wm. Semerville,
- to the Forces, James Macaulay,
- Secary *George Longmore.

- Christopher Carter,
- William Lee,
- Henry Leodel,
- David Fleming,
- Lewis Davis,
- as. Geddes,
- David Kennedy,
- J. Buchanan,
- as. Davidson,
- George Tubinger.
- Mate at } R. Richardson.
- Stburg. }

is denotes absent Officers.

ORCES serving
anada.

OFFICERS.

Knight of the
Captain-General
ver the Province
Nova-Scotia, N
pendencies, Vice
Commander in C
the said Province
Nova-Scotia,
pendencies,
, &c. &c. &c.

end,
enburg.

Thornton.
ong.
m. Thornton,
Dewar,
Mac Coy,
umas.

Camp to Maj. G.

Aide-de-Camp to

B.
d. Baynes.
Ellice.
Kempt.
Pye.

STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC

Governor	*Major General Gooday Strutt.
Lieut. Governor	*Colonel John Callow.
Town Major	Ralph Ross Lewin, Esq.
Chaplain	*Revd. Sir Herbert Croft.
Surgeon	James Fisher.
Barrack Master	Lewis Foy.
Town Serjeant	John Boyd.

STAFF OF THE GARRISON OF MONTREAL

Town Major	James Hughes.
Chaplain	Revd. James Tunstall.
Barrack Master	Charles Bordwine.

ORDNANCE DEPARTMENT.

Storekeeper,	George Heriot.
Clerk of the Survey,	Charles Magee.
Clerk of the Cheque,	— Sutcliffe.
Clerk,	John Rennison.
Master Smith	Edward Bellamy.
Master Carpenter	Philip Brown.
Master Armourer	*John Anderson.
Master Cooper	

FIELD TRAIN DEPARTMENT.

Acting Commissary and Paymaster,	Larratt Smith,	Quebec.
-------------------------------------	----------------	---------

Assistant Commissaries,	James Gordon,	Fort George.
-------------------------	---------------	--------------

Clerks of Stores,	John Wilson,	Amherstburg.
	Samuel Penhallow,	Quebec.
	Stephen Blyther,	Kingston.
	Leonard Marler,	Quebec.
	Samuel Wood,	Fort George.
	Joseph Finch,	Montreal.
	*John Atchley,	

ON OF QUEBEC
General Gooday Street
John Callow.
Lewin, Esq.
Herbert Croft.

ON OF MONTREAL
Tunstall.
rdwine.

DEPARTMENT.

Heriot.
s Magee.
Sutcliffe.
Rennison.
d Bellamy.
Brown.
Anderson.

DEPARTMENT.

Smith, Quebec.
Gordon, Fort George.
Amherstburg.
Quebec.
Kingston.
Quebec.
Fort George.
Montreal.

Civil.	{	Peter O'Brien,	Montreal.
		W. B. Knight,	Amherstburg.
		James T. Wilson,	Quebec.
		George Woolley,	Fort George.
		Thomas Smith,	Quebec.
		W. H. Dunbar,	Quebec.
Military.	{	William Petrie,	Amherstburg.
		John Wason,	Kingston.
		Charles Von Khuns,	Fort George.
		Alexander Pilsbrou,	St. Joseph.
		Alexander Marshall,	York.
		John Richards,	Quebec.
		James Walker,	Chambly.

MISSARY GENERAL'S DEPARTMENT.

Missary General of	{	W. H. Robinson, Esq.	
and Provisions,			
Com. Gen. of	{	Edward Couche, Esq.	Quebec.
Provision,			
Dy. Comy.	{	Isaac W. Clark, Esq.	Montreal.
Genl.			
do.		John Coffin, Esq.	Quebec.
Assies,	{	Geo. Crookshank,	York.
		William Kofs,	Kingston.
		James Coffin,	Fort George.
		Thomas Reynolds,	Amherstburg.
		William Robinson,	Wm. Henry.
Com-	{	Henry Peterin,	La Chiere.
ies.		J. Gaocher Gamelin,	Cot. du Lac.
		John Warren,	Fort Erie.

MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Genl. Col. James Kompt, the Canadas.
Mr. Genl. Lt. Col. A. H. Pyc, Quebec.

Asst. Qr. Mstr. Genls.	}	Lieut. Andrew Gray, Quebec.
		Lieut. John Le Breton, do.
		Capt. David Byn Davies, Montreal
		Capt. _____, Fort George
Bateau-Masters	}	Capt. John Caddy, Amberstburg
		John Bently, Quebec
		Colin Campbell, Montreal
		Nicholas Roberts, La Ch... La Ch...

MARINE DEPARTMENT.

Masters & Com- manders,	}	Alexander Grant, Lake Erie
		John Steel, Ontario
		John Lambly, R. St. Law...
1st Lieuts.	}	Thomas Barwit,
		G. B. Hall, } L. Erie
		Francis Gauvreau, } L. On...
		Hugh Earle, } L. On...
		Theop. Sampson, } L. On...
2d Lieuts.	}	George Smith, } L. On...
		Fredk. Rolette, } L. Erie

STOREKEEPER GENERAL'S DEPARTMENT

Assistant Deputy Storekeeper Genl.	}	I. W. Clarke, Esq., Montreal
		Aug. Fer. Khune, Esq., Quebec
Deputy Store- keepers,	}	William Jaques, Quebec
		William Manson, Montreal
		Hugh Jamieson, St. John

BARRACK MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Barrack Mas- ter General,	}	Col. Edwd. MacDonnell, Quebec
Barrack Masters		Lewis Foy, Quebec
		Charles Bordwine, Montreal
		Robert Jones, Wm. H...
		Philip Byrne, St. John
Deputy Barrack Masters	}	Pool England, Kingh...
		J. Coffin, Acting, Fort Ge...
		Rob. Laughlan, Amber...
		Patriok Hartney, York...

CHIEF MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Pay Mast. Gl. John Hale, Esq. Quebec.
 Asst. Dy. Pay } John Jackson, Quebec.
 Asst. Genl. }
 pay-masters } Patrick Langan, Esqr. Montreal.
 contingencies. } William Stanton, Esqr. York.

COMMISSARY OF ACCOMPTS DEPARTMENT.

Com. of Accompts, Wm. Lane, Esq. Quebec.
 do. John Lane, Esq. U. Can.

INDIAN DEPARTMENT.

Intendant } Sir John Johnson, Bart.
 & Insp. }
 Ind. Aff. }
 Sup. Intend. }
 Insp. Gl. } Colonel William Claus.
 Ind. Aff. in }
 Canada. }
 Agent for } Lt. Col. Fleury Deschambault.
 Upper Canada }
 Deputer Genl. George Hawdon,
 } Thomas M'Kee,
 Intendants, } Matthew Elliott,
 } Louis De Salaberry,
 at York } James Givans,
 } S. Johnson,
 Secretary } Dond. Cameron,
 } Robert Kerr,
 } David Price.
 Secs. & Clks. } George Ironside,
 } Joseph Chenique, Clk.
 Storekps. } George Crookshank,
 } William Jaques.

Gray, Quebec.
 Breton, do.
 Davies, Montreal.
 Fort George.
 Ambersburg.
 Quebec.
 Montreal.
 La Ch...
 RTMENT.
 Lake Ede.
 R. St. Law...
 L. Erie.
 L. Ont...
 L. Ont...
 L. Erie...
 L'S DEPARTM...
 Esq. Mont...
 Esq. Queb...
 Quebec.
 Montre...
 St. Joh...
 NERAL'S DEPAR...
 MacDonnell, Q...
 Quebec.
 Montre...
 Wm. H...
 St. Joh...
 King...
 Acting, Fort G...
 Ambers...
 York.

DEPARTMENT

Quebec

Quebec

Montreal

New York

Interpreters.

DEPARTMENT

Quebec

Quebec

DEPARTMENT

Chevalier Lorimier,

Nathaniel Lines,

J. B. Rousseau,

Simon Girty,

Charles Reaume,

Benjamin Fairchild,

John Cameron,

Fredk. Fisher,

James Girty,

James Givens,

J. Bte. Cadotte, & Store,

Joseph La Mothe,

M. La Mothe,

B. D'Esquimauxville.

Sir John Johnson, Bart.

Colonel William Glass.

Lt. Col. Henry DeBordeaux.

George Howdon,

Thomas Ross,

Major Mitchell,

James Givens,

OFFICERS

of the several Regiments serving in Canada.

COMPANIES of the ROYAL ARTILLERY.

Colonel George Glasgow, Commanding.

CAPTAINS OF COMPANIES.

Bingham, Lt. Maj.		John Caddy,
S. Sinclair,		William Holcroft.

SECOND CAPTAINS.

Statenay Ilbert,		Abram Paul,
Merick Gordon,		Cyptian Bridge.

FIRST LIEUTENANTS.

John M'Ghie,		James Fogo,
Thomas D. Jones,		James H. Wood,
Charles King,		Arthur L. Collins.
W. Troughton,		Richard S. Armstrong.

Capt. Abram Paul, Adjutant & Qr. Mr.
Surgeon, Thomas Lloyd.

ROYAL ENGINEERS.

Lieut. Col. Ralph H. Bruyeres.

First Captain, Philip Hughes.

Second Captains, { Henry Vigoreux,
R. Marlow.

Lieutenants, { R. R. Holburton,
— Dickson.

of Officers in R. E.

*Berj^m Marlow } C. 30. p. 48.
Matthew Holton }*

DEPARTMENT
 Quebec
 Quebec
 Interpreter.
 DEPART
 Interpreter.
 DEPART

Chevalier Lorimier,
 Nathaniel Lines,
 J. B. Rousseau,
 Simba Girty,
 Charles Reaume,
 Benjamin Fairchild,
 John Cameron,
 Fredk. Fisher,
 James Girty,
 James Givans,
 J. Bte. Cadotte, & Store,
 Joseph La Mothe,
 J. M. La Mothe,
 B. D'Esquasville.

Sir John Johnson, Bar.
 Colonel William Glass.
 Lt. Col. Henry Deschamps.
 George Howdon,
 Thomas
 James Givans,
 G. J. Givans,
 Robert

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large flourish and illegible text.

OFFICERS

of several Regiments serving in Canada.

COMPANIES of the ROYAL ARTILLERY.

Colonel George Glasgow, Commanding.

CAPTAINS OF COMPANIES.

Bingham, Bt. Maj. | John Caddy,
S. Sinclair, | William Holcroft.

SECOND CAPTAINS.

Henry Ilbert, | Abram Paul,
Wick Gordon, | Cyptian Bridge.

FIRST LIEUTENANTS.

John M'Ghie, | James Fogo,
Thomas D. Jones, | James H. Wood,
James King, | Arthur L. Collins.
Troughton, | Richard S. Armstrong.

Capt. Abram Paul, Adjutant & Qr. Mr.
Wick Gordon, Thomas Lloyd.

ROYAL ENGINEERS.

Lieut. Col. Ralph H. Bruyeres.

First Captain, Philip Hughes.

Second Captains, { Henry Vigoreux,
R. Marlow.

Lieutenants, { R. R. Holburton,
Dickson.

Royal Military Surveyors and Draftsmen.

John B. Duberger.

* This denotes absent Officers.

Xth Royal Veteran Battalion.

Colonel,	*Lowther Pennington, Lt. pl.
Lieut. Col.	Henry Zouch.
Major,	Donald M'Pherson.

CAPTAINS.

Hector M'Lean,	John Flack,
James Enright,	David Rome,
Charles Roberts,	N. O'Donell,
Forbes M'Donell,	John Prime.
John Turner,	

LIEUTENANTS.

Daniel Mylrea,	John Stanton,
William Patton,	Thomas O'Ragen,
William Bailey,	Robert Bowler,
Joseph Lambeth,	Francis Abbott,
John Jamieson,	Jno. Colepepper,
Alexander Murray,	Patrick Corbett,
William Taylor,	Charles M'Carthy,
Alan Cameron,	Samuel M'Cully,
David Hopkins,	Wm. Patterson.
James Wilson,	

ENSIGNS.

*Donald John,	John Nicholls,
Thomas Chittle,	*John Hall,
Matthew Gould,	R. Rois Lewen,
John Lambton,	Henry Smith.
Joseph Thompson,	

Acting Pay-Mr. Capt. G. R. Ferguson, (Car.

Adjutant,	John Bruce,
Qr. Master,	William Rogers.
Surgeon,	Richard Armstrong.
Assist. Surgeons,	{ George Carrat,
	{ Benjamin Roberts.
Agents,	bernard & brooksb...

Battalion.
Pennington, Lt. pl.
uch.
Sperfon.
s.
John Flack,
David Rome,
N. O'Donell,
John Prime.

ANTS.
John Stanton,
Thomas O'Ragen,
Robert Bowler,
Francis Abbott,
Jno. Colepepper,
Patrick Corbett,
Charles M'Carthy,
Samuel M'Cully,
Wm. Patterson.

NS.
John Nicholls,
*John Hall,
R. Rois Lewen,
Henry Smith.

R. Ferguson, (Can.
John Bruce,
William Rogers.
Richard Armstrong,
George Garrat,
Benjamin Roberts.
Bernard & Brooksb...

8th Battalion Eighth (or King's) Regiment.

Colonel, *Ralph Dunda, Genl.

Lieut. Cols. { Gordon Drummond, maj. gen.
Robert Young.

Majors { James Ogilvie.

CAPTAINS.

Thomas Buck, *Major*
M'Neale, *Major*
Mundy, *Major*
Blackmore, *Major*
M'Dowall, *Major*
H. I. Goldicutt, *deput*
J. S. Tyeth, *capt*
W. P. Cotter,
S. W. Loane, *deput*
Thomas Evans, *deput*

LIEUTENANTS.

John Walth, *capt*
Fitz Gerald,
H. Eustace, *capt*
Goldrisk, *capt*
Hooker, *capt*
Edridge, *capt*
Liddle, *capt*
Crosse, *capt*
Miller, *capt*
Brown, *capt*
Carleton Burne,
Austin Neame,
M. M'Mahon,
Edward Coate,
Charles Barlow,
George Nutall,
Francis Birmingham,
T. W. Lloyd,
Horace Noel,

ENSIGNS,

Pay Master,
Adjutant,
Qr. Master,
Surgeon,
Assist. Surgeon,
Agent,

{ Thomas Price,
Anthony Leslie,
N. T. Kingsley,
H. B. Brewster,
W. H. Lewis,
J. J. Moore,
John Cocks,
John Ridge, Esq.

Forty-First Regiment of Foot.

Colonel, *Josiah Champagne, lieut. gen.
 Lt. Colonel, Henry Proctor, colonel.
 Majors, { Jasper Grant, lieut. col.,
 { William Evans.

CAPTAINS.

Holt M'Kenzie, Bt. Maj.	Arthur Trew,
Thos. R. Fuller, Maj.	Joseph Tallon,
Richd. O. F. Friend,	P. L. Chambers,
Wm. C. Short, Bt. Maj.	J. A. Dick,
Wm. Derensy,	Rd. Bullock, sen.
Adam C. Muir,	

LIEUTENANTS.

Hedges Craddock,	B. W. Bluett,
Isaac G. Ogden,	J. N. Creighton,
Samuel Hughes,	Alexander Major,
W. L. Crowther,	Thomas Fitzgerald,
George Fowler,	Thomas Barnard,
Arthur O'Keiffe,	J. G. Gordon,
Edward M'Coy,	Angus Macintyre,
Richard Bullock, jun.	Benoit Bender,
Thomas Gould,	Edward Cartwright,
Bryan Stapleton,	Harris Hailes,
J. W. Clemow,	Wm. Watson,
James Saunderson,	Charles Sutherland,

ENSIGNS.

Charles Linn,	Allan M'Lean,
Thomas Taylor,	James Clements,
George Taylor,	J. R. Watford.
Benjamin Geale,	

Pay-Master,	James Rye.
Adjutant,	H. C. Saunders, lt.
Qur. Master,	John Smith.
Surgeon,	Alexr. Thom.
As. Surgeons.	{ Thomas Moore,
	{ Wm. Faulkner.

Agents, Greenwood, Cox & Co.

Forty-ninth (or Hert's.) Regiment.

Colonel, *The Hon. Alexr. Maitland, *gl.*

Lt. Colonels { Isaac Brock, *brig. gen.*
R. H. Sheaffe, *colonel.*

Majors, { John Vincent, *colonel.*
Charles Plenderleath.

CAPTAINS.

Ormsby, *major.*
Alexander Clerk, *major.*
Thomas Manners,
Dennis,
Glegg,
Williams,

*Edward Cheshire,
*Robert Johnston.
Fred. G. Heriot, *staff.*
*Henry H. Wall,
*Augustine Fitzgerald;

LIEUTENANTS.

Alexander Lewis,
Osmond,
Day,
Sam Jones,
Blaquiere,
R. Loring,
Wightwick,

Robert Bartley,
*Dixie Ellis,
John Shaw,
James Fitzgibbon, *adj.*
Thomas Lamont,
George Ractcliffe,
Alexander Garrett.

ENSIGNS.

Browne,
Walker,
Holland,
Danford,

Daniel Claus,
Edward Danford,
Edmund Morris.

Pay-Master,
Adjutant,
Quarter-Master,
Surgeon,
Assistant Surgeon,

James Brock.
James Fitzgibbon, *lt.*
Thomas Leggatt.
William Stewart.
William Robertson.

ant, William Gilpin, Esq. No. 432, Strand.

* This denotes absent Officers.

Hundredth Regiment.

Colonel,	*Fredk. J. Falkiner.
Lieut. Col.	John Murray.
Majors,	{ *Chrifr. Hamilton, George Taylor.

CAPTAINS.

Thomas Rynde,	Thomas Dawson,
John Martin,	Hon. S. Gore,
Alexr. Andrews,	Tracy T. Thomas,
M. J. Jackson,	John Andrews,
*T. O. Sherrard,	D. B. Davies,
Geo. T. Burke,	

LIEUTENANTS.

R. V. Fawcett,	G. B. Williams,
Morris Nowlan,	A. K. Johnson,
Charles Hanley,	George Lyon,
Andrew Burke,	Edward Dewar,
Thomas Stannus,	Thomas Hugo,
John Armstrong,	Patrick Dillon.
Edward Murray,	

ENSIGNS.

Patrick Carter,	Patrick Gibbons,
Patrick Nowlan,	J. M. Cawdell,
Irwin Dawson,	M. A. Stanley,
James Stewart,	Allan Ramsay.
P. V. Wood,	

Pay-Master,	Thomas Ferns.
Adjutant,	Samuel J. Kingston
Quarter Master,	J. A. Hearne.
Surgeon,	John W. Korh.
Assistant Surgeon,	J. Burnside,

Agents, Greenwood Cox & Co.

Royal Newfoundland Regiment.

Colonel,	* John Skerrett, <i>maj. gen.</i>
Lieut. Col.	* H. E. Bunbury.
Major,	Rowland Heathcote.

CAPTAINS.

John Pison,	John Evans,
William Morris,	R. P. Skinner,
John Hurligh,	Robert Mockler,
John Lelievre,	— Nairne,
John Whelan,	

LIEUTENANTS.

W. Winter,	John Le Breton,
Thomas Stewart,	Philip Ingouville,
Robert Cooke, <i>adj.</i>	Patrick Walsh,
Thomas Bulger,	Patrick Kelly,
John Weeks,	Edward Enright,
John Armstrong,	

ENSIGNS.

John Garden,	Edward Gauvreau,
Thomas Garden,	John Radenhurst,
John Riely,	William Kemble.
Pay-Master,	* Edward F. Davis,
Adjutant,	* Robert Cook, <i>lieut.</i>
Quarter-Master,	J. C. Reiffenstein.
Surgeon,	William Powell.
Assistant surgeon,	

Agent, Greenwood Cox & Co.

† This denotes Temporary Rank.

* This, Absent Officers.

ment.
J. Falkiner,
Murray.
tr. Hamilton,
Taylor.

Thomas Dawson,
Hon. S. Gore,
Tracy T. Thomas,
John Andrews,
D. B. Davies,

NTS,
G. B. Williams,
A. K. Johnson,
George Lyon,
Edward Dewar,
Thomas Hugo,
Patrick Dillon.

Patrick Gibbons,
J. M. Cawdell,
M. A. Stanley,
Allan Ramsay.

Thomas Ferns,
Samuel J. Kingdon,
A. Hearne.
John W. Korh.
Burnside,
Cox & Co.

Canadian Fencible Infantry.

Colonel,	*Thomas Peter, <i>maj. gen.</i>
Lieut. Colonel,	David Shank, <i>colonel.</i>
Major,	Geo. Robertson, <i>lt. col.</i>

CAPTAINS.

† James Eccles,	Dugald Campbell,
William De Haren,	† George R. Ferguson,
† Thomas Hay,	Ewan McMillan,
† E. Cartwright,	Alex. McQueen,
† Donald Cameron,	James Pentz.

LIEUTENANTS.

† John Reid,	Wm. Radenhurst,
George Lowen,	F. R. Fortune,
M. G. Olding,	Henry Weatherston,
Wm. Marshall, <i>pay-mr.</i>	John Johnston,
Ronald M'Donell,	† Daniel Dupré.

ENSIGNS.

Alexander Grant,	John Stevenson,
R. M. Cochrane, <i>adj.</i>	Charles Pinguet,
* Henry F. Hughes,	Thomas F. Gunter,
Alex. McMillan,	Benjamin De Lille.

Pay Master,	Wm. Marshall, <i>lieut.</i>
Adjutant,	R. M. Cochrane, <i>ensign.</i>
Surgeon,	Michl. Mabey.
Assist. Surgeon,	Alexr. Cunningham.

Agents, Greenwood Cox & Co.

† This denotes Temporary Rank.

* This denotes absent Officers.

entry.

Peter, *maj. gen.*

Bank, *colonel.*

Boertson, *lt. col.*

Wald Campbell,
George R. Ferguson,
John McMillan,
James McQueen,
James Pentz.

s.

John Radenhurst,
R. Fortune,
Henry Weatherston,
John Johnston,
Daniel Dupré.

John Stevenson,
Charles Pinguet,
Thomas F. Gunter,
Benjamin De Lisle.

Marshall, *lieut.*
Cochrane, *ensign.*
Mabey.
Cunningham.

Cox & Co.

by Rank.

Scers.

(101)

CIVIL LIST OF GREAT BRITAIN

His Majesty King George the Fourth
His Highness the Prince of Wales
The Duke of Cornwall and Devon

Members of the Privy Council

Members of the Council of Regency



THE
BRITISH GOVERNMENTS
IN NORTH AMERICA.



By the Hon. the Secretary of State
for the Colonies

Printed by R. D. CLAY, BUNGAY, SUFFOLK.
1847.

CIVIL LIST OF UPPER CANADA.

His Excellency **FRANCIS GORE**, Esquire, Lieutenant-Governor, &c. &c. &c.

Wm. Halton, Esq. *Secretary* to the Lt. Governor,

MEMBERS of the LEGISLATIVE COUNCIL.

Honorable Chief Justice Scott, Speaker.

Rt. Revd. Jacob Lord Bishop of Quebec.

<i>The Hon.</i>	{	James Baby,	Wm. D. Powell,
		Richd. Cartwright,	Prideaux Selby,
		Alexr. Grant,	Thomas Talbot,
		Æneas Shaw,	William Claus.
		John M'Gill,	

The Revd. George O'Kill Stuart, *Chaplain.*

John Powell, Esq. *Clerk*

Wm. W. Baldwin, Esq. *Atty. Master in Chancery*

Mr. Geo. Lawe, *Gent. Usher of the Black Rod.*

Mr. Hugh M'Lean, *Door-keeper.*

MEMBERS of the EXECUTIVE COUNCIL.

Chief Justice, Thomas Scott.

Rt. Revd. Jacob Lord Bishop of Quebec.

<i>Hon.</i>	{	James Baby,	Wm. D. Powell,
		Alexr. Grant,	Prideaux Selby.
		John M'Gill,	

John Small, Esquire, *Clerk.*

Hugh M'Lean, *Door-keeper and Messenger.*

Maria Willcocks, *House-keeper.*

JUDGES.

The Hon. Thomas Scott, *Chief Justice.*

Wm. Dummer Powell, } *Esquires.*

Hugh M'Lean *Usher,* } of the Court of Ks.
Isaac Pilkington, *Crier,* }

ER CANADA.

RE, Esquire, Lic.
&c. &c.
ne Lt. Governor,

ATIVE COUNCIL.

Scott, Speaker.
shop of Quebec.
m. D. Powell,
rideaux Selby,
Thomas Talbot,
William Claus.

rt, Chaplain.

Master in Chancery
the Black Rod.

TIVE COUNCIL.

Scott.
Bishop of Quebec.
Wm. D. Powell,
Prideaux Selby.

rk.
r and Messenger.
eeper.

, Chief Justice.
vell, } Esquires.

the Court of Kt.

MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

ngary, Alexander M'Donell & Thos. Fraser.
ncott, Thomas Mears.
rmont & Russell, Abraham Marsh.
ndas, Henry Marcle.
ville, Stephen Burrett.
ts, Peter Howard.

atenae, Allan M'Lean.
nce Edward, except the } John Stinson.
nship of Ameliasburgh, }
& Addington, T. Dorland & W. Casby.
ings & the Township } J. M'Nabb.
of Ameliasburgh, }

bumberland & Durham, D. M'Gregor Rogers.
Riding York & County of Simcoe, T. B. Gough
Riding County of York, Richard Beasley.

{ Townships of Saltfleet, Ancaster, Barton,
Glansford, and Binbrook in the First Rid-
ing of Lincoln, and that part of the County
of Haldimand between Dundas Street and
the Onandaga Village,

Esquires.

Levi Lewis.
Township of Grimsby, Clinton, Gainsbo-
rough and Caister, and that part of the
County of Haldimand between the Onon-
daga Village and the mouth of the River Ouse

Joseph Willcocks.
ding county Lincoln, David Secord.
ding county of Lincoln, Saml. Street, Genl.
ding county of Lincoln, crowell Willson,
d and Middlesex, benajah Mallory.
k, Philip sovereign.

John M'Gregor.
Matthew Elliott and J. B. baby.

Total number of Members—25.

OFFICERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

The Revd. Robt. Addison, *Chaplain.*
Donald M^cLean, Esq. *Clerk.*
Thomas Ridout, Esq. *Sergeant at Arms.*
Thomas Ridout Johnson, *Door-keeper.*
Hugh carfrae, *Messenger.*

OFFICERS of the DIFFERENT DEPARTMENTS

Hon. Prideaux Selby, Esq. *Receiver General.*
Hon. Prideaux Selby, *Auditor General.*
Hon. Jns. M^cGill, *Inspect. Genl. Pub. Prov. Account.*
Thomas Ridout, Esq. *Surveyor General.*
William Firth, *Attorney General.*
D'Arcy Boulton, *Solicitor General.*
Wm. Jarvis, Esq. *Secretary & Register.*
John Small, Esq. *Clerk of the Crown in Chancery.*
Thomas Merrit, Esq. *Surveyor of Woods.*
Donald M^cLean, *Official Principal of the court of Probate.*
W. W. Baldwin, *Registrar of the Court of Probate.*
John Powell, Esq. *Naval Officer.*

BARRISTERS AND ATTORNIES.

james Clark,	D'Arcy Boulton,
Allan M ^c Lean,	William Dickson,
Timothy Thompson,	John Powell,
Nicholas Hagerman,	William W. Baldwin,
Alexr. Stewart,	William Elliott,
Davenport Phelps,	D'Arcy Boulton, junr,
Charles J. Peters,	John M ^c Donell,
Samuel Sherwood,	Alexander Cameron,
B. C. Beardsley,	James Cartwright,
james Woods,	John small, junr.
John Tenbroock,	J. L. Farrand.
L. P. Sherwood,	Thomas Ward.

LICENCED SURVEYORS.

William Chewitt,
 Thomas Smith,
 Abraham Iredell,
 Thomas Welsh.
 Augustus Jones,
 William Fortune,
 Lewis Grant,
 Richard Cockrell,
 Henry Smith,
 John Rider,
 Aaron Greely,
 Thomas Fraser,
 Reuben Sherwood,

Joseph Fortune,
 Solomon Stephens,
 Samuel S. W. [unclear],
 Samuel Ryckman,
 Mahon Burwell,
 Adrain Marle,
 Samuel Ridout,
 George Lawe,
 Jeremiah M^cCarthy.
 Wm. Graves,
 Dunan M^cDoneil,
 Simon Z. Watson.

Esquires.

INDIAN DEPARTMENT.

Wm. Claus, Dy. Superint. Gl. & Dy. Insp. Gl.
 Daniel Lives, Interpreter.
 Kerr, Surgeon.
 Price, Storekeeper & Interpreter.
 Be Rousseau, Interpreter.
 Fairchild, do.
 Bas cain, smith.
 Cameron, Assst. Secretary.
 Givins, Interpreter.
 Givins, Esq. Agent.
 Antiste Cadotte, Interpreter.
 Elliott, Esq. superintendant.
 Ironside Storekeeper & Clerk.
 Girty, Interpreter.
 Reaume, do.
 Fisher, do.
 Girty, do.
 Murphy, Smith.
 Skin, Storekeeper & clerk.
 Skin, Interpreter.
 Jameson, do.

ASSEMBLY.
Captain.

at Arms
Keeper.

DEPARTMENT
 ever General.
 General.
 Pub. Prov. Act
 General.

Register.
 in Chancery.
 Woods.
 of the court of Probate.
 Court of Probate.

ATTORNEYS.
 Arcy Boulton,
 William Dickson,
 Powell,
 William W. Baldwin,
 William Elliott,
 Arcy Boulton, jun.
 M^cDonell,
 Alexander Cameron,
 James Cartwright.
 small, jun.
 Farrand.
 James Ward.

Commissioners of the Peace for the respective Districts within this Province.

Western District.

The Honorables	The Hon. Thomas Scott, <i>Chief Justice.</i>	George M'Gregor,
	James Baby,	François Baby,
	Richard Cartwright,	William Monfort
	Alexander Grant,	Prideaux Selby,
	Æneas Shaw,	John Drake,
	John M'Gill.	William Shaw,
		Baptiste Baby,
		John Askin, junr
	Wm. Dumr. Powell,	Robert Richards
	Alexis Maissonville,	Thomas Reynolds
	William Caldwell,	Alexander Duff,
	Mathew Elliott,	Thomas M'Cre
	John Askin, senior,	George Jacobs,
	Angus M'Intosh,	Richard Pattie
	William Parke,	Alexr. M'Done

District of London.

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and	Thomas Talbot,	William Tyler,
	Samuel Ryerse,	Nat. Bunl. Barnum,
	William Claus,	William Hutchinson,
	Peter Teeple,	Benajah Mallory,
	Thos Horner,	Joseph Ryerson,
	Danl. Springer,	Archib. M'Millan,
	John Beemer,	James Burdick,
	Wyt. Williams,	Edward Watson,
	Elias Foster,	Thomas Welch,
	John Coltman,	

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and	Benjamin Pawing,	Robert Kerr,
	John Warren, senior.	John M'Nabb,
	John Ball,	Peter Ball,

the respective Districts.

Chief Justice.
George M^cGregor,
François Baby,
William Montfort,
Prideaux Selby,
John Drake,
William Shaw,
Baptiste Baby,
John Askin, junr.
Robert Richardson,
Thomas Kennedy,
Alexander Duff,
Thomas M^cCracken,
George Jacobs,
Richard Pattison,
Alexr. M^cDonnell,
Esq.

District of Niagara.

The Rev. R. Addison, Ck.
John Reilley,
Jof. Edwards,
Henry Haigle,
Crowell Wilson,
Thomas Cummings,
John M^cKerlie,
William Claus,
James Muirhead,
Saml. Street. senr.

Robert Nellis,
Richard Beasley,
Richard Hatt,
Samuel Hatt,
Abraham Nellis,
Thomas Clark,
Thomas Dickson,
William Applegarth,
Amos Chapman,
Eden Bebee,
William Crooks,

Esquires.

Legislative & Executive
and
William Tyler,
Nat. Bunt. Barnum,
William Hutchinson,
Benajah Mallory,
Joseph Ryerson,
Archib. M^cMillan,
James Burdick,
Edward Watson,
Thomas Welch.

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and

William Jarvis,
John Small,
Samuel Smith,
James Maccaullay,
John M^cGill,
Robert Baldwin,
William Allan,
Alexander Wood,
William Graham,
Richard Hatt,
Samuel Hatt,
Richard Beasley,
Richard Ferguson,

William Applegarth,
Richard Lovekin,
Eden Bebee,
Duncan Cameron,
Elisha Beman,
Alexander M^cDonell,
Donald M^cLean,
James Fulton,
John Erb,
John Bricker,
Archb. Thompson,
Alexr. Fletcher.

Esquires.

Legislative & Executive
and
Robert Kerr,
John M^cNabb,
Peter Ball,

The Members of the Legislative & Executive Councils, the judges, and

Timothy Thompson,
John Necker,
Robert Baldwin,
Benj. Richardson,
Elias Jones,
Elias Smith, senr.
Leonard Soper,
Afa Burnham,

Richard Lovekin,
Benjamin Marsh,
Afa Wellers,
Alexr. Fletcher,
John Spencer,
Joel Merriman,
Richard Hare.

Esquires.

The Members of the Legislative & Executive Councils, and the judges, and

Midland District.

Rev. J. Stuart, clk.
Robert Clark.
Daniel Wright,
Archb. M'Donnell,
William Johnston,
Joshua Booth,
Alexander Fisher,
John Embury,
Daniel Fraser,
Augustus Spencer,
John Stinson,
Jonathan Miller,
John Bleeker,
Samuel Sherwood,
Hazleton Spencer,
Bryan Crawford,
Thomas Dorland,
Nicholas Liziere,
Thomas Markland,
Peter Smith,

Joseph Forsyth,
John Cumming,
William Crawford,
William Robins,
Benjamin Seymour,
Wm. Bell, of Richd.
Jb. Wy. Chamberlin,
D. Fraser, of Ernesto.
Stephen Conger,
Mathias Smith,
Robt. Young, senr..
James M'Nabb,
John De Foe,
Joseph Prindle,
Cornelius Yanalstein,
Barret Dyer,
James Cotier,
Mathew Pruym,
Henry M'Donell,
John Howel.

The Members of the Legislative & Executive Councils, and the judges, and

District of Johnsons

Edward Jessup, senr.
William Fraser,
Peter Drummond,
Ephraim Jones,
Thomas Sheerwood,
Samuel Wright,
James Breakensidge,
Thomas Fraser,
Gideon Adams,
Solomon Jones,
Daniel Jones,
Truman Hicock,
Joel Stone,
Stephen Burritt,
William Soles junr.

Henry Arnold,
Richard Arnold,
Peter Howard,
Benjamin Lymon,
Hugh Munro,
Daniel Burritt, jr.
James Campbell,
Elijah Bottom,
Uriah Schofield,
Stephen Washburn,
Henry Bagart,
Phillip Phillips,
Thomas Smyth,
Seth Warner.

& Executive

Forlyth,
umming,
a Crawford,
n Robins,
in Seymour,
ell, of Richd.
Chamberlin,
er, of Ernestn.
n Conger,
as marsh,
Young, senr.
M'Nabb,
De Foe,
n Prindle,
ilius Yanalstein,
t Dyer,
s Cotier,
ew Pruym,
y M'Donell,
Howel.

The members of the Legislative & Executive
Councils, the judges, and

Jeremiah French,	John M'Donell, of the town of Char- lottenburgh.
Allan M'Donell, of Matilda.	Nathaniel Norton,
Alex. M'Millan,	Thomas Meers,
Alex. M'Donell,	Joseph Shutter,
Samuel Anderson,	William Johnson,
James Stuart,	Joshua Y. Cozens,
Miles M'Donell,	John Stewart,
Allan M'Donell, of Charlottenburgh.	Peter Le Roy,
David Sheek,	Afa Warner,
Josiah Cass,	Benjamin French,
Jacob Weager,	Joseph Anderson,
William Fraser,	Albert French,
John Corbet,	Alexander M'Kenzie,
John M'Intire,	Abraham Marsh,
Alexander Rose,	Joseph Bocshus.

Esquires.

ive & Executive

s, and
y Arnold,
ard Argold,
r Howard,
amin Lymon,
n Munro,
el Buritt, jr.
es Campbell,
h Bottom,
h Schofield,
hen Washburn,
ry Bagart,
lip Phillips.
omas Smyth,
A Warner.

of Commissioners for Administering the Oath to
Half-Pay Officers.

<i>Senr.</i> { Samuel Anderson, }	} Esquires.
<i>Briet.</i> { John Stewart. }	
{ Edward Jessup, senr. William Fraser. }	} Esquires.
{ Joel Stone.	
{ Archibald M'Donell, Thomas Dorland, Hazelton Spencer, }	} Joseph Forsyth, Thomas Markland. }
{ John Blecker, Robert Baldwin, }	
{ William Allan, Alexander Wood, }	} Esquires
{ Richard Hatt.	

Esqrs.

<i>Western Dis. of D. Niagara District. London</i>	}	John Warren, senr.	Esquires.
		Robert Kerr,	
		Richard Beasley, Samuel Street, Thos. Cummings.	
<i>District. London</i>	}	Thomas Talbot,	Esquires
		Samuel Ryerse,	
		Nathan B'. Barnum, Angus M'Intosh, Gregor M'Gregor, Alexander Duff.	

List of Trustees for the Public Schools.

<i>Town. E. Dis.</i>	}	Samuel Sheerwood.	Joseph Anderson, John Cryslar, Alexander M'Millan, Esquires.
		Neil M'Lean,	
		Samuel Anderson,	
		Thomas Sherwood,	
		Ephraim Jones, Solomon Jones, James Campbell, Elijah Bottour.	
<i>Midland.</i>	}	Hon. Richd. Cartwright,	Thomas Markland, Peter Smith, Alexander Fisher, Phillip Dorland.
		Rev. Dr. Stuart,	
		Allan M'Lean,	
		Joseph Forsyth,	
		Afa Burnham, Leonard Sooper, Elias Smith, senr Elias Jones,	
<i>Niagara. Home Dis. N. Cosle.</i>	}	Rev. G. O. Stuart,	John Peters, John Bleeker, Timothy Thompson Samuel Smith, William Graham, Thomas Ridout. Thomas Cumming, James Muirhead, John Symington.
		D'Arcy Boulton,	
		John Small,	
		Duncan Cameron,	
		Hon. Rt. Hamilton, Colonel Claus, William Dickson, Robert Kerr,	

Thomas Talbot,
Samuel Ryerse,
Joseph Ryerson,
William Hutchinson,

Thomas Welch,
John Coltman,
Daniel Springer.

} Esqrs.

Hon. James Baby,
Rev. Rd. Pollard,
Matthew Elliot,
Angus M'Intosh,

John Askin, senr.
Gregor M'Gregor,
Alexander Duff.

} Esqrs.

LIST OF PUBLIC NOTARIES.

Alexander Stewart,
Thomas Ridout,
Thomas Ward,
Thomas Sparham,
James Allan,

Wm. W. Baldwin,
Donald M'Diarmid,
Joseph Cheniquy,
James Mitchell,
John Ferguson.

DISTRICT OFFICERS.

Judges of the District Courts.

John, Sam. Anderson—*Johnstown*, Solomon Jones
and, Alexr. Fisher and John Ferguson—*Newcas-*
tles, Richard Cockrell—*Home*, W. Willcocks & W. W.
in, joint—*Niagara*, Saml. Street—*London*, Tho.
—*Western*, Robert Richardson.

Clerks of the District Courts.

John, George Anderson—*Johnstown*, Jon. Jones—
and, Pool England.—*Newcastle*, Elias Jones—
Thos. Ridout—*Niagara*, Ralph Clench—*Lon-*
tles, Richard W. Dease—*Western*, James Allan.

Clerks of the Peace.

John, John L. Farrand. *Johnstown*, Hamilton
—*Midland*, Allan M'Lean—*Newcastle*, Thos.
—*Home*, Ths. Ridout—*Niagara*, Ralph Clench—
Richard W. Dease—*Western*, James Allan.

Esquires.

Esquires

Esquires.

Public Schools.

Joseph Anderson,
John Cryder,
Alexander M'Millan,

Esquires.

Thomas Markland,
Peter Smith,
Alexander Fisher,
Phillip Dorland.

John Peters,
John Bleeker,
Timothy Thompson

Samuel Smith,
William Graham,
Thomas Ridout.

Thomas Cumming,
James Muirhead,
John Symington.

Surrogates.

Eastern, Samuel Anderson.—*Johnstown*, Ephraim Jones—*Midland*, Alexr. Fisher—*Newcastle*, ———
Home, Wm. Wilcecks—*Niagara*, Robt. Kerr—*London*,
 Samuel Ryerle—*Western*, Rev. Rd. Pollard.

Registrars of the Surrogate Courts.

Eastern, Richard Worffe—*Johnstown*, Samuel Sherwood—*Midland*, Poole England—*Newcastle*, Thomas Ward—*Home*, Wm. Chew—*Niagara*, Ralph Clench—*London*, Thos. Welch—*Western*, William Hands.

Sheriff's.

Eastern, Niel M'Lean—*Johnstown*, Wm. Fraser,
Midland, Charles Stuart.—*Newcastle*, John Spence—*Home*, John Beck—*Niagara*, Thomas Merritt—*London*, John Bostwick—*Western*, William Hands.

Registrars of Counties.

Eastern, John Fortu e—*Johnstown*, L. P. Sherwood—*Midland*, Allan M'Lean—*Newcastle*, Thomas Ward—*Home*, Thomas Ridout—*Niagara*, John Powell—*London*, F. L. Walth and Mahlon Burwell—*Western*, Richard Pollard.

Coroners.

Eastern, Richard Warffe—*Johnstown*, Oliver Leets—*Midland*, John M'Intosh—*Newcastle*, Tim Porter.—*Home*, William Cooper—*Niagara*, P. M'Michan.—*London*, Jonathan Williams—*Western*, William Smith and John Dickson.

Collectors of the Customs.

Eastern, ———— *Johnstown*, L. P. Sherwood—*Midland*, Joseph Anderson.—*Newcastle*, Alexr. Clarke—*Home*, William Allan—*Niagara*, John M'Intosh, Thomas Dickson, Queenston; John M'Intosh, Chippawa—*London*, John Warren, Fort Mifflin; Joseph Ryerson, Turkey Point—*Western*, Wm. D. Sandwick; William Woods, Amherstburg; John M'Intosh, jun. St. Josephs.

Inspectors of Flour, Pot and Pearl Ashes.

Eastern, Joseph Anderson. *Johnstown*, L. P. Sherwood. *Midland*, James Robinson. *Newcastle*, Timy. Thompson. *Home*, William Allan. *Niagara*, Colin M'Nab. *London*, John Warren. *Western*, John Aiken, jr.

Inspectors of Shop, Still and Tavern Duties.

Eastern, Neil M'Lean. *Johnstown*, Oliver Everets. *Midland*, John Cumming. *Newcastle*, Thos. Ward. *Home*, William Allan. *Niagara*, Isaac Swazey. *London*, George Ryerson. *Western*, William Hands.

Inspectors of Beef and Pork.

Eastern, George Grant. *Johnstown*, Olivier Everets. *Midland*, James Robinson, Kingston; Fred. Hesford, Richmond; David Lockwood, ———. *Newcastle*, ———. *Home*, Jos. Hunt. *Niagara*, Thos. Bunting. *London*, Hy. Van Allan. *Western*, Matthew Dalison.

Treasurers of Districts.

Eastern, ———. *Johnstown*, Charles Jones. *Midland*, Thomas Markland. *Newcastle*, Jno. Peters. *Home*, William Allan. *Niagara*, John Symington. *London*, Jos. Ryerson. *Western*, William Hands.

NOVA SCOTIA.

Lieut. Governor, Sir Geo. Prevost, Bart.
Bishop, the Right Revd. C. Inglis, D. D.
Chief Justice, S. Salter Blowers, Esqr.
Judge of the Admiralty, Alexander Croke, L. L. D.
Attorney General, R. J. Uniacke, Esqr.

NEW-BRUNSWICK.

Lieut. Governor, Major Gen. M. Hunter.
Chief Justice, George Duncan Ludlow, Esq.
Attorney General, Jonathan Bles, Esqr.

ISLAND OF PRINCE EDWARD,

Lieut. Governor, Col. J. F. W. Desbarres, Esqr.
Chief Justice, Cæsar Colclough, Esqr. O
Attorney General, P. Macgowan, Esqr.

CAPE BRETON.

President, Brig. Gen. N. Nepean, Esqr.
Chief Justice, Arch. Charles Dodd, Esqr.
Attorney General, Wm. Campbell, Esqr.

NEWFOUNDLAND.

Governor and Commander of His Majesty's Squadron on the station, Vice Admiral Sir John Duckworth.
Lieut. Governor of St. Johns, John Elford, Esqr.
Chief Justice, Thomas Tremlett, Esqr.

BERMUDAS.

Gov. & commander of the Forces, Br. Gen. Hodgson.

MILITARY.

Commander of His Majesty's Forces Nova-Scotia, New-Brunswic and their dependencies, Lieut. General Sir George Prevost.
Deputy Adjt. Genl. Major W. Bowyer.
Depy. Qr. Mr. Gen. Lieut. Col. Tinling.
NEWFOUNDLAND. Maj. Gen. T. Moore.
Military Secy. capt. Legertwood.

R. D.
res. Esqr.

Esqr.
Esqr.

Majesty's Squa
Sir John Duck.

an Elford, Esqr.
Esqr.

er. gen. Hodgson.

forces Nova-Scotia,
encies, Lieut, Ge.

vyer.
Finling.
Moore.

APPENDIX.

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF
THE WORLD.

EUROPE extends in its greatest breadth from 9th degree West to 61 East longitude from London, and in its greatest length, from 3^o 55' to 7^o 20' N. latitude, and contains these Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, Russia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece, the most eminent Islands are these: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corfica. The greatest length of this part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greatest breadth, from 61 degree East, to 163 E. longitude, from London, and in its greatest length, from 30 South, to 75 N. latitude, and is the first known part of the World, It contains these principal Regions and Islands, viz. Armenia, Anatolia, Persia, Assyria, China, Syria, Arabia, Mesopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Palestine, Chaldaea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greatest breadth, from 15 degree West to 50 East longitude, from London and in its greatest length from 35 West to 40 south latitude, in it are these Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyssinia, Monomotops, Guinea, &c. The Islands, Madagascar, St. Thomas, Islands of Cape Verde, Canary Islands, Madeira.

AMERICA. This great Western Continent, frequently denominated the New World, extends from the 80th Degree North to the 56th of south latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, stretching from between 8 and 9000 miles in length, and its greatest breadth 3690. It sees both Hemispheres, has two summers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is wash'd by the two great Oceans; to the Eastward it has the Atlantic, which divides it from Europe and Africa; to the West the Pacific, or great South Sea, by which it is separated from Asia: by these seas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the South; which are joined by the Kingdom of Mexico, forming a sort of Isthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, so extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Isthmus and the northern and southern grand Divisions of this Continent, lie an infinite multitude of Islands, many of them large, most of them fertile, and denominated, the West-Indies, in contradiction to the Countries and Islands of Asia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the East-Indies.

DESCRIPTION OF

breadth from
longitude from
from 3^o 55' to
these Countries,
Netherlands, Italy,
Portugal, Poland,
Inland Islands are
, Sardinia, Can-
greatest length of
ies, the breadth

breadth, from
, from London,
to South, to 75
part of the World,
and Islands, viz.
ia, China, Syria,
an, Parthia, Me-
rtary.

east breadth, from
oce, from London
West to 40 south
viz. Egypt, Barba-
Congo, Abyssinia,
lands, Madagascar,
de, Canary Islands,

UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN
AND IRELAND.

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is situated between 49° 50' and 50° 25' of North latitude, and between 7° 40' West, and 1° 50' of East longitude and contains about 15,000,000 inhabitants, according to the last Census.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both sexes. The King must be of the Protestant religion, as established. The King possesses the executive power of government, and, with the Parliament, shares in the legislative. Parliament is composed of the three estates, the Sovereign, the House of Peers and the House of Commons.

The climate is mild, the soil for the most part naturally good, yielding every useful production, wine, oil and silk excepted. The genius and industry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horses and sheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of their mines, &c, are inexhaustible sources of riches.

The persevering industry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the first place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her insular situation, many excellent harbours, and vast extent of sea line, have highly contributed to her superiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wise laws for the protection of trade, and the high respect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fisheries are of the greatest importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of shipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average

Of the
and
fever

King's No

Egbert
Ethelwolf
Ethelbald
Ethelbert
Ethelred
Alfred the
Edward I.
Ethelstan
Edmond I.
Edred
Etwin
Edgar
Edward II.
Ethelred
Edmond I.

Knute I.
Harold I.
Knute II.
Edward Co
Harold II.

William I
II
Henry I
Stephen

T A B L E

Of the **KINGS and QUEENS** of England and Great-Britain, with the time they severally began to reign.

King's Names	Began their Reigns.		Reigned.		
	Saxon Line.	Y.	M.	D.	
Egbert	801	37	—	—	
Ethelwolf	38	20	—	—	
Ethelbald	58	2	—	—	
Ethelbert	60	6	—	—	
Ethelred	66	6	—	—	
Alfred the Great	72	28	—	—	
Edward I. Saxon	900	25	—	—	
Ethelstan	25	16	—	—	
Edmond I.	41	7	—	—	
Edred	48	7	—	—	
Etwin	55	4	—	—	
Edgar	59	16	—	—	
Edward II. Saxon	75	4	—	—	
Ethelred	79	37	—	—	
Edmond II.	1016	1	—	—	

DANISH.

Knute I.	1017	19	—	—	
Harold I.	36	3	—	—	
Knute II.	39	2	—	—	
Edward Confessor	41	24	—	—	
Harold II.	65	1	—	—	

Norman Line.

William I	Oct. 14, 1066	20	10	26	
— II	Sept. 9, 1087	12	10	23	
Henry I	Aug. 2, 1100	35	3	30	
Stephen	Dec. 1, 1135	18	10	25	

The Saxon Line Restored.

King's Names.	Began their Reigns.	Reigned.		
		Y.	M.	D.
Henry II	Oct. 25, 1154	34	8	11
Richard I	July 6, 1189	9	9	0
John	April 6, 1199	17	6	13
Henry III	Oct. 19, 1216	56	0	28
Edward I	Nov. 16, 1272	34	7	21
———— II	July 4, 1307	19	6	18
———— III	Jan. 25, 1327	50	4	27
Richard II	June 21, 1377	22	3	8

The Line of Lancaster.

Henry IV	Sept. 29, 1399	13	5	20
———— V	March 20, 1413	9	5	11
———— VI	Aug. 31, 1422	35	6	4

The Line of York.

Edward IV	March 4, 1421	22	1	5
———— V	April 9, 1483	0	2	13
Richard III	June 22, 1483	2	2	0

The Families united.

Henry VII	Aug 22, 1485	23	8	0
———— VIII	April 22, 1509	37	9	6
Edward VI	Jan. 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	July 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	Nov. 17, 1558	44	4	7

Union of the Two Crowns.

James I	March 24, 1603	22	0	3
Charles I	March 27, 1625	23	10	3
———— II	Jan. 30, 1649	35	0	7
James II	Feb. 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	Feb. 13, 1689	13	0	23

Union of the Two Kingdoms.

Q. Anne	March 8, 1702	12	4	23
George I	Aug. 1, 1714	12	10	10
George II	June 11, 1727	34	1	14
George III	Oct. 25, 1760	<i>whom God preserveth</i>		

King G
Queen C
George,
Duke of
Duke of
Duchefs
Duke of
Princes
Princes
Duke of
Duke of
Princes
Princes S
Princes A
Prs. Aug
Duke of
Countries
England, &
Ruffia
Spain
Portugal
Pruffia
Den. & No
Sweden
Germany,
Papedom
Sardinia
Dtt. Empire
Naples & S

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

	King George III. born	- - -	4 June 1738
	Queen Charlotte born	- - -	19 May 1744
	George, Prince of Wales, born	- - -	12 Aug 1762
	Duke of York, Bp. of Osnaburgh, born	- - -	16 Aug 1763
	Duke of Clarence, born	- - -	21 Aug 1765
	Duchess of Wirtemberg, born	- - -	29 Sept 1766
	Duke of Kent, born	- - -	2 Nov 1767
	Princess Augusta Sophia, born	- - -	8 Nov 1768
	Princess Elizabeth, born	- - -	22 May 1770
	Duke of Cumberland, born	- - -	5 June 1771
	Duke of Suffex, born	- - -	27 Jan. 1773
	Duke of Cambridge born	- - -	24 Feb. 1774
	Princess Mary, born	- - -	25 April 1776
	Princess Sophia, born	- - -	3 Nov 1777
	Princess Amelia, born	- - -	7 Aug 1783

SISTER to His MAJESTY.

Prs. Augusta, born 11 Aug. 1737; married to the Duke of Brunswick Lunenburgh, 16 Jan. 1764.

The SOVEREIGNS of EUROPE.

Countries.	Sovereigns.	When born.	Began to reign
England, &c.	George III.	June 4, 1738	Oct. 25, 1760
Russia	Alexander	Dec. 28, 1777	Mar. 24, 1801
Spain	Charles IV.	Nov. 11, 1745	Dec. 17, 1788
Portugal	Peter & Mary	Dec. 7, 1734	Feb. 24, 1777
Prussia	Frederic III.	Aug. 6, 1770	Nov. 16, 1797
Den. & Nor.	Christian VII.	Jan. 29, 1749	Jan. 14, 1766
Sweden	Charles XIII.	Oct. 7, 1748	June 6, 1809
Germany, &c.	Francis II.	Feb. 12, 1767	Mar. 1, 1792
Papedom	Pius VII.	Aug. 11, 1742	Mar. 14, 1800
Sardinia	Emanue V.	July 24, 1759	June 4, 1802
It. Empire Naples & Sic.	Ferdin. IV.	Jan. 12, 1751	Oct. 6, 1759

D.
11
0
13
28
21
18
27
8
5 20
5 11
6 4

1 5
2 13
2 0

8 0
9 6
5 8
4 11
4 7
0 3
10 3
0 7
0 7
0 23
4 23
10 10
1 14
God preserve

Liste Généalogique des Principales Maisons de l'Europe.

Grande-Bretagne.

R. George III. Electeur de Brunswic-Lunebourg, n.
4 Juin 1738, succ. à son Grandpère 25 Oct. 1760.
m. 8 Sept. 1761, à Sophie Charlotte, fille du
Duc Charles Louis Frederic de Mecklenbourg-
Strélitz, n. 19 Mai 1744.

Enfans.

1. George Auguste Frédéric, Pr. de Galles, Prince
électeur de Brunswic-Lunebourg, Duc de Cornwall
& Rothsay Comte de Chester, n. 12 Août 1762. a
m. 8 Avril 1795. à la Pr. Caroline de Brunswic-
Wolfenbittel, n. 17 Mai, 1768. *Fille.* Caroline
Charlotte Auguste, n. 7 Janv. 1796.
2. Frédéric, Duc de York & d'Albanie, Ev. d'Osna-
brick, n. 16 Août 1763. m. 19 Sept. 1791. à
Frédérique Charlotte Ulrique, fille du Roi Frédé-
Guill. II. de Prusse, n. 7 Mai, 1767.
3. Guillaume Henri, Duc de Clarence & St. An-
drews, Comte de Munster, n. 21 Août, 1765.
4. Charlotte Auguste, n. 29 Sept. 1766. m. a S. A.
S. Elect. de Wurtemberg.
5. Edouard, Duc de Kent & Strathern, Comte de
Dublin, n. 2 Nov. 1767.
6. Auguste Sophie, n. 8 Nov. 1768.
7. Elisabeth, n. 22 Mai, 1770.
8. Ernest Auguste, Duc de Cumberland & Tiviot-
dale, Comte d'Armagh, n. 5 Juin 1771.
9. Auguste Frédéric, Duc de Suffex, Comte d'Inver-
ness & Baron d'Aielow, n. 27 Janvier, 1773.
10. Adolphe Frédéric, Duc de Cambridge, C. de
Tipperary & Bar. de Culloden, n. 24 Fév. 1774.
11. Marie, n. 25 Avril, 1776.
12. Sophie, n. 3 Nov. 1777.
13. Amélie, n. 7 Août, 1783.

1. S
2. G
D
Anne
ton

Frang
Arc
mar
Mar
Deu

1. Ma
2. Fer
3. Léop
1797
4. Mar
Mars
5. Jos.
6. Caro
Avril
7. Fran
8. Mari

1. Ferd
2. Char
3. Josep
4. Anto
5. Jean
6. Reni
7. Louis
8. Rodo

Chrétien
line M
1775.

Enfans de feu Duc de Gloucestre, frère du Roi.

1. Sophie Mathilde, n. 29 Mai, 1773.
2. Guillaume Frédéric, n. 15 Jänv. 1776.
Douairière de Henri Frédéric, Duc de Cumberland.
Anne, fille de Simon Luttrell, Comte de Carhampton, n. 23 Mai, 1750. veuve 18 Sept. 1790.

Autriche.

François II. Empereur. Roi de Hongrie et de Bohême, Archiduc d'Autriche, né le 12 Février, 1768. mar. en secondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie Thérèse fille de Ferdinand IV. Roi des Deux Siciles, née le 6 Juin, 1772.

Enfans.

1. Marie Louise, née le 12 Dec. 1791.
2. Ferdinand Charles, né le 19 Avril. 1793.
3. Léopoldine Caroline Joseph, née le 22 Janv. 1797.
4. Marie Clementine Françoise Joseph née le 1er Mars, 1798.
5. Jos. Frs. Leopold, née le 9 Avril, 1799
6. Caroline Ferdinande Joseph Demetrice, née le 8 Avril, 1801.
7. François Charles Joseph, n. 7 Dec. 1802.
8. Marie Anne Françoise, née 8 juin, 1804.

Frères, (Archiducs)

1. Ferdinand, né 6 Mai, 1769.
2. Charles, né 5 Sept. 1771.
3. Joseph Antoine, n. 9 Mars 1776.
4. Antoine Victor Joseph, n. 31 Avril.
5. Jean Baptiste Joseph, n. 20 Janv. 1782.
6. Renier Joseph, n. 14 Dec. 1784.
7. Louis Joseph, n. 14 Dec. 1784.
8. Rodolphe Jean Joseph, n. 8 Janv. 1788.

Dannemarc.

Chrétien VII. né le 29 Janv. 1749. veuf de Caroline Mathilde, fille du feu Pr. de Galles, le 10 Mai, 1775.

Espagne, (avant les troubles actuelles).

1. Pr. Charles IV. né le 11 Nov. 1748. m. le 4 sept. 1765. à Louise Marie Thérèse, Pr. de Parme, née le 9 Dec. 1751.

Enfans.

1. Charlotte Joachime, Infante, née le 25 Avril, 1775. V. Portugal.
2. Marie Louise Josephine, Infante, née le 6 Juill. 1782. veuf en 1803, de Don Louis, Prince de Parme, Roi d'Etrurie, né le 5 Juillet, 1773. Fils. né 23 Decr. 1799.
3. Ferdinand, Pr. des Asturies, né le 14 Oct. 1784.
4. Charles Marie Isidore, Infant, né le 29 Mars, 1788.
5. Marie Isabelle, Infante, née le 5 Juill. 1789.
6. François de Paula Antoine Marie, né le 10 Mars, 1794.

Freres.

1. Ferdinand IV. Roi des deux Siciles, né le 12 Janv. 1751. V. Sicile.
2. Antoine Pascal, Infant, né le 31 Dec. 1755. veuf de sa niece l'Infante Marie Amélie, le 27 Juill. 1798.

Maison de France avant la Revolution.

Fille de Louis XVI.

Marie Thérèse Charlotte, née le 19 Dec. 1778.

Freres de Louis XVI.

1. Louis Stanislas Xavier, Comte de Provence (héritier de la Couronne, sous le nom de Louis XVIII.) né le 17 Nov. 1755. mar. le 14 Mai, 1771, à Marie Josephine Louise, P. de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753.
2. Charles Philippe, Comte d'Artois, (Monsieur) né le 9 Oct. 1757. veuf de Marie Thérèse, Pr. de Sardaigne.

Enfans.

1. Louis Antoine, Duc d'Angoulême, né le 6 Août, 1775. mar. 10 Juin, 1799, à Marie Thérèse, fille du Roi Louis XVI. née 19 Dec. 1778.
2. Charles Ferdinand Duc de Berry, né le 24 Janvier, 1778.

Branche d'Orléans.

Duc Louis Philippe, né le 6 Oct. 1773.

Freres et Sœurs.

1. Antoine Philippe, Duc de Montpensier, né le 3 Juill. 1775.
2. Eugénie Adélaïde Louise, de Chatres, née le 23 Août, 1777.
3. Alfonse Leodgar, Comte de Beaujolois, né le 7 Oct. 1779.

Mere.

Louise Marie Adélaïde de Bourbon, fille de Louis Jean Marie de Bourbon, née le 13 Mars 1753. veuve du Duc Louis Philippe Joseph, le 6 Nov. 1793.

Tante.

Louise Marie Thérèse Matilde, née le 9 Juill. 1750. V. Bourbon-Condé.

Branche de Bourbon-Condé.

Pr. Louis Joseph de Bourbon, né le 9 Août, 1736, veuf de Charlotte Godefride Elisabeth de Rohan-Soubise, le 4 Mars, 1760. mar. en secondes nocces à la princesse Douairière Catherine de Monaco Nov. 1798.

Enfans.

1. Louis Henri Joseph, Duc de Bourbon, né le 13 Avr. 1756. mar. le 24 Avr. 1770. à Louise Marie Thérèse Matildé d'Orléans, née le 9 Juill. 1750.

Fils.

Louis Antoine Henri, Duc d'Enghien, né le 2 Août, 1772, mis à mort par Buonaparté le 21 Mars 1804.

2. Louise Adélaïde, Mad. de Bourbon-Condé, née le 5 Oct. 1757. actuellement religieuse de la Trappe.

Branche de Bourbon-Conti.

Pr. Louis François Joseph, né le 1 Sept. 1734. mar. le 27 Fevr. 1759. à Fortunée Marie d'Este, fille de François III. Duc de Modene, née le 24 Nov. 1731. séparés dep. 1775.

Nassau-Orange ou Dietz.

Pr. Guillaume V: né le 8 Mars, 1748, mar: le 4 Oct. 1767, à Frédérique Sophie Wilhelmine, fille d'Auguste Guillaume, Pr: de Prusse, née le 7 Août, 1751.

Enfant:

Guillaume Frédéric, Pr. Héréd. né le 24 Août, 1772, m. le 1 Oct. 1791: à Frédérique Louise Wilhelmine fille de Frédéric Guillaume II. Roi de Prusse, née le 18 Nov: 1774, a deux fils et une fille.

Pape.

Pie VII: Grégoire-Barnabé Chiaramonte, natif de Césenne en Romagne, ci-devant Cardinal, Evêque d'Imola, né le 14 Août 1742, élu Pape à Venise le 14 Mars, 1800.

Portugal.

R: Marie, née le 17 Déc: 1734, veuve de son Oncle Pierre III: le 25 Mai, 1786:

Fils:

Jean Marie Louis Joseph, Pr: du Brésil, né le 13 Mai. 1767, mar: le 9 Janv: 1790, à l'infante Charlotte Joachime, fille de Charles IV: R. d'Espagne, née le 25 Avril, 1777.

Enfans.

1: Marie Therése, Pr: de Beira, née le 29 Avril, 1793
2: Princesse Isabelle Marie Francisque, née le 19 Mai 1797.

3-
+ 1

R: e
17
II
Pr
du
Str

1. Fr
2. Fr
3. Fr
Juil
4. Ch
5. Fré
6. Fréd

4. Pr.
1. Fréd

Pr. Au

2. Pr. l
lieut.
3. Pr. C
D
Frédéric
Hesse
16 N

Empereu
9 Oct

3. Antoine Joseph Prince de Beira, n. 12 Aout, 1798.
4. Prince N. N. né 26 Oct. 1802.

Prusse.

R: et El: Frédéric Guillaume III: né le 3 Aout, 1770, a succédé à son pere le Roi Frédéric Guill: II: le 16 Nov: 1797, mari: 24 Déc: 1793, à la Princesse Louise Auguste Wilhelmine Amélie, fille du Duc Charles Louis Frédéric de Mecklenbourg-Strélitz, née le 10 Mars, 1776.

Enfans.

1. Frédéric Guillaume, né le 15 Oct. 1795.
2. Frédéric Guillaume Louis, né le 22 Mars, 1797.
3. Frederique Louise Charlotte Wilhelmine, né 13 Juill. 1798.
4. Charles Frédéric Alexandre, n. 29 Juin, 1801.
5. Frédérique Wilhelmine Alex. n. 23 Février 1803.
6. Frédéric Jules Ferdinand Leopold, n. 13 Déc. 1804.

Frere du Roi.

4. Pr. Frédéric Gulliaume Charles, n. 3 juill. 1783.

Enfans du Frère Pr. Frédéric Louis.

1. Frédéric Gulliaume Louis, n. 30 Oct. 1794.

Grand Oncle.

Pr. Aug. Ferdinand, n. 23 Mai, 1730.

Enfans.

2. Pr. Frédéric Chretien Louis, n. 18 Nov. 1772, lieut. gen.
3. Pr. Guillaume Auguste, n. 19 Sept. 1772, major.

Douairière du feu Roi Frédéric Guill: II:

Frédérique Louise, fille du Landgrave Louis IX: de Hesse-Darmstadt, née le 16 Oct: 1751: Veuve le 16 Nov: 1797:

Russie.

Empereur Alexandre, né le 24 Déc: 1777. mar: 9 Oct: 1793, à Louise Marie Auguste, (Ellsabeth

Alexiewna) fille de Charles Louis, Pr: Héréd: de Bade, née le 24 Janv: 1779.

Frères et Sœurs.

- 1: Constantin, Césarowitsch, Grand-Duc, né le 8 Mai, 1779, mari: le 26 Févr. 1796, à Julie Henriette Ulrique, (Anne Feodorowna) Princesse de Saxe-Cobourg-Saalfeld, née le 23 Sept: 1781.
2. Hélène, née le 24 Déc: 1784, mar. au Prince Héreditaire de Mecklenburg Schwerin.
3. Marie Paulovne, née le 15 Févr. 1786,
- 4: Catherine Paulovne, née le 21 Mai, 1788:
5. Anne Poulovne, née le 18 Janv. 1795,
6. Nicolas Paulowitsch, né le 2 Juill. 1796.
- 7: Michael Paulowitsch, né le 8 Févr. 1798.

Douairière de l'Empereur Paul.

Sophie Dorothee Auguste, (Marie Fedorowna,) fille du Pr. Frédéric Eugène de Wurtemberg-Stoutgard, née le 25 Oct. 1759, veuve de l'Empereur Paul depuis le 24 Mars 1801.

Sardaigne et Savoie.

Roi Victor Emanuel V. né le 24 Juillet, 1759. a succ. à son frere Ch: Emanuel IV. par cession 4 Juin, 1802. mar. 2 Avril, 1789, a mar. Thérèse fille de Ferdinand, Archduke d'Autriche, n. 1 Novembre: 1773. *Fille.* Marie Béatrice Victoire Joseph, n. 7 Déc. 1792.

Sicile.

R. Ferdinaud IV. Infant d'Espagne, n. 12 janv: 1751, Roi des deux Siciles depuis le 6 Oct. 1759, par cession de son père le Roi d'Espagne, m. 12 Mai 1768, à Marie Charlotte, fille de l'Empereur François I. né le 13 Août 1752.

Enfans.

1. Marie Thérèse Caroline, n. 6 Juin 1772.
2. François janvier Joseph, Pr. de Naples et Sicile, n. 19 Août 1777, mar. en sec, noces par procura-

tion
l'In
pag
Enfan
Léo
che

R: Gu
31
thée
den,

1. Gu
2. Soph
3. Chan

Sophie
marc,
29 M

1. Charle
le 7 Ju
fille d
bourg,

tion le 6 Juill. et en personne 6 Octob. 1802, à l'Inf. Marie Isabelle fille de Charles IV. Roi d'Espagne, n. 6 juill. 1789.

Enfants du premier lit de Marie Clémentine fille de Léopold II. Emp. Rom. 6. Leopold Joseph Michel n. 2. Juillet, 1790, et 6 Princesses.

Suede.

R: Gustave IV. Adolphe, né le 1 Nov: 1778, mar. le 31 Oct: 1797, à la Princesse Frédérique Dorothee Wilhelmine, fille du Prince héréditaire de Baden, née le 12 Mars, 1781, 4 Enfants. (Déposé.)

Enfans.

1. Gustave, Pr. Royal, n. 9 Nov. 1799.
2. Sophie Wilhelmine, n. 21 Mai 1801.
3. Charles Gustave Duc de Finlande, n. 2 Déc. 1802.

Mère.

Sophie Magdeleine, fille de Frédéric V. Roi de Danemarck, n. 3 juill. 1746. Veuve de Gustave III. le 29 Mars 1792.

Oncles et Tante.

1. Charles XII (roi regnant) né le 7 Oct: 1748, marié le 7 Juillet, 1774, à Hedwige Elisabeth Charlotte, fille du Duc Frédéric Auguste de Holstein-Oldenbourg, Ev: de Lubec, née le 22 Mars 1759.

JACQ
unde
plored t
ascended
---where
"Franc
1603, a l
exclusive
further d
strait call
build hut
winter.—
107 perso
exclusive
of soil—C
brother in
ty of fair
company
the Gove
tales" in
till they w
Sir Wm
New Eng
was canon
la Canard
and his an
ber for Bo
Walker,
the attack
in Sept. 17
agement

CANADA.

JACQUES Cartier, a Frenchman, in the year 1534, under a commission from his master Francis I. explored the Gulf of Saint Lawrence, and the next year ascended the river, and wintered at Sainte Croix -- where he erected a Wooden Cross, inscribed, "*Franciscus Dei Gratia Francorum Rex Regnat*"—In 1603, a Patent was granted to Sieur de Monts, for an exclusive trade, and he employed Champlain to make further discoveries in Canada. Champlain arrived at a strait called by the Indians, Quebec, where he began to build huts, on the 3d July 1608, and here he passed the winter.—A company of rich merchants, composed of 107 persons, was established by Patent, in 1628, for an exclusive trade, at first, and in 1642 acquired a right of soil—Quebec was taken by sir David Keith and his brother in 1629, but surrendered to France by the treaty of saint Germain en Laye. The charter of this company was revoked 1663, and Canada was put under the Government of the Company "*des Indes Occidentales*" in 1664—The King, was however to govern, till they were able.

Sir Wm. Phipps, with an armament from Boston in New England, summoned Quebec in 1690—The town was canonaded and 1500 English troops were landed at *la Canardiere*—Sir William finding the place too strong and his ammunition expended, sailed on the 23^d October for Boston—General Hill and Admiral Sir Hovenden Walker, with a large body of troops from England for the attack of Quebec, entered the river st. Lawrence in Sept. 1711—Unfortunately, however, by the mismanagement of the Pilot and a violent storm, many of the

vessels were wrecked on the Egg Islands, near the Seven Islands, and 880 men perished.

General Wolfe on the 13 Sept. 1759, at the head of an intrepid handful of British troops, after combating every difficulty of art and nature, with the most undaunted resolution, and the calmest perseverance, defeated the French army commanded by the Marquis de Montcalm, on the heights near Quebec; and by that memorable action, in which the English forces had 57 men killed and 607 wounded and the French 1500 killed wounded and Prisoners; paved the way for the reduction of the City, which surrendered on the 18th to Admiral Saunders & Brig. Gen. Townshend—Tho' the City was taken the Marquis de Vaudreuil, still held possession of Montreal until the 8th September 1760, when that city and the whole Province surrendered by capitulation to General Amherst, and which was confirmed to Great Britain by the treaty of 1763, under whose dominion it has since continued—Gen Montgomery in the winter 1775, besieged Quebec, and when re-inforced by General Arnold, attacked the City, by assault on the 31st December, when the General was defeated, himself killed and his two Aides de Camp; several of the Provincials were killed and wounded among the latter Arnold.—The blockade continued during the winter 1776, and on the arrival of troops from England, the siege was raised and the Provincials driven out of the Province.

The two Provinces of Upper and Lower Canada constituted by Act of Parliament in 1791, comprehend the territory heretofore called CANADA. Lower Canada lies on both sides of the river Saint Lawrence, between 61 and 71 West Longitude, from London: and 45 and 52 North Latitude and is bounded south, by New Brunswick, Maine, New Hampshire, Vermont and New York, and West by Upper Canada.

The Line between Upper and Lower Canada commences at a stone boundary on the North bank of Lake

st. F
of Po
river
North
New
ry to
the ut
of Can
By
that th
per an
Assem
pointed
The L
seven M
da; to
the Kin
unless t
swearin
of Asser
bers fo
Canada
Towns
to be ca
every A
dissolved
By an
tain, in
" An A
" conce
" Britai
" in No
Pament e
ary Tax
Regulatio
Duties to
Declarati

st. Francis in st. Lawrence river, at the cove West of Point au Boudet, thence Northerly to the Ottawas river and to its source in lake Tomisfeaning, then due North, till it strikes the boundary of Hudson's bay or New Britain: Upper Canada to include all the territory to the westward and southward of the said line to the utmost extent of the country known by the name of Canada.

By the Act of Parliament passed in 1791 it is enacted that there shall be within each of the Provinces of Upper and Lower Canada, a Legislative Council and an Assembly, who with the consent of the Governor, appointed by the King, shall have power to make Laws. The Legislative Council is to consist of not fewer than seven Members for Upper and fifteen for Lower Canada; to be summoned by the Governor authorised by the King. Such Members to hold their seats for life: unless forfeited by four years continual absence or by swearing allegiance to some foreign Power. The House of Assembly is to consist of not less than sixteen Members for Upper and not less than fifty for Lower Canada, chosen by the Freeholders in the several Towns and Counties: the Council and Assembly are to be called together at least once in every year and every Assembly is to continue four years unless sooner dissolved.

By an Act passed in the Parliament of Great Britain, in the 18th year of his present Majesty, intituled "An Act for removing all doubts and apprehensions concerning Taxations by the Parliament of Great-Britain in the Colonies, Provinces and Plantations in North-America and the West-Indies, &c." Parliament expressly restrained itself, for ever, imposing any Taxes or Duties in the Colonies except for the Regulation of Trade, the produce of which Taxes or Duties to be disposed of by the Provincial Assemblies; Declaration, made by Parliament in so solemn and ef-

fectual a manner, gives the best security, the subjects in the Colonies can possibly wish.

The Province of Lower Canada contains about 2 & 300,000 inhabitants, nine tenths of which are Roman Catholics, who enjoy under the present Government, the same rights and privileges as were granted them in 1774 by the Quebec Act.

List of GOVERNORS of Canada since the Province was erected into a Royal Government in 1663 and the Time when they began to govern.

Sieur de Mély	-	-	1 May 1663
Sieur de Courcelles	-	-	23 Sept 1665
Sieur de Frontenac	-	-	12 Sept. 1672
Sieur de la Barre	-	-	19 Oct. 1682
Sieur Marquis de Nonville	-	-	3 Aug. 1685
Sieur de Frontenac	-	-	28. Nov. 1689
Sieur Chevallier de Callières	-	-	14 Sept. 1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	-	-	17 Sept. 1705
Le Sieur Marquis de Beauharnois	-	-	2 Sept. 1726
Sieur Comte de la Galiffioniére	-	-	25. Sept. 1747
Sieur de la Jonquière	-	-	16 Aug. 1749
Sieur Marquis du Quesne de Menneville	-	-	7 Aug. 1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnal	-	-	10. July, 1755
James Murray	-	-	21 Nov. 1763
Faulus Emilius Irvine (President)	-	-	30 June 1766
Guy Carleton Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	24 Sept. 1766
Guy Carleton	-	-	26 Oct.. 1768
Hector T. Cramahé (President)	-	-	9 Aug. 1770
Guy Carleton	-	-	11 Oct. 1771
Frederick Haldimand	-	-	1778
Henry Hamilton Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1784
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.	-	-	1785
Lord Dorchester Governor Genl.	-	-	1786
Alured Clarke Lt. Govr. and Com. in Ch.	-	-	1791
Lord Dorchester	-	-	24 Sept. 1793
Robert Prescott	-	-	1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.	-	-	31st July, 1799
The Hon. Thos. Dunn (President)	-	-	31st July, 1805
Sir J. H. Craig, K. B. Gov. Genl.	-	-	24th Oct. 1807

The j
Lo
pan
pre
Go
Ga
Bay,
south
side o
Cor
ending
Rimo
viere
Quelle
Dev
ing we
Jean,
mas.-
Hertf
du Su
es. B
chel, s
Dor
ending
Levi,
last fou
Buc
zon ;
St. Ni
niere,
let, Ba
the sei
Rich
ending
the riv
Sorel,
ka, st

The following is a List of the Counties in the Province of Lower Canada; with their respective boundaries, the parishes comprehended in each, and the number of representatives affixed by his Excellency the Lieutenant Governor's Proclamation dated the 7th May, 1792.

Gaspé, commencing at the north-side of Chaleurs Bay, and all the Bay of Gaspé, and all the tract on the south-shore of the river st. Lawrence; ending north-east side of Cape Cat.—Parishes, none.—Members, one.

Cornwallis. Beginning north-east side of Cape Cat; ending west bounds of st. Anne.—Parishes. Matane, Rimouski, Bic, Cacona, Isle Verte, Trois Pistoles, Riviere des Caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Quelle, st. Anne.—Members, two.

Devon. Beginning west bounds of st. Anne's; ending west bounds river du Sud.—Parishes. st. Roc, st. Jean, Islet, Cape st. Ignace, Isle aux Grues, st. Thomas.—Members, two.

Hertford. Beginning west line of the seigniory of riviere du Sud; ending north-east bounds of Lauzon.—Parishes. Berthier st. Pierre, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—Mem. two.

Dorchester. Beginning north-east bounds of Lauzon; ending west boundary of Lauzon.—Parishes. Point Levi, st. Henry, st. Joseph, st. François. The three last form Nouvelle Beauce.—Members, two.

Buckinghamshire. Beginning west boundary of Lauzon; ending north-east boundary of Sorel.—Parishes. St. Nicholas, st. Giles, st. Antoine, st. Croix, Lotbiniere, st. Jean, st. Pierre, Gentilly, Becancour, Nicolet, Bay st. Antoine, st. Francis, all Yamaska, except the seigneurie of Madam Barow.—Members, two.

Richelieu. Beginning north-east bounds of Sorel; ending south-west boundary of st. Ours, thence east to the river Sorel, on the east side to Rouville.—Parishes. Sorel, l'Isle st. Ignace, part of st. Ours, part of Yamaska, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaska.

subjects

about 2 &
are Roman
ment, the
d them in

Province was
3 and the

May 1663

Sept 1665

Sept. 1672

Oct. 1682

Aug. 1685

Nov. 1689

Sept. 1699

Sept. 1705

Sept. 1726

Sept. 1747

Aug. 1749

Aug. 1752

July, 1755

Nov. 1763

June 1766

Sept. 1766

Oct. 1768

Aug. 1770

Oct. 1771

Ch. 1778

1784

1785

1786

h. 1791

4 Sept. 1793

1796

July, 1799

July, 1805

h Oct. 1807

—Members, two for the county, one for Wm. Henry.

Bedford. Beginning at the east-side of Sorel from Rouville, east bounds to line 45°; ending at the line 45°.—Parishes Point Olivier, Courant de la l'Ouest, jusque'à la Ligne qui separe la province des Etas Unis.—Members, one.

Surrey. Beginning at st. Ours west bounds; ending at Varennes west bounds.—Parishes. St. Ours sur le Fleuve, Contrecoeur, Verchere, Varennes, st. Antoine partie de Belœil.—Members, two.

Kent. Beginning at Varenne's west bounds; ending at west bounds of Longueuil.—Parishes. Boucherville, Longueuil, Chambli, Blainville.—Members, two.

Huntingdon. Beginning at west boundary of Longueuil; ending upon the line 45° N. lat.—Parishes. La Prairie, st. Philippe, st. Pierre, sault st. Louis, Chateaugay, st. Regis, st. Constant.—Members, two.

York. Beginning north-side of st. Lawrence from line 45°; ending at boundary of Dumont's seigniory.—Parishes. Soulange, Isle Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnes, Riviere du Chêne.—Members, two.

Montreal. Beginning at Island of Montreal, city and suburbs; ending Island of Montreal.—Parishes. St. Anne, st. Genevieve, Pte. Claire, La Chine Sault au Re-colet, st. Laurent Riv. des Prairies, Pointe aux Trembles & Long Point—Members, four for the town, and two for the County.

Essexham. Beginning at the boundary of Dumont's seigniory; ending at boundary of Terrebonne.—Parishes. Toute l'Isle Jesus, Blainville, et Terrebonne.—Members, two.

Leinster Beginning at the boundary of Terrebonne; ending at boundary of st. Sulpice.—Parishes. La Chenaye, St. Anne Mascouche, St. Henry Mascouche, St. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny and st. Sulpice.—Members, two.

Warwick. Beginning at the boundary of st. Sul-

pite;
La V
bers,
St.
thier;
Parish
Pointe
champ
can.—
Rivers
Ham
of nati
Parish
santè,
jusqu'
Queb
briel;
St. Fo
bourg,
the tow
North
seaupré
vince.—
jusqu'au
bers, tw
Orlean

pitc; ending at east boundary of verthier.—Parishes. La Valtrie, La Noraye, verthier, st. Cuthbert.—Members, two.

St. Maurice. beginning at the east boundary of verthier; ending at south-east boundary of natiscan.—Parishes. Maskinonge, river du Loup, Yamachiche, Pointe du Lac, Trois Rivieres, Cap de la madelaine, champlain, natiscan sur le Fleuve, et riviere natiscan.—members, two for the county, and two for Three Rivers.

Hampshire. beginning at the south-east boundary of natiscan; ending at west boundary of st. Gabriel.—Parishes. Ste. Anne, Grondines, Deschambault, cap santé, Les Ecurcull, pointe aux Trembles, st. Augustin, jusqu'au cape rouge.—members, two.

Quebec. beginning at the west boundary of st. Gabriel; ending at west boudary of seaupré.—Parishes. Ste. Foi, Ancienne Lorette, jeune Loretto, Charlesbourg, seauport.—members for the county, two, for the town, four.

Northumberland. beginning at the west boundary of seaupré; ending at the most easterly line of the province.—Parishes. Depuis la seigneurie de seauport, jusqu'aux bornes de la province en descendant.—Members, two.

Orleans. All the Island of Orleans.—One member.

m. Henry.
Sorel from
at the line
la l'Ouest,
tas Unis.—

nds; end-
St. Ours sur
st. Antoine

nds; ending
oucherville,
rs, two.
of Longue-
arishes. La
ouis, Chate-
two.

rence from
s feignory,
uil, Lac des
bers, two;
eal, city and
rishes. St.
ault au Re-
aux Trem-
town, and

of Dumon's
—Parishes.
e.—Mem-

Terrebonne;
s. La Che-
couche, St.
Repentigny

of st. Sul-

DUTIES payable in this Province under several Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

			Sterlg.	
On Ginger	-	pr. cwt.	0 1 0	}
Logwood	-	do.	5 0 0	
Fustick and all dying wood	do.	do.	0 0 6	
Tobacco		pr. lb.	0 0 2	
Indigo		do.	0 0 2	
Cocoa Nuts		do.	0 0 1	

Exported from this Province to any other part than Great Britain.

			Sterling.
On foreign Sugars or Pannelles	pr. cwt.	0 5 0	
4th. Geo III. chap. 15.			
On foreign white or clayed Sugars	pr. cw.	0 22 0	
Ditto Indigo.	pr. lb.	0 0 6	
Ditto Coffee.	do. cwt.	0 59 9	

Madeira	}	Wines.	pr. Tun	7 0 0
Fayal				
Teneriffe				
From Great Britain.	}	Portugal Spanish and other	Wines, do.	0 10 0

6 Geo III. chap. 52d.

On British plantation Coffee,	pr. cwt.	0 7 0
Molasses	pr. Gal.	0 0 1
British Pimento	pr. lb.	0 0 0½

14 Geo. III. chap. 88.

For every gallon of Brandy or other Spirits of the manufacture of Great Britain	- -	0 0 3
For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any of his Majesty's Sugar Colonies in the West Indies	— —	0 0 6
For every gallon of Rum or other Spirits which shall be imported or brought from any other of his Majesty's Colonies or dominions in America	— —	0 0 9

For ev
Spi
bro
For ev
duc
or F
sessi
ty,
Gre
For ev
shall
vine
Maj
land
Proy
For ev
shall
vine
the f
ADD
Pro
III.
41st
For ever
rits o
For ever
Briti
from
For ever
For ever
4d, b
For ever
by an
For ever

under
Great
chap 7.

this Province to
any other part
than Great Bri-
tain.

Sterling.

0 5 0

0 22 0

0 0 6

0 59 9

7 0 0

0 10 0

0 7 0

0 0 1

0 0 0½

of

0 0 3

its

ny

est

0 0 6

ch

her

in

0 0 9

For every gallon of foreign Brandy, or other
Spirits of foreign manufacture imported or
brought from Great Britain — 0 1 0

For every gallon of Rum or Spirits of the pro-
duce or manufacture of any of the Colonies
or Plantations in America, not in the pos-
session or under the dominion of his Majes-
ty, imported from any other place except
Great Britain — — 0 1 0

For every gallon of Molasses and Syrups which
shall be imported or brought into the Pro-
vince in ships or vessels belonging to his
Majesty's subjects in Great Britain or Ire-
land, or to his Majesty's subjects in this
Province — — 0 0 3

For every gallon of Molasses and Syrups which
shall be imported or brought into the Pro-
vince, in any other ships or vessels, in which
the same may be legally imported — 0 0 6

ADDITIONAL DUTIES laid on by the
Provincial Parliament; Acts 33d Geo.
III. Cap. 8, 35th. Geo. III. Cap. 9. and
41st. Geo. III. Cap. 14.

For every gallon foreign Brandy or other Spi-
rits of foreign manufacture — — 0 0 3

For every gallon Rum or other Spirits except
British manufactured Spirits, imported
from Great Britain or Ireland — 0 0 3

For every gallon of Molasses and Syrups 0 0 3

For every gallon Madeira Wine, by one Act
4d, by another 2d — 0 0 6

For every gallon other Wine, by one Act 2d
by another 1d — — 0 0 3

For every pound Leaf or Lump Sugar — 0 0 1

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of salted Beef or Pork, or salted Fish of any sort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties imposed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to provide for the erecting of a Common Gaol in each of the Districts of Quebec and Montreal respectively, and the means for defraying the Expences thereof."

- * On Bohea Tea, per lb. 2d.
- * Souchong or other Black Teas, 4d.
- * Hyson Tea, 6d.
- * All other Green Teas, 4d.
- * Spirits, or other strong liquors per English gallon, 3d.
- * Wines, do. 2d.
- * Molasses and Syrops, do. 2d.

* All Goods, Wares, Merchandises and Effects (with certain exceptions,) that shall be put up to Auction or Outcry, 2½ per cent on the value at which said goods &c. shall be sold or adjudged.

* New Duties—Those on Spirits, Wines, Molasses and Syrops, are in addition to what is already imposed upon them.

The Duties imposed by the above Act are to continue for six years from the passing thereof, viz: the 25th March 1805; and are to be raised, levied and collected, and paid in the same manner and form, and under the same Rules and Regulations, Penalties and Forfeitures, as are by Law now established for the levying and collecting of other Rates and Duties, with the same allowance for leakage and for the waste of articles by weight, subject to the said Duties.

00 1
00 2
00 2
00 2
00 4
00 4
00 3

100lb.
ounds for
15 pounds
s for every
and Ms-

Weight.
red pounds
Minots on

ver Sague-
and below
tis on the

ur pence on
of Quebec

Fees to be taken by the Officers of Customs at the Port of St. John's according to the order of the Governor and Council of the 7th July, 1796.

For every Report of the arrival of, and permit to unload any vessel, Boat or Bateau under five tons burthen.	1/3
For ditto of any vessel, Boat or Bateau of five Tons or upwards and not exceeding fifty tons burthen	2/6
For ditto of any vessel exceeding fifty tons burthen	10s
For ditto any Waggon, Cart, Sleigh or other Carriage	4d
For every entry of Goods imported by water communication	1/3
For do. of do. subject to duty by any Cart, Sleigh or other Carriage	6d
For every Certificate of Goods having paid duty and protection for the same	6d
For every Bond for payment of Duties	2/6
By a subsequent order of the Governor in Council of the 22d August 1797, the following Additional Fees are allowed at the Port of St. John's.	
For every Report of the departure of any vessel, boat or bateau under five tons burthen, towards the United States of America, subject to be reported at the Custom House of the Port of Saint John's by the Order of His Excellency the Governor in Council bearing date the seventh day of July, one thousand seven hundred and ninety six	£ 0 1 3
For ditto of any vessel, boat or bateau of five Tons or upwards, and not exceeding fifty Tons burthen,	0 2 6
For ditto of any vessel, exceeding fifty Tons burthen	0 10 0

for
och
For e
ter
An
of Sai
or och
any D
forfeit
fence
King's
grievoc

for ditto of any waggon, cart, sleigh or other carriage, - - - - - 0 0 4
For every entry of Goods exported by water communication, - - - - - 0 1 3

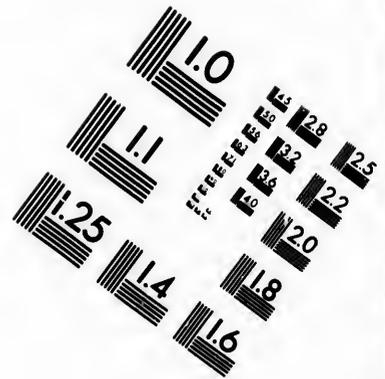
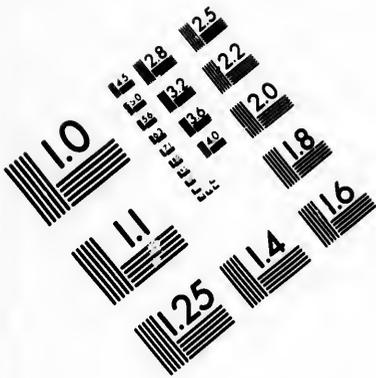
And if any Officer of the Customs at the said Port of Saint John's, shall demand or receive any greater or other Fee, Compensation or Reward, for executing any Duty or Service required of him by law, he shall forfeit and pay the sum of fifty Pounds, for each offence recoverable in any of His Majesty's Courts of King's Bench in this Province, to the use of the party grieved.

Customs at
to the or-
il of the 7th

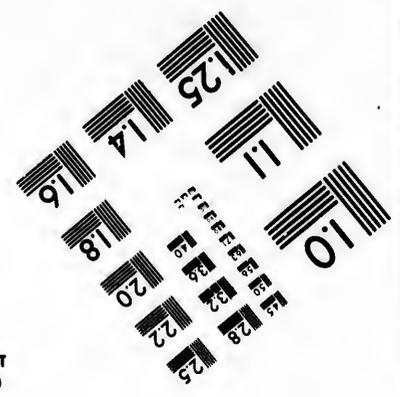
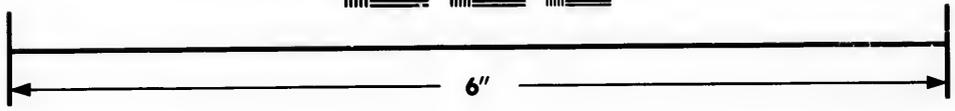
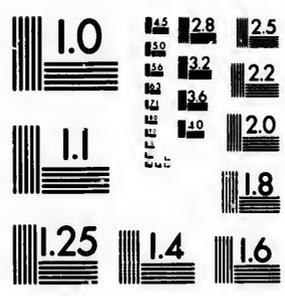
permit
under
of five
sty tons
tons
of
water
Sleigh
aid du-
6d
2/6
or in Council
ng Additional
s.
ny vessel, boat
wards the Uni-
reported at the
ohn's by the
or in Council
ve thousand
Co 1 3
of
ng
o 2 6
sty
o 10 0







**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 28
1.5 32 2.5
1.5 22
1.5 20
1.5 18

1.5 10
1.5 10
1.5 10

WEIGHT and VALUE of GOLD and SILVER COINS Current in the Province, in Currency, and Livres and Sols.

GOLD.

COINS.	<i>English,</i> <i>Portuguese & American.</i>	Weight. dwt. grs.	Currency.			Old Currency.	
			£	s.	d.	Liv.	Sols.
A Guinea		5 6	1	3	4	28	0
A Half do.		2 15	0	11	8	14	0
A Third do.		1 18	0	7	9½	9	6½
A Johannes		18 0	4	0	0	96	0
A Half do.		9 0	2	0	0	48	0
A Moidore		6 18	1	10	0	36	0
An Eagle		11 6	2	10	0	60	0
A Half do.		5 15	1	5	0	30	0
<i>Spanish and French.</i>							
A Doubloon		17 0	3	14	6	89	8
A Half do.		8 12	1	17	3	44	14
A Louis D'or, coined before 1793.	}	5 4	1	2	8	27	4
A Pistole, do. do.		4 4	0	18	3	21	18

SILVER COINS.

A Crown		0	5	6	6	12
An English Shilling		0	1	0	1	6
A Dollar		0	5	0	6	0
A Pittareen		0	1	0	1	4
A Fr. Crown coin, coined before 1793.	}	0	5	6	6	12
A Fr. piece of 4liv 10 sols Tournois.		0	4	2	5	0
The American Dollar		0	5	0	6	0

All the different denominations of the above Coins pass current. *Two pence farthing* is allowed for every grain under or over weight, on English, Portuguese and American Gold; and *Two pence* and *one fifth* on Spanish and French.—Payments in Gold above £20, may be made in bulk; *English, Portuguese and American* at 89s. per oz; *French and Spanish* at 87½; deducting half a grain for each piece.

To the
Rule
pr
re.
an
N
D
I
se
th
ve
N.
M
Ex
pr
Here
in
T
whi
or
16
th
fam
in
fed
Tot
A
A
A

nd SILVER
Currency, and

To turn any given Currency into any Currency required.

Rule 1. Let the value of the Spanish Dollar be expressed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction,

and making the $\left\{ \begin{array}{l} \text{required} \\ \text{given} \end{array} \right\}$ Currency the

Numerator $\left\{ \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\}$ of the Fraction.
Denominator

Reduce this Fraction to its *least terms*, and it will serve as a constant Multiplier, by which any sum of the given Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the Multiplier will become a Divisor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4/6. pr. Dollar into New-York at 8/ pr. Dollar.

Here Sterling is given, and York required: The Dollar in $\left\{ \begin{array}{l} \text{York is } 8/ \text{ or } 96 \text{ Pence Numerator,} \\ \text{Sterling } 4/6. \text{ or } 54 \text{ Pence Denominator.} \end{array} \right.$

Therefore $\frac{96}{54}$ is the Multiplier sought, which reduced to its least terms becomes $\frac{16}{9}$ or $1\frac{7}{9}$, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the result will be York, thus. $\frac{16}{9}$ is the same as 2 into $\frac{8}{9}$, but $\frac{8}{9}$ is the same as 1 less $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{8}{9}$ is equal to 2 into 1 less $\frac{2}{9}$, which is that Rule, expressed shorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{7}{9}$.

To turn Sterling into	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Currency or Halifax, add} \\ \text{Army, add} \end{array} \right.$	1-9 1-27
Currency into	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Sterling, deduct} \\ \text{Army pay, deduct} \end{array} \right.$	1-10 1-15
Army pay into	$\left\{ \begin{array}{l} \text{Sterling, deduct} \\ \text{Currency, add} \end{array} \right.$	1-28 1-14

A Half Joe is £ 1 16 o sterl. 2 0 0 cur. 1 17 4 army

A Guinea is 1 1 0 1 3 4 1 1 9

A Dollar is 0 4 6 0 5 0 0 4 8

Old Currency.

Liv.	Sols.
28	0
14	0
9	6 $\frac{1}{2}$
96	0
48	0
36	0
60	0
30	0
<hr/>	
89	8
44	14
27	4
21	18
<hr/>	
6	12
1	6
6	0
1	4
6	12
5	0
6	0

ne above Coins
dowed for every
Portuguese and
ne fifth on Spa-
bove £20, may
and American at
1/8 $\frac{1}{2}$; deducting

TABLE of INTEREST at 6 per CENT.

TABLE D'INTERETS à 6 par CENT.

	1 Week			Month			3 Mon.			6 Mon.			1 Year.		
	l.	s.	d.	l.	s.	d.	l.	s.	d.	l.	s.	d.	l.	s.	d.
SHILLINGS.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	
	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	2	
	3	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	2	0	
	4	0	0	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3	
	5	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	1	0	3	2
	6	0	0	0	0	1	0	1	0	0	2	0	0	4	1
	7	0	0	0	0	1	0	1	1	0	2	2	0	5	0
	8	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3	0	5	2
	9	0	0	0	0	2	0	1	2	0	3	0	0	6	1
	10	0	0	0	0	2	0	1	3	0	3	2	0	7	0
POUNDS.	1	0	0	1	0	0	3	2	0	7	0	1	2	0	
	2	0	0	2	1	0	7	0	1	2	0	2	4	0	
	3	0	0	3	2	0	10	3	1	9	2	3	7	0	
	4	0	1	0	4	3	1	2	1	2	4	2	4	9	0
	5	0	1	2	0	6	0	1	6	0	3	0	0	6	0
	6	0	1	3	0	7	0	1	9	2	3	7	0	7	2
	7	0	2	0	0	8	1	2	1	0	4	2	0	8	4
	8	0	2	1	0	9	2	2	4	3	4	9	2	9	7
	9	0	2	2	0	10	3	2	8	1	5	4	2	10	9
	10	0	3	0	1	0	0	3	0	0	6	0	0	12	0
TENS of POUNDS.	20	0	0	6	0	2	0	0	6	0	0	12	0	1	4
	30	0	0	9	0	3	0	0	9	0	0	18	0	1	16
	40	0	1	0	4	0	0	12	0	1	4	0	2	8	0
	50	0	1	3	0	5	0	0	15	0	1	10	0	3	0
	60	0	1	6	0	6	0	0	18	0	1	16	0	3	12
	70	0	1	9	0	7	0	1	1	0	2	2	0	4	4
	80	0	2	0	0	8	0	1	4	0	2	8	0	4	16
	90	0	2	3	0	9	0	1	7	0	2	14	0	5	8
	100	0	2	6	0	10	0	1	10	0	3	0	0	6	0
	1000	1	5	0	5	0	9	15	0	0	30	0	0	60	0

TH
A
fail
Ma
put
deli
forw
Dec
and
tish
thro
Mon
A
even
to b
A
up
Satu
Eur
the
is p
Eng
Mo
and
day
on t
A
pat
A
fort

ENT.

NT.

1 Year.
s. d. q.
0 0 3
0 1 2
0 2 0
0 2 3
6 3 2
0 4 1
0 5 0
0 5 2
0 6 1
0 7 0
1 2 0
2 4 0
3 7 0
4 9 0
6 0 0
7 2 0
8 4 0
9 7 0
10 9 0
12 0 0

d. l. s. d.
0 1 4 0
0 1 16 0
0 2 8 0
0 3 0 0
0 3 12 0
0 4 4 0
0 4 16 0
0 5 8 0
0 6 0 0
0 6 0 0

General Post-Office.

THE ARRIVAL and DEPARTURE OF MAILS.

AT the beginning of every month a Packet-Boat sails from Falmouth for North-America, having a Mail for Quebec on board—In the summer months she puts in at Halifax (in her way to New York) and there delivers the Mails for Canada—From Halifax they are forwarded by Post for Quebec—In the month of Nov. Dec. Jany. and Feby. the Packet-Boats pass Halifax and deliver the Mails for Canada to the Agent for British Packet-Boats at New York, who forwards them through the United States by the nearest post route for Montreal.

A Mail for England is dispatched from Quebec once every fortnight in summer and once a month in winter to be put on board the first Packet-Boat for Falmouth.

A Mail for Burlington in the United States is made up at Quebec every Thursday, and at Montreal every Saturday, by which conveyance Letters may be sent for Europe under cover to a friend at New-York, on paying the Canadian Postage at the office at which the Letter is put in. Opportunities offer weekly at New-York for England. The Post for Montreal leaves Quebec every Monday and Thursday at 4 o'clock in the evening, and the Post leaves Montreal for Quebec on the same days at the same hour. The Post arrives at those places on the morning of Wednesdays and Saturdays.

A Courier between Montreal and Kingston, U. C. is dispatched once a fortnight throughout the year.

A Courier between Kingston and York is dispatched once a fortnight during the close of the navigation on Lake Ontario.

DEPARTURE OF MAILS FOR HALIFAX.

Wednesday	9th January, 1811.	Wednesday	21st July, 1811
Do	6th February	Do	24th Aug. do
Do	6th March	Do	28th do do
Do	3d April	Do	11th Sept. do
Do	8th May	Do	25th do do
Do	22d do	Do	9th Oct. do
Do	5th June	Do	23d do do
Do	3d July	Do	6th Nov. do
Do	17th do	Do	4th Dec. do

N. B. The inland postage to Halifax must be paid when letters are put into the Post-Office, otherwise they cannot be forwarded.



FAX.

July, 1826
 Aug. do
 do do
 Sept. do
 do do
 Oct. do
 do do
 Nov. do
 Dec. do
 to be paid
 otherwise

Roads and Distances

<i>From Quebec to Halifax.</i>			
From Point Levi to the Portage at the			miles.
Riviere des Caps,	-	121½	
To Lake Timiskuata	-	36	
To Settlements of Madawaska	-	45	
To the Great Falls of the River St. John's	-	45	
To Frederickton	-	180	
To St. John's	-	90	
To Halifax	-	189½	797.

<i>From Quebec to Michilimackinack.</i>			Miles.
To Montreal	-	-	180.
To Coteau du Lac	-	-	225.
To Cornwall	-	-	266.
To Matilda	-	-	301.
To Augusta	-	-	335.
To Kingston	-	-	385.
To Niagara (or to York.)	-	-	525.
To Fort Erie	-	-	560.
To Detroit	-	-	790.
To Michilimackinack	-	-	2107.

From Quebec to Boston.

To St. Giles,	-	-	30
Ireland,	-	-	30
Shipton,	-	-	30
St. François,	-	-	16
Forks in Ascot,	-	-	22
The Lines,	-	-	18
Sheffield,	-	-	23
Linden,	-	-	19
Haverhill,	-	-	35
Dartmouth College,	-	-	30
Boston.	-	-	111
			218
	L 5		364

From Quebec to Albany,

The price of travelling by *Poste* from Quebec to Montreal is regulated by Law; and all the *Maitres de Postes* are obliged, under a penalty, to have a certified Table of the distance and Fare of their respective *Postes* hung up in their Houses for the inspection of Travellers.

From Quebec to Montreal			120
To Laprairie	-	9	
St. John's	-	14	
Ile aux Noix	-	14	
Windmill Point	-	12	
Savages Point	-	6	
John Martin's	-	6	
Sandbar	-	14	
Murlington	-	14	89
Dr. Smith's	-	70	
Skeenborough	-	8	
Fort Ann	-	12	
Sandy Hill	-	10	
Fort-Edward	-	2	
Dumont's ferry	-	12	
Ensign's	-	8	
Stillwater	-	6	
Waterford	-	10	
Flatts	-	7	
Albany	-	5	150
<i>From Albany to New York, &c.</i>			419
Greenbush	-	1	
M'Kown's	-	4	
Smith's	-	6	
J. Miller's	-	1	
Kinderhook-Plains, Deyo	-	4	
Kinderhook	-	4	
Hudson	-	14	34
Livingston's Manor	-	7	
Swart's	-	15	
Rhinebeck	-		963
Staatsburgh	-	6	

Pou
Ei
Nel
Pee
Ode
Com
Kin
Nav
Phi
Ann
Wil
Cap
Cha
Sav

M'
Str
Sch
Leb
Pitt
Pat
Wo
Ch
No
ale
bro
Lei
Wo
Bo

Poughkepsie	-	-	74	84
Hickskill	-	-	11	
Nelson's (Highlands)	-	-	11	
Peekskill	-	-	9	
Odel's	-	-	10	
Concklin's	-	-	12	
Kingsbridge	-	-	12	
New York	-	-	15	167
Philadelphia	-	-	95	260
Annapolis (Mary.)	-	-	140	400
Williamsburg (Vir.)	-	-	161	507
Cape-Fear river (N. C.)	-	-	185	646
Charlestown, (S. C.)	-	-	150	1003
Savannah (Geor.)	-	-	290	1293

From Albany to Boston.

M'Kown's	-	-	95	185
Strong's	-	-	9	4
Schermerhorn's	-	-	6	1
Lebanon Springs	-	-	9	
Pittsfield	-	-	7	37
Patridgefield	-	-	10	
Worthington	-	-	10	
Chesterfield	-	-	7	
Northampton	-	-	13	77
blechertown	-	-	15	
brookfield	-	-	15	
Leicester	-	-	13	
Worcester	-	-	13	133
Boston	-	-	44	177

Mon-
Porter
Table
es hung
llers.

180

89

150
419

34

963

6

CONTENTS.

	<i>Page</i>
EPOCHS, Common Notes, Moveable Feasts and the commencement of the Seasons.	5
Eclipses, Planets, Signs, &c.	6
Moon's rising and setting, changes of the moon.	7
Fêtes d'Obligation	9
The Calendar &c.	10
A Table of the Diameters, &c. of the Sun and Planets.	34
Tide Table	35
A concise equation Table	36
Remarkable Eras and Epochs.	37
THE BRITISH AMERICAN ROYAL KALENDAR	
The King, House of Peers of Great Bri- tain and Ireland, and House of Commons	a
The King's Most Honorable Privy Council	4
Lords of Trade and Plantations	6
The Great Officers of State	7
The Judges of the Four Courts of Record	ib.
Lords of Admiralty and Judge of Admiralty	8
Distribution of the Navy,	9
Treasurer and Pay-Master of the Navy	10
Colonies and War Department	ib.
Pay-master Generals, Commander in Chief, and Staff of the Army	ib.
Master genl. of the Ordnance and Statement of the British Army.	11
Commissioners of the Customs	12
Post-masters General,	ib.

CONTENTS.

page

CIVIL LIST OF LOWER CANADA.

The Governor, and Legislative Council and Officers	14
The House of Assembly and Officers	15
The Executive Council	17
Officers of different departments and other Executive Officers.	ib.
Commissioners for administering Oaths	20
Commissioners for repairing Churches	21
Commissioners under different Acts of the Legislature	ib.
Commissioners—Jesuits Estates	22
Commissioners for erecting Goals	23
Courts of justice, V. Admiralty & King's bench,	24
Advocates	26
Notaries	27
Justices of the Peace	30
Physicians and Surgeons	34
Surveyors	36
Auctioneers	37
Trinity House, and Pilots, and rates of Pilotage,	39
Officers of the Customs	43
Officers of the General Post-Office	ib.

MILITIA OF LOWER-CANADA.

Militia of the District of Quebec	46
District of Three-Rivers	53
Townships,	55
District of Montreal,	58

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA.

The Clergy of the Established Church	72
The Clergy of the Church of Rome and Convents	75
Clergy of the Church of Scotland:	83
School Masters and schools,	ib.

CONTENTS.

page

MILITARY REGISTERS.

General and Staff Officers	88
Hospital Staff.	89
Staff of the Garrison of Quebec and Montreal	90
Ordnance & Field Train Department,	90
Commissary-general's department.	91
Qr-Master general's and Marine, departments.	ib.
Store-keeper and Barrack Master General's Departments.	92
Pay Master General's Department	93
Commissary of Accounts department	93
Indian Department.	ib.
Officers of the several Regiments serving in Canada.	95

BRITISH GOVERNMENTS IN NORTH AMERICA.

Civil List of Upper Canada.	104
Governors &c. of Nova Scotia, New-Brunswick, and Prince Edward's Island.	115
Ditto Cape Breton and Newfoundland.	116

APPENDIX.

Geographical description of the World	118
Description of the United Kingdom of Great Britain and Ireland	120
Table of King's and Queen's of England	121
The present Royal Family	123
The Sovereigns of Europe	ib.
A Genealogical list of the Principal Sovereign Houses of Europe	124
An account of Canada	133
List of Governors since 1663	136
A list of counties in the Province	137
Duties	140

page

CONTENTS.

page

	New and additional Duties	- - -	143
	Custom House Fees at St. John's	- - -	144
	Weight and Rates of current Coin	- - -	146
	Rule to turn one currency into another	- - -	147
	Interest Table	- - -	148
	Table of Court Terms	- - -	149
	Arrival and Departure of Mails	- - -	149
	Roads and Distances	- - -	151

OMISSIONS, &c.

William Somerville, James M'Cauly, James Fisher,
and George Longmore, for the examination of
Surgeons and Physicians, District of Quebec.

Clerk of the Prerogative Court, Lewis Foy, Esqr.



88

89

90

90

91

ib.

92

93

93

ib.

95

104

115

116

118

120

121

123

ib.

124

133

136

137

140

188

188

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

SECTION 18

188



TERMES DES

	Janv.	Fevr.	Mars.	Avri
QUEBEC.				
Cour d'Appel	10-20	---	---	20-31
C. Criminelle	---	---	21-31	---
Grande Cour	---	1-20	---	1-20
Petite Cour	21-31	---	11-19	---
Sess. de la Paix	10-19	---	---	21-31
MONTREAL.				
C. Criminelle	---	---	1-10	---
Grande Cour	---	1-20	---	1-20
Petite Cour	21-31	---	11-19	---
Sess. de la Paix	10-19	---	---	21-31
S RIVIERES.				
C. Crim. et Civ.	---	---	13-31	---
Petite Cour	---	1-10	---	1-10
Sess. de la Paix	10-19	---	---	21-31
Cour à GASPE.				

La Grande Cour ou le terme Supérieur du Banc
 au dessus de £11 2 2½ cours auquel. -- La petite co

TERMES DES COURS D

	Janv.	Fevr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.
QUEBEC.						
Cour d'Appel	10-20	—	—	20 30	—	—
C. Criminelle	—	—	21-31	—	—	—
Grande Cour	—	1-20	—	1-20	—	1-20
Petite Cour	21-31	—	11-19	—	21-31	24-30
Seff. de la Paix	10-19	—	—	21-30	—	—
MONTREAL.						
C. Criminelle	—	—	1-10	—	—	—
Grande Cour	—	1-20	—	1-20	—	1-20
Petite Cour	21-31	—	11-19	—	21-31	24-30
Seff. de la Paix	10-19	—	—	21-30	—	—
3 RIVIERES.						
C. Crim. et Civ.	—	—	13-31	—	—	—
Petite Cour	—	1-10	—	1-10	—	1-10
Seff. de la Paix	10-19	—	—	21-30	—	—
Cour à GASPE	—	—	—	—	16-31	—

Bonaven.

La Grande Cour ou le terme Supérieur du Banc du Roi pour les cas au dessus de £11 2 2½ cours actuel. — La petite cour ou Terme Inférieur

LES COURS DE JUSTICE.

Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
20-30	-----	-----	20-30	-----	-----	-----	10-20	
			Pour		20-30			
1-20	-----	1-20	les	-----	-----	1-20		
	21-31	24-30	tourn.	21-31	-----	-----	21-30	
21-30	-----	-----	10-19	-----	-----	21-30		
					1-10			
1-20	-----	1-20	Les	-----	-----	1-20		
	21-31	24-30	tourn.	-----	11-19	-----	21-30	
21-30	-----	-----	10-19	-----	-----	21-30		
			Les	-----	13-30			
1-10	-----	1-10	tourn.	1-10	-----	1-10		
21-30	-----	-----	10-19	-----	-----	21-30	-----	1-10
	16-31	-----	16-31	16-31	15-30			
	Bonavent.		Carleton.	Percé.	Douglas Town.			

Banc du Roi pour les causes Civiles, prend connoissance des affaires:
 de ce cog ou Terme Inferieur d'affaires au *deffous* de cette somme.

Liste des personnes dans les différents comtés paroissiaux du district de Québec commissionnées par les honorables juges de la cour civile du banc du roi de ce district pour recevoir les affidavits du banc du roi pour le district de Québec.

COMTE'S. NOMS. QUALITE'S. RESIDENCES.

Aug. Trudel, juge à paix à Rimouski
 Peter Frazer ditto à l'Isle verte
 Paschal Taché, fils, notaire à st. André
 Paschal Taché, père, juge à paix à Kamouraska
 Thomas Pitt, notaire à ditto
 Aug. Dionne, ditto à la Rivière ouelle
 J. N. Perrault, juge à paix à ditto
 Lauch. Smith, seigneur à ste. Anne la. Poëtière
 Remy Piuze, notaire à ditto

Pierre Masse, marchand à st. Roch.
 A. de Gaspé, juge à paix à st. Jean port Joli
 Simon Fraser, notaire à ditto
 Chs. Riverin, juge à paix au cap st. Ignace
 N. G. Boisseau, notaire à st. Thomas
 J. C. Letourneau ditto à ditto

Louis Dunière, écuyer, à Berthier
 J. Fraser, major de milice à st. Frs. R. du sud
 A. de Lanaudière, écuyer, à st. Valier
 A. Larue, notaire à ditto

CORNWALLIS.

DEVON.

STAFFORD.

A. Couillard de Beaumont, etc. à Beaumont

Devo	<p>simon Fraser, Notaire à ditto chs. riverin, juge à paix au cap st. ignace N. C. Boiffeau, Notaire à st. Thomas j. C. Letourneau ditto à ditto</p>
Hertford,	<p>Louis Duniere, Ecuyer, à Berthier j. Fraser, major de milice à st. Frs. R. du sud A. De Lanaudiere, Ecuyer, à st. Valier A. Larue, Notaire à ditto A. Couillard de Beaumont, Ecr. à Beaumont Louis Turgeon, Notaire à st. Charles C. Audet, capt. de milice à st. Cervais</p>
Dorchester,	<p>J. Boucher, Notaire à st. Henri J. Walsh, Notaire à ste. Marie P. Taschereau, juge à paix à ditto J. vves Chiquet, marchand à st. François</p>
Nuck.	<p>J. B. Tilly Noël, juge à paix à st. François Louis Guay, Notaire à ditto A. D. Lachevrotiere, ditto à Lotbinière J. Ste. Lemay, juge à paix à ditto</p>
Kainpsh.	<p>J. De Lachevrotiere, capt. de m. à Deschan L. De Lagorgendiere, Ecuyer, à ditto Chs. Chinié, Notaire, au cap santé C. Walter Alsopp, juge à paix à ditto F. X. Larue, Notaire à Neuville</p>
Northum.	<p>L. Bernier, Notaire, au château Richer J. M. Roulin, Ecr. à st. Joachim L. Belair, juge à paix à la baie st. Paul G. Chaparron, Ecuyer, à ditto Isidore Levesque, Notaire, aux Ebo Malcom Fraser, juge à paix à st. Valba</p>

Liste des personnes dans les différents comtés paroissiaux du District de Québec commissionnées par les honorables juges de la cour civile du banc du roi de ce District pour recevoir les affidavits qui doivent être produits dans les cours civiles qui tiennent au banc du roi pour le District de Québec.

COMTE'S. NOMS. QUALITE'S. RESIDENCES.

Aug. Trudel,	juge à paix à Rimouski	
Peter Frazer	ditto à l'Isle Verte	
Raschal Taché, fils,	Notaire à St. André	
Raschal Taché, père,	juge à paix à Kamouraska	
F. X. Larue,	Notaire à Neuville	
L. Bernier,	Notaire, au château Richer	
J. M. Poulin,	Ecr. à St. Joachim	
L. Belair,	juge à paix à la baie St. Paul	
G. Chaparron,	scelier, à ditto	
Isidore Levesque,	Notaire, aux Ebois	
Malcom Frazer,	juge à paix à Malbaie	

Halifax

Northam.

North

G. Chapron, scieur, à ditto
Isidore Levesque, notaire, aux Ebo
Malcom Fraser, juge à paix à Malba

